Faites vos achats
CHEZ
Léonard
EN BRS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Nuageux, averses clairsemées

# LE PROGRÈS DU SAGUENAY

VOLUME 70 — NUMÉRO 289

IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA

CHICOUTIMI, SAMEDI, 15 AOÛT, 1959

IMPRIMEURS ALLIÉS CANADA

PRIX: CINQ CENTS

Bibliotheque de la Legislature, Hotel du Gouvernement, Quebec 4 37 50 15-5-59
Periodica 5112 Pap Mont
2 Copies
FRED
OUR
DES





CI-HAUT, L'ENDROIT où la voiture de M. Rémi Poitras a été découverte. Le Volkswagen que l'on aperçoit ici, se trouve exactement là où on a trouvé l'automobile de M. Poitras. Ces deux personnes examinent l'endroit, où il existe encore des marques de pneus. Pour parvenir là, l'auto de la victime a dû parcourir plus de 500 pieds à travers de hautes broussailles. — CI-CONTRE, LA VOITURE DE M. REMI POITRAS qui a été trouvé mort, hier après-midi, par des personnes qui faisaient la cueillette des noisettes. M. Poitras gisait sur la banquette avant de son automobile, qui a été découverte dans un champ, à proximité de la route menant au lac Gravel, près de la base d'aviation de Bagotville. (Photo le Progrès, par Stan)

EN CUEILLANT DES NOISETTES

# Des promeneurs découvrent un cadavre dans son auto

(par ROBERT LABERGE)

**CHICOUTIMI — Le cadavre de M. Rémi Poitras, 25 ans, fils de M. Lionel Poitras, cultivateur demeurant dans le rang de l'Eglise, à Laterrière, a été trouvé hier midi dans son auto, près du lac Gravel, en arrière de l'aéroport de Bagotville, par des promeneurs qui faisaient la cueillette des noisettes.**

**La macabre découverte a été faite par M. Jean-Joseph Langevin de la rue Laval, à Chicoutimi, qui, accompagné de ses deux jeunes enfants, a trouvé le cadavre à demi-décomposé, étendu sur le siège avant de son automobile, partiellement cachée derrière des broussailles.**

Le jeune homme a été positivement identifié par la Sûreté provinciale, et l'enquête minutieuse qui a été faite, écarte toute hypothèse d'assaut. Le médecin qui a pratiqué l'examen "post mortem", a déclaré que le cadavre ne porte aucune marque de violence; M. Poitras aurait été victime d'un malaise qui l'aurait emporté subitement.

La voiture dans laquelle reposait la victime, est une Chevrolet 1958, verte et beige, portant le matricule 449-930. Au moment de la découverte, le pneu avant du côté gauche était éclaté; pour se rendre à cet endroit, le conducteur a dû, après avoir laissé la route carossable, s'engager dans un petit chemin à peine praticable, utilisé par des camions qui se chargent de sable dans une carrière située tout près. L'automobile a fait environ cinq cents pieds à travers des broussailles, pour se rendre à l'endroit où elle fut trouvée. Apparemment, le jeune homme connaissait très bien l'endroit, car il avait déjà travaillé auparavant aux alentours.

La déclaration du médecin, qui fait remonter la mort à lundi, coïnciderait avec le départ du jeune homme qui est parti lundi, dans son auto sans dire où il allait. On ignorait où il était, jusqu'à ce qu'on apprenne hier sa triste fin.

Il arrivait souvent à Rémi Poitras de quitter la maison sans dire à personne où il se dirigeait. On le connaissait comme un type qui aimait beaucoup la solitude; on présume qu'il se promenait sur ces petites routes isolées et que, s'étant senti subitement très mal, il aurait stationné son automobile à cet endroit.

Ce n'est qu'hier midi que le cadavre a été découvert, et, comme la mort remontait à lundi et que les fenêtres étaient toutes fermées, le corps a vite progressé vers l'état de décomposition où on l'a trouvé.

M. Jean-Joseph Langevin et ses deux fils se sont rendus à cet endroit hier matin, vers 10 h. 30 pour y cueillir des noisettes. Celui-ci a déclaré avoir aperçu l'auto à son arrivée, mais comme il ne pouvait se (suite à la 4e page, 5e col.)

## Me McNicoll ne veut pas sonder les "rumeurs"

ARVIDA — Me Toussaint McNicoll, de Jonquière, a refusé d'enquêter sur les "rumeurs" qui circulent présentement à Arvida, au sujet du décernement des contrats de l'Ecole "Guillaume Tremblay" Il affirme qu'une telle enquête n'aurait pas les "garanties ordinaires d'indépendance," et il appuie son assertion par l'article 16 du chapitre 133- S.R.Q. — 1941 du code civil de la province de Québec. Il recommande donc à la Ligue des Propriétaires d'Arvida de s'adresser au surintendant de l'Instruction Publique ou au Lieutenant-gouverneur de la province. "Votre demande, affirme Me McNicoll sera sûrement exaucée si vous remplissez les conditions de précision exigées dans les circonstances."

Voici le texte intégral de la lettre que Me McNicoll a adres- (suite à la 4e page, 3e col.)

● DANSEURS
de "sets"
● GIGUEUX
● VIOLONEUX
Il est temps de s'inscrire à ce populaire concours

Rumeur démentie

# La grève ne serait pas imminente chez Price

## Le vote de grève ne sera pris que si les prochains pourparlers n'aboutissent pas à une entente

ALMA (DNC) — Le Syndicat National des Travailleurs de la Pulpe et du Papier de Riverbend a tenu une assemblée générale hier soir, à huit heures, dans la grande salle de l'hôtel de ville d'Alma, à laquelle ont pris part quelque trois cent membres. Cette assemblée avait été convoquée afin que tous puissent prendre connaissance de la marche des négociations post-arbitrales. Il va sans dire que l'atmosphère demeure tendue, ces négociations étant en cours depuis plus de quinze mois. Cependant, le Syndicat maintient une attitude ferme et entend ainsi seconder ses porte-parole de façon adéquate.

Le rapport indique qu'il y a entente ou possibilité d'entente sur les points litigieux suivants: droits de la direction; remaniement majeur (définition du terme); définition d'un grief; délai de soumission d'un grief; procédure de soumission d'un grief; suppression du stage de président de la Fédération et de la Compagnie; procédure de règlement des griefs; griefs pour ajustement individuel de salaires congédiements injustes; délai dans la soumission des griefs; droit des employés de recourir à la procédure des griefs; retour au travail après absence; congés mobiles (à l'exception du congé mobile pour Jonquière); retard à enregistrer son temps; activités syndicales sur le temps et la propriété de la compagnie; organisation d'un comité de sécurité.

Appendice sur les vacances payées: A) Employés ayant moins d'une année de service; B) Définition du service continu; C) quatrième semaine de vacances après 25 ans.

Augmentation générale de salaire: $0.05 l'heure, rétroactive au 1er mai 1958.

Classification des hommes de métier: la Compagnie offre d'ajuster au taux supérieur les hommes de métier qui sont dans la même classification.

D'un autre côté, le rapport indique que l'entente fut impossible sur les points suivants: — augmentation pour faire disparaître le différentiel entre le moulin de Jonquière et ceux de Riverbend et Kénogami; troisième congé mobile pour Jonquière; ajustement pour les hommes de métier; réouverture des contrats à l'automne; prestations supplémentaires d'assurance-chômage; juridiction de la convention (article 4); régime d'ancienneté dans les promotions et les rétrogradations; informations à donner aux syndicats dans les cas de griefs; cédules de travail (art. 54); congés mobiles pour Jonquière (art. 62); temps supplémentaire (art. 65); plan d'apprentissage (art. 84).

Devant ces faits, et sur recommandation du comité exécutif, l'assemblée générale a résolu:

1 — Subordonnément à une entente complète sur la convention, de ratifier les accords intervenus sur les points mentionés dans la première partie du rapport des négociateurs. (suite à la 4e page, 8e col.)

## Augmentation générale de 5¢ l'heure accordée

(par GUY GAGNE)

**JONQUIERE — Une rumeur, voulant que les employés des usines de pulpe et papier de la compagnie Price Brothers de la région, entrent en grève au début de la semaine prochaine, est sans fondement, nous a appris M. Jean-Paul Lalancette, aviseur technique de la Fédération.**

**La sentence arbitrale, qui vient d'être rendue par Me Jean Turgeon, arbitre patronal, Me Robert Auclair, arbitre syndical et Me J.-Robert Beaudoin, président du Conseil, vient d'être reçue par la compagnie Price et le syndicat de la pulpe et papier de Jonquière, Riverbend et Kénogami.**

Les négociations qui viennent d'être reprises par les deux parties, portent surtout sur la question des hommes de métiers, les taux de salaire à l'usine de Jonquière, et sur quelques points sur le texte de la sentence arbitrale. Les négociations reprendront mardi matin à 9 heures 30.

Déjà 25 points de la sentence arbitrale sont réglés sur un total de 80 points en litige.

La rumeur qui circulait hier, à Jonquière, à l'effet que les membres des trois syndicats de la pulpe et papier de Jonquière, Riverbend et Kénogami entrent en grève n'était pas fondée. Rejoint par téléphone hier, M. Jean-Paul Lalancette, aviseur technique de la Fédération nous affirmait qu'il n'y avait pas lieu d'attacher foi à cette rumeur.

Les négociations, qui doivent reprendre mardi matin, à 9 h. 30, toucheront quelques points de la sentence arbitrale qui vient d'être rendue le 31 juillet dernier. On se rappelle que, le 14 mars 1959, un conseil d'arbitrage, formé de Me Jean Turgeon, arbitre patronal, représentant Price Brothers & Co. Ltd. et Me Robert Auclair, arbitre syndical, représentant les Syndicats Nationaux des Travailleurs de la Pulpe et du Papier de Kénogami, Jonquière et Riverbend et Me J.-Robert Beaudoin, comme président du Conseil, recevait mandat de s'enquérir de certaines demandes du syndicat et de l'employeur.

Dans la sentence, le tribunal d'arbitrage fait remarquer que les demandes syndicales avaient trait à plusieurs item monétaires généraux, à la rémunération (suite à la 4e page, 5e col.)

## Deux camionneurs de la région frôlent la mort

ALMA — Un accident de la route, qui aurait pu avoir des conséquences beaucoup plus graves n'eut été de la présence d'esprit et de l'habileté de deux conducteurs de camion de la région, s'est produit mercredi soir dernier lorsqu'une lourde remorque de 15 tonnes, chargée d'une pelle mécanique, a dévalé au pied d'une côte, près de la route no 10, à proximité du village de St-Simon, dans le comté de Rimouski.

Pierre Lapointe, de N.-D. d'Hébertville, et Marcel Ménard, d'Alma, conduisaient un camion Autocar Diesel de 15 tonnes, propriété de la compagnie Tremblay Express, de Jonquière, lequel transportait une pelle mécanique de 90,000 livres en vue d'en effectuer la livraison à Pointe-au-Père. Au moment de descendre une côte d'une longueur d'un mille, sur une route secondaire qui aboutit à la grande artère no 10, le conducteur constata que les freins du véhicule ne fonctionnaient plus. Afin d'éviter que le lourd fardier ne prenne la direction des pentes abruptes situées de chaque côté de la côte, et ne cause des dommages matériels irréparables au chargement, les deux camionneurs entreprirent de garder la maîtrise du véhicule jusqu'au bas (suite à la 4e, 1ère col.)

## Les sans-travail dressent des listes de travaux pour MM. Starr et Talbot

**CHICOUTIMI — Des communiqués, émanants de l'Association des sans-travail, viennent d'être remis aux journaux de la région.**

**Dans un premier communiqué, l'Association critique l'attitude de M. Vincent Brassard, relativement à une nouvelle qui vient de paraître dans un quotidien de la région, niant qu'il y avait eu des pourparlers pour faire l'acquisition des usines de la Eastern Mining & Smelting Corp., par les gouvernements fédéral et provincial.**

**Aussi, deux mémoires ont été envoyés: au gouvernement fédéral, à l'honorable ministre du travail, M. Starr, et au gouvernement provincial, à l'honorable Antonio Talbot, afin que ces deux gouvernements effectuent des travaux dans la région, pour remédier au chômage.**

L'association des sans-travail vient de nous remettre le communiqué suivant:

"Il y a quelque temps, l'Association des Sans-Travail publiait dans les journaux une nouvelle à l'effet que les gouvernements fédéral et provincial étaient en pourparlers, pour faire l'acquisition des usines de la Eastern Mining & Smelting Corp."

"M. Vincent Brassard, par la voie du journal le Soleil, en date du 12 août 1959, niait la nouvelle ci-haut mentionnée; il exprimait en même temps son regret que "trois ou quatre individus qui sont à la tête de l'Association des Sans-Travail essaient de se faire du capital.."

"L'Association n'entrera pas en discussion sur Eastern Smelting. M. Vincent Brassard connait la source de notre information, et il n'est pas sérieux quand il démentit cette nouvelle."

"M. Brassard, lors de la publication de cette nouvelle, a trouvé un occasion propice de formuler des critiques à l'endroit des Sans-Travail."

"Au lieu de perdre un temps précieux à critiquer le bureau de direction de l'Association, et partout, tous les Sans-Travail, M. Brassard devrait consacrer ses énergies à soutenir et encourager la bonne cause que tous les sans-travail poursuivent."

"Les directeurs visés par M. Brassard ont été choisis en assemblée générale, par tous les sans- travail. Lors de l'assemblée tenue à l'Ecole du Parc, tous les sans-travail ont manifesté le désir que le bureau de direction actuel demeure en fonction. L'assemblée générale a même refusé la démission du président".

Les critiques de M. Brassard ne sont pas fondées et elles nuisent grandement au travail énorme que doit accomplir le bureau de direction de l'Association des Sans-travail.

C'est aux autorités présentement en fonction de trouver les moyens de remédier efficacement à la crise du chômage. Les demandes faites par l'Association à ces mêmes autorités ne sont pas faites dans quelque but politique que ce soit. L'Association demande simplement l'aide et la collaboration des autorités en vue d'améliorer la situation actuelle. Et ceux qui voient dans les demandes de l'Association des buts politiques ou autres, rendent un bien mauvais service à tous les sans-travail."

Vos tout dévoués.
L'ASSOCIATION DES SANS-TRAVAIL
(suite à la 4e page, 7e col.)

## Incendie rapidement maîtrisé

**CHICOUTIMI — Un incendie s'est déclaré, vers 9h.45, hier soir, dans un tas de copeaux ramassé dans la cour de la Cie Industrielle du Saguenay, 79, rue Racine-Ouest, à Chicoutimi.**

**Les pompiers, qui furent immédiatement mandés sur les lieux ont heureusement pu maîtriser l'incendie dans un temps relativement court.**

# Les employés des hôpitaux d'Alma et de Roberval veulent être mieux payés

## L'arbitrage reprendra en septembre

(Par: Lucien Gauvin)

**CHICOUTIMI — Plus de deux cents employés sont concernés dans les prochains débats sur une augmentation rétroactive demandée par le Syndicat des Employés des Institutions religieuses de Roberval et d'Alma.**

**Le tribunal d'arbitrage, siégeant jeudi et vendredi, était composé de l'honorable juge Yves Gabias, de Trois-Rivières, qui présidait les débats; M. Marcel Bélanger de Québec, représentant la partie patronale; Me Robert Auclair, de Chicoutimi, représentant la partie syndicale.**

Les procureurs étaient Me Paul Labelle, partie patronale, et Me Jacques Archambault, partie syndicale.

Cet arbitrage concernant l'Hôtel-Dieu du Christ-Roi d'Alma, l'hôpital St-Michel et le sanatorium de Roberval.

**Séances publiques**

Le tribunal a terminé jeudi et vendredi, ses séances publiques d'enquête, pour régler le différend entre les deux parties.

Au cours de l'arbitrage, la partie syndicale a fait entendre un témoin important en la personne de M. Jacques St-Laurent professeur d'Economique aux sciences sociales de Laval.

La partie patronale a fait entendre M. Boulanger, c.a., de Québec. Les hôpitaux ont plaidé incapacité de payer. Ils ont déclaré des déficits assez considérables ce que le Syndicat a contesté avec force arguments.

**Salaires inférieurs**

A Roberval, le salaire moyen des hommes (célibataires et pères de famille) est de $48.40, et celui des femmes $22.15. La moyenne commune est de $28.00 par semaine.

A Alma, le salaire moyen du personnel masculin se chiffre à $52.68, et celui du personnel féminin à $22.58. La moyenne atteint $29.32, ce qui est très peu à côté du salaire moyen de la région du Saguenay, soit $84.00, le plus élevé dans toute la Province.

Le désaccord porte surtout sur les salaires. Le Syndicat exige une augmentation de $10 par semaine pour les hommes et de $8 pour les femmes.

Le syndicat prétend que les salaires payés sont plus bas que ceux de tous les autres hôpitaux de la Province.

L'augmentation est fortement justifiée par le coût de la vie actuel et les nombreuses augmentations de salaires aux autres salariés de la région.

Dans les premiers jours de septembre, le tribunal se remettra à délibérer au bureau du juge Gabias, à Trois-Rivières.

**Autres exigences**

Le Syndicat demande aussi la semaine de 44 heures au lieu de 48 heures. Ceci existe déjà dans d'autres hôpitaux et vient justement d'être accepté à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi. La chose tend à se répandre par toute la province.

De plus, la convention collective actuelle étant expirée depuis le 30 juin 1958, les employés ont demandé la rétroactivité de la convention au 30 juin 1958. Une accumulation de 13 mois d'arrérages.

Le Syndicat exige qu'on accorde des vacances de deux semaines après trois ans, au lieu (suite à la 4e page, 8e col.)

## Le corps du jeune Valère Tremblay a été repêché

ST-FELICIEN (DNC) — Le corps du jeune Valère Tremblay de Lamartine près de St-André qui s'était noyé au Lac Long près de Chibougamau, a été repêché vendredi dernier, non loin de l'endroit, où le jeune avait disparu. Le jeune homme de 18 ans travaillait pour le compte du C N R sur la voie ferrée en construction, entre St-Félicien et Chibougamau. Après avoir quitté le campement peu après souper jeudi soir dernier, pour aller se baigner dans le Lac Long situé à environ un mille de l'endroit où il travaillait, on est demeuré sans nouvelle de lui au campement, puisqu'il était parti seul. Le lac Long est situé au millage 102 du CNR et 108 du boul. d'Onésime Gagnon, à quatre milles de la barrière Nord du parc Chibougamau. Inquiets, ses amis du camp entreprirent sa recherche. On n'a repêché son corps que vendredi matin vers les 11 hres et 45. Le jeune homme ne savait pas nager et il semble qu'il aurait perdu pied

## Sauvetage héroïque

Laurent Pelletier, 14 ans, fils de M. et Mme Alexis Pelletier, résidant au numéro 433 de la rue Ste-Cécile, Isle-Maligne, a fait montre d'une grande bravoure la semaine dernière, et son geste vraiment héroïque a sauvé deux vies. Deux jeunes garçons, Raymond-Marie, 11 ans et Paul-Arthur, 16 ans, fils de (suite à la 4e page, 8e col.)

## Dans Le Progrès aujourd'hui

Annonces classées ..... 10
Articles éditoriaux ..... 2
Comiques ..... 11
Construction ..... 6
Horoscope ..... 5
Marées ..... 3
Monde féminin ..... 5
Nouvelles régionales .. 1,3,4,5,8,9
Radio et TV ..... 11
Rubrique de l'emploi ..... 6
Sports ..... 8, 9
Théâtre ..... 11

## Mme Blais veut-elle vraiment savoir l'opinion d'Alma sur la récente visite de la Reine?

Par: Rémi LEPINE

ALMA (DNC) — Que pensez-vous du récent voyage de la Reine au Canada?... Etes-vous en faveur d'un drapeau canadien?... Si, aux prochaines élections dns votre comté, les deux candidats étaient M Lucien Collard et M. Paul Levasseur, vers lequel se dirigerait votre choix?

Voilà les questions auxquelles ont répondu quantité de personnes qui ont reçu la visite d'enquêteurs depuis deux jours, à Alma. Trois dames sont chargées de cette enquête, dont une Mme Blais de Québec, qui la dirige.

Ce fait nous laisse perplexe quant aux intentions et aux employeurs de ces personnes, qui disent travailler pour une compagnie de la vieille capitale.

La première question est sans intérêt actuellement, car les compte-rendus de la dernière visite royale nous ont toujours suffisamment renseignés sur les réactions de la population.

Quant à la seconde la réponse est évidente: tous les Canadiens désirent un drapeau distinctif.

Si le but de l'investigation intéresse ces deux points, nous ne voyons pas pourquoi Mme Blais aurait refusé de répondre aux questions que nous lui avons posées hier soir, en nous servant l'avertissement, qu'étant résidents du comté, et elle, pas, nous pourrions avoir certaines difficultés. C'est donc dans la dernière question qu'il faut chercher la clé de l'énigme. A l'aurore d'élections partielles, alors que M. Levasseur a déjà posé sa candidature officiellement, et que M. Collard semble être celui devant lui être opposé, les buts apparaissent comme évidents.

Il reste un fait certain: la question du vote est un devoir et ce vote est secret. Nous ne voyons pas pourquoi des gens de l'extérieur viendraient nous ennuyer chez nous avec des (suite à la 4e page, 7e col.)

FONDÉ EN 1887

# LE PROGRÈS DU SAGUENAY

EGLISE FAMILLE PATRIE

*Quotidien indépendant au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac Saint-Jean.*

MEMBRE ET C. D. N. P. A.

*Le Progrès du Saguenay est publié par Le Progrès du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque, tél. 1-3-4474.*

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduction des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste :
Chicoutimi-ville ..... $13.00
Hors de Chicoutimi ..... 7.50
Pays étrangers ..... 13.00
Par porteurs :
dans la région ..... 13.00

Tout abonnement est payable d'avance par mandat de poste ou chèque encaissable au pair à Chicoutimi.

*Services télégraphiques : Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters*

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

# Le Parc-Ecole: fructueux mariage de raison

"Le Parc-Ecole: fructueux mariage de raison", est le titre d'un article dans le numéro courant de la Revue canadienne d'Urbanisme, périodique trimestriel de l'Association canadienne d'Urbanisme. L'auteur, M. Jean Dupire, chargé des relations extérieures au Service des parcs de la Cité de Montréal, dit:

"On pourrait définir le parc-école comme étant le résultat d'un mariage de raison entre deux grands corps publiques: la municipalité et la Commission scolaire. C'est, en fait, une unité formée d'une école construite sur un terrain adjacent à un parc de façon que l'école se transforme en centre récréatif après les heures de classe et que le parc devienne un terrain de jeux pour les élèves. L'école bénéficie ainsi d'un grand terrain et l'administration des parcs s'enrichit d'un édifice où elle peut organiser même l'hiver le programme récréatif des terrains de jeux. La Commission des écoles réserve dans l'édifice des locaux pour le programme récréatif; l'administration des parcs fournit le programme...

"L'expérience fructueuse du service des parcs de Montréal est concluante. La formule du parc-école s'adapte très bien aux besoins récréatifs de la plupart des Montréalais et encourage une excellente participation au programme tant de la part des jeunes que des adultes. Du point de vue financier, le parc-école permet une économie substantielle au contribuable. Abritant tout à la fois et l'éducation et la récréation sous un même toit, le parc-école permet l'utilisation de l'école à des périodes où normalement elle serait déserte. Le parc bordant l'école forme une cour de récréation idéale que n'a pas à payer l'autorité scolaire.

"Les parcs-écoles répondent particulièrement aux besoins des petites municipalités à revenu restreint. Ils sont à peu près le seul moyen de construire un centre récréatif dans une petite ville. La recette s'appliquera avec bonheur aux nouvelles écoles centrales remplaçant petit à petit l'école du rang".

# L'attitude défensive

Sur autoroute, sur chemin secondaire, de même que dans les agglomérations urbaines, la qualité maîtresse du conducteur reste toujours lattitude défensive, souligne un porte-parole du Ministère provincial des Transports et Communications.

Pour arriver à destination sain et sauf, quel que soit l'état de la route et quelle que soit la densité de la circulation, il suffit de rester 'au pas' et de partager honnêtement la route, qui en somme est un domaine public où chacun jouit des mêmes droits.

Voici quelques règles simples mais essentielles pour prévenir les accidents en toutes circonstances:

1. N'occuper que l'espace qui nous revient de droit sur un chemin public;

2. Ne jamais doubler sans s'assurer que le route est libre sur une distance suffisante et la visibilité parfaite;

3. Céder, s'il le faut, le droit de passage même s'il vous appartient;

4. Régler la vitesse d'après les conditions existantes;

5. Signaler toute intention de ralentir, de virer ou de changer de voie;

6. Conduire avec réflexion et dans un esprit de solidarité.

Seule une attitude basée sur ces règles peut nous protéger contre les erreurs de jugement et les actes irréfléchis des autres usagers de la route.

# La 22ème Conférence de l'Instruction publique

Des mesures d'urgence pour activer la formation des cadres scientifiques et techniques ont été réclamées par les délégués de 75 pays réunis à la 22ème Conférence internationale de l'Instruction publique qui vient de terminer ses travaux à Genève.

Les gouvernements devront augmenter les crédits affectés à l'enseignement s'ils veulent attirer des maîtres plus nombreux et mieux qualifiés et les pourvoir en même temps d'installations suffisantes, a déclaré le rapporteur de la Conférence, M. Marion Coulon (Belgique). A l'heure actuelle, un grand nombre de jeunes se voient refuser une formation technique ou scientifique parce que les maîtres sont trop peu nombreux et les établissements d'enseignement insuffisants.

La Conférence de l'Instruction publique, qui se réunit sous l'égide de l'Unesco et du Bureau international d'Education, avait cette année deux grands thèmes de discussion à son ordre du jour: la formation des cadres scientifiques et techniques; l'élaboration, le choix et l'utilisation des manuels de l'enseignement primaire.

Sur la première question, les délégués de l'URSS et des Etats-Unis — pays d'ingénieurs, de chercheurs et de techniciens — ont souligné qu'en ce qui les concerne le problème du nombre ne se pose pas. Les deux pays forment suffisamment d'hommes de science et de techniciens. En revanche ils ont insisté sur la qualité de la formation scientifique qu'il importe — selon eux — d'améliorer.

adoptée sur cette question et qui sera adressée aux ministères de l'éducation de tous les pays du monde, la Conférence propose que des enquêtes systématiques et approfondies soient entreprises sur les besoins de tous les pays en ingénieurs, chercheurs, techniciens, et travailleurs qualifiés. D'autres mesures d'urgence prévoient la création, au niveau ministériel, d'organismes spécialisés qui pourraient coopérer avec des représentants de l'enseignement, de l'industrie, de la science et de la technique, de l'agriculture et du monde du travail en vue de l'élaboration d'une politique de formation à l'échelon national. La recommandation suggère également que l'industrie participe non seulement au financement des programmes mais aussi à la formation des cadres, et que les employeurs permettent à certains de leurs travailleurs de suivre des cours qui leur donneraient la possibilité d'accéder aux postes supérieurs. Enfin et surtout, la recommandation souligne que des mesures sérieuses s'imposent pour attirer vers l'enseignement des techniciens, des ingénieurs et des hommes de science.

En vue d'améliorer la qualité et de réduire le prix des manuels, la Conférence a recommandé d'instituer des concours entre les éditeurs. Les manuels devraient être constamment mis à jour et introduits en même temps que les nouveaux programmes. Les délégués invitent les gouvernements à écarter des livres scolaires tout ce qui pourrait nuire à la compréhension internationale. D'ailleurs des comités ont déjà été formés dans ce but dans plusieurs

# Mackenzie King, sujet d'une controverse

SACKVILLE, N.B. (PC)—Des vues divergentes sur la vie et les oeuvres de l'ancien premier ministre Mackenzie King ont été exprimées hier au cours d'un débat sur sa carrière entre un groupe d'experts politiques.

Le Dr Eugene Forsey, directeur de la recherche du Congrès du travail du Canada, a dit que son oeuvre pourrait se résumer à ceci: "Le premier ministre croyait que le bien du pays était inséparable de son maintien du pouvoir comme premier ministre".

M. J.W. Pickersgill, député libéral aux Communes qui a étudié et a servi sous l'ancien leader libéral, a dit "qu'il était un homme économe qui a cherché à contrôler les dépenses et qui a préconisé que le gouvernement devrait être aussi économe que possible et aussi libre de contrainte que possible."

**Mauvais services**

Le Dr Forsey a prétendu que King "n'a jamais compris le gouvernement parlementaire." Les deux mauvais services du régime King ont été la subordination de toutes choses à l'électoralisme et "la venue du pire genre de nationalisme canadien-français".

Il a ajouté qu'alors que le premier ministre préconisait l'unité nationale pour le reste du pays, il permettrait à ses lieutenants politiques dans le Québec de jouer sur la corde nationaliste dans le Québec.

Le débat a eu lieu au cours de la première journée de l'Institut estival de l'Université Mount Allison.

M. Forsey a tempéré ses remarques avec le commentaire à l'effet que l'ancien premier ministre a réussi à mettre sur pied un fonctionnarisme capable et efficace mais c'est principalement dû au travail de subalternes et au choix judicieux des collègues du cabinet.

M. Pickersgill a répliqué qu'un homme qui a siégé au Parlement durant tant d'années — 1908 à 1911 et 1919 à 1948 — devait certinement savoir ce qu'était que le Parlement.

"Le Parlement signifie ce que le Parlement est et non pas une idée quelconque née dans les tours d'ivoire du Congrès du travail du Canada", a-t-il dit.

**Le nationalisme**

Au sujet de l'accusation de nationalisme canadien-français, M. Pickersgill a dit que ceux qui ont appuyé constamment King désiraient une association bi-culturelle des deux races. Ses adversaires voulaient "séparer les races — dont quelques uns siègent actuellement avec le premier ministre Diefenbaker à Ottawa.

M. Pickersgill a admis que M. King a *fait certaines* choses pour gagner des élections.

"Je suis un politicien", a-t-il dit. Je ne prétends pas faire certaines choses pour perdre les élections."

Le professeur J.R. Mallory de la faculté des sciences politiques de l'Université McGill a dit qu'il est d'avis que "King ne connaissait pas la nature du

(suite à la 10e page)

# Nouvelle orientation donnée à notre aviation militaire

Par DAVE McINTOSH
de la Presse Canadienne

Les conversations de mardi à Ottawa entre le ministre de la Défense, M. Pearkes, et le secrétaire à la Défense des Etats-Unis, M. Neil McElroy, tendent à confirmer que les jours de l'ARC, dans son rôle de force de combat au Canada, sont comptés.

A ces entretiens, on a principalement décidé de construire d'autres puissants postes de radar, outre les sept nouveaux qu'on avait annoncés plus tôt dans l'année. Cette décision doit être approuvée par le cabinet. M. Pearkes a dit que l'ARC fournira le personnel de tous les nouveaux postes de radar au Canada.

Il n'a nullement été fait mention de l'achat possible de nouveaux intercepteurs afin de remplacer le réacté CF-100 qui, selon les officiers de l'ARC, ne peut grimper à une altitude suffisante pour nuire aux nouveaux bombardiers soviétiques.

**Collés au sol**

On se fait donc une image plus nette de la nouvelle politique de défense aérienne au Canada: l'ARC en sera chargée au sol, tandis que c'est l'Aviation américaine qui combattra dans les cieux.

M. Pearkes a laissé entrevoir ce changement le 23 février quand il a déclaré en Chambre des communes: "Nous pouvons nous fier aux intercepteurs américains et leur fournir des installations additionnelles, si nécessaire, pour qu'ils volent au-dessus de notre pays."

M. McElroy a annoncé que les escadrilles d'intercepteurs américains s'installeront à des bases plus rapprochées de la frontière canadienne, et que certaines des rampes de lancement du missile contre avion Bomarc seront situées de façon à protéger les régions populeuses du Canada.

Le Canada lui-même disposera de deux bases de Bomarc à North Bay, Ont., et à Mont Laurier, Qué. Fait incongru, elles se trouveront plus au sud que certaines des ramples américaines dans le Maine et dans l'Ouest des Etats-Unis.

**Erreur colossale**

Il devient maintenant évident que les planificateurs de la défense, dans les deux pays, ont fait une erreur de $230,000,000 quand ils ont construit le réseau d'avertissement médian.

Le défaut de ce réseau, qui suit le 55e parallèle, c'est qu'il sert exclusivement au repérage et ne peut servir — à l'instar du réseau des Pins plus au sud — à guider les intercepteurs et les missiles contre avion.

Les planificateurs de la défense veulent repousser le front — c'est-à-dire la ligne invisible où les intercepteurs et les missiles entreraient en contact avec les bombardiers russes — à 300 milles plus au nord du 55e parallèle.

Ce problème aurait automatiquement sa solution si le réseau médian était équipé d'installations de contrôle par radar. Mais il n'en est pas ainsi, et le Canada et les Etats-Unis se trouvent face à l'obligation d'avoir à dépenser d'autres millions pour de puissants postes de radar.

Une fois ces postes installés, dans trois ou quatre ans, les intercepteurs et les missiles américains pourront engager le combat contre les bombardiers ennemis au nord des régions colonisées du Canada.

# Régime de liberté ou de dictature à Cuba

NDLR: Dans ce deuxième d'une série de trois articles, William L. Ryan, de la Presse Associée, apporte quelques réponses aux questions qu'on se pose, à savoir si oui ou non il y aura une autre dictature à Cuba. M. Ryan vient de retourner à Cuba pour étudier la situation actuelle, après y avoir déjà séjourné à l'époque de la révolution qui a renversé le gouvernement de Batista.

Par WILLIAM L. RYAN

LA HAVANE (PA) — Il peut être assez imprudent ces jours-ci pour un Cubain de poser toutes sortes de questions inopinées.

Il pourrait bien lui arriver de demander à la mauvaise personne: "Comment trouvez-vous que les choses se passent ces temps-ci? et on lui répondra à peu près ceci: "Voilà une question contre-révolutionnaire."

Pour El Jefe Maximo — le plus important dirigeant — de la révolution, le premier ministre Fidel Castro a une étrange idée de la démocratie. Pour lui Cuba semble représenter la plus pure forme de démocratie athénienne du fait que les foules surgissent au moindre signe pour acclamer ses directives.

**Champion de la liberté**

Castro raille les dictatures en Amérique latine et selon toute probabilité il est très sincère et se croit un champion de la liberté. En surface la liberté existe à Cuba.

Un homme peut parler librement s'il le veut. Mais si on cultés. Un journaliste peut écrire ce qu'il veut sans redouter les ciseaux de la censure, mais quand ces articles sont publiés il se retrouve dans l'eau bouillante.

Des élections libres semblent peu possibles à Cuba d'ici plusieurs années, et il est fort peu probable qu'un parti de l'opposition actif ait la chance de prendre corps.

Toutefois Castro ne semble pas établir le lien entre cet état de choses et les dictatures. Il croit tout simplement qu'il ne doit laisser aux Cubains le moindre doute sur la route à suivre.

Certains aspects de la révolution ont une apparence peu encourageante, quoique en surface ils puissent sembler assez innocents.

**Patrouilles de jeunesse**

Prenons par exemple, les "Patrullas Juveniles" — les patrouilles de jeunes. En surface elles ne semblent pas différer d'organisations dévouées à une cause patriotique et à un grand idéal. Mais quand on y regarde de près elles sont en fait bien différentes.

Les patrouilles de jeunes firent leur apparition vêtues de mornes costumes vert olive, lors de la parade célébrant l'anniversaire du mouvement Castro, le 26 juillet. Les garçons exécutaient un curieux pas, assez compliqué. Ils font partie de la révolution de Castro.

Les "Patrullas Juveniles de la Policia Revolucionaria" sont destinées à "aider la police". Les jeunes de ces patrouilles sont censés renseigner la police sur ce qui se passe dans leur voisinnage.

Jusqu'à date, environ 27,000 jeunes sont enrôlés dans l'organisation, ne travaillant encore qu'à La Havane où ils sont confiés à la direction d'une femme dynamique, d'âge moyen, Caridad Alvarez Alamo. Cette organisation est censée enrôler les jeunes de sept à 14 ans, mais en fait les membres ont jusqu'à 18 ans.

**Milieu ouvrier**

La portée de la révolution se fait aussi sentir dans les milieux ouvriers, y compris chez les gens qui travaillent dans les plantations et les fabrques de canne à sucre. Ils semblent croire en effet que la révolution leur permet de se mettre en grève pour le moindre prétexte et sans le moindre avertissement.

Dans certaines régions les syndicats où les communistes se sont infiltrés sont maintenant assez puissants pour prendre le contrôle des salaires et des emplois.

Toute ces choses ne sont que des symptômes. Peut-être que la plupart de ces stuations disparaitront. D'une façon générale, même parmi la classe moyenne qui est harassée, on fait des voeux pour le succès de la révolution de Castro, et on semble espérer et croire qu'avec le temps elle atteindra à la réussite, malgré les sombres présages actuels.

# Le gouffre Est-Ouest est mis à jour au cours d'un violent débat à l'ICAP

Par FORBES RHUDE
de la Presse Canadienne

GENEVA PARK, Lac Couchiching, Ont. (PC) — Des gouffres profonds entre le mode de penser de l'Est et de l'Ouest ont été mis à jour au cours d'un échange libre d'idées entre des panelistes orientaux et un auditoire occidental, à la séance d'hier soir de la Conférence de l'Institut canadien des affaires publiques.

Les gouffres se sont particulièrement ouverts dans les paroles passionnées du Dr L.N. Palar, ambassadeur indonésien au Canada et dans les "oh-oh" ou les murmures de l'auditoire, alors qu'il mettait à nu certains points de la sensibilité occidentale.

Ces divergences sont très remarquables car toute la semaine, l'auditoire a été généralement compréhensif, sympathique et approuvait en grande partie *le point de vue* de l'Est, y compris les réalisations de la Chine communiste.

Mais hier soir, lorsqu'on a parlé du colonialisme, de la Hongrie, du Tibet il était facile de constater que l'Est et l'Ouest parlent un langage différent sur plusieurs questions.

**Colonialisme honni**

Il y a eu des moments palpitants lorsque René Lévèsque, commentateur radiophonique de Montréal, dirigea la discussion à travers des sentiers dangereux.

Tel qu'expliqué par le Dr Palar, le colonialisme occidental est honni dans l'Est et l'Ouest et ne pourra jamais gagner la confiance totale tant que les derniers vestiges du colonialisme dans le monde ne seront pas disparus — et apparemment l'Est considère comme étant du colonialisme certaines choses que l'Ouest peut considérer au pire comme y touchant à peine — comme la présence occidentale en Afrique, y compris l'Algérie, et en Nouvelle-Guinée occidentale.

L'action communiste peut être dangereuse, a dit le Dr Palar, mais ce n'est pas du colonialisme au sens où l'Est l'entend. Si vous voulez la condamner, a-t-il déclaré, appelez-la par un autre nom — mais non par colonialisme.

Sous le colonialisme occidental, l'Ouest est venu et a gouverné, mais sous le système communiste, il y avait au moins un gouvernement national du pays concerné — même dans le cas de la Hongrie.

"Au sujet de la Hongrie", a dit le Dr Palar, "nous avons exprimé notre regret et notre désappointement de ce qui est arrivé, mais nous considérons cela comme une action d'un gouvernement dans un pays communiste, avec un autre gouvernement qui est membre du Pacte de Varsovie."

L'auditoire murmura et le Dr Palar répliqua aussitôt: "C'est là notre attitude."

**Question de couleur?**

Dans la lutte contre le colonialisme, a-t-il ajouté, ce sont toujours les pays communistes qui nous appuient et les pays démocrates qui nous combattent.

Un membre de l'auditoire demanda: "Est-ce que le colonialisme signifie les blancs contre les gens de couleur?"

Le Dr Han Suyin — médecin et auteur de Singapour — répliqua:

"Je crois que les Asiatiques souffrent d'un complexe blanc. Ils ont encore les lubies. Vous ne pouvez les blâmer — vous aussi avec certaines lubies".

Le Dr Fazlur Rahman, de l'Institut des études islamiques de l'Université McGill a fait le commentaire suivant:

"Je ne crois pas que ce soit une question de couleur, mais dans l'esprit oriental, il existe encore un sentiment de vengeance contre l'Ouest."

La Hongrie a bien soulevé des sentiments, a-t-il dit, mais il y avait également l'attitude de: "C'est là la race qui nous a colonisés, qu'ils se débrouillent tout seuls."

**Le Tibet**

Le Tibet a soulevé beaucoup plus de protestations mais, pour des raisons qui leur sont propres, chaque pays crut qu'il valait mieux de se tenir coi. L'Inde a protesté, mais considérait néanmoins le Tibet à la lumière d'un problème interne de la Chine.

Kazushige Hirasawa, éditeur du Times du Japon — dont le principal discours de la soirée condamnant le communisme a été quelque peu enseveli sous le barrage qui a suivi — a exprimé sa surprise devant le gouffre Est-Ouest que la discussion avait révélé.

"Je ne sens pas qu'il existe un tel gouffre", a-t-il dit, "mais apparemment, il y a bien un gouffre."

Il a ajouté que plusieurs pays asiatiques — dont l'Indonésie, la Birmanie, le Pakistan et la Thaïlande — ont adopté une attitude de prudence contre la Chine communiste mais à moins que des mesures appropriées ne soient prises pour le bénéfice des pays non communistes, il sera difficile d'empêcher "la brutale révolution communiste en Asie".

Il a dit que le grand objectif de la politique étrangère des communistes chinois est de faire disparaître l'influence américaine en Asie et, pour atteindre cet objectif, la Chine change d'attitude comme il lui plaît — elle passe d'une politique dure à une offensive de paix et vice versa.

Le Dr Han a dit que la guerre contre le communisme en Malaisie et à Singapour a été gagnée pour une seule raison — "l'indépendance accordée à temps par le Grande-Bretagne".

'Pour cela", -t-elle ajouté, "les Britanniques méritent le crédit — ils ont le sens de l'opportun. Si on avait refusé l'indépendance, les nationalistes auraient fait cause commune avec le communisme.

**Une obsession**

"Aujourd'hui, Singapour a un gouvernement socialiste que plusieurs accusent d'être communiste. Il n'est pas communiste, mais si vous retirez votre aide, Singapour devra alors se tourner vers le communisme".

A un certain moment, les interlocuteurs revenaient l'un après l'autre sur le thème de la Chine. Et le Dr Han a demandé avec émotion:

"On a certainement ici des hallucinations à propos de la Chine. Pourquoi revenez-vous toujours à votre obsession favorité? Il y a d'autres pays en Asie."

Elle a répété des déclarations faites plus tôt à l'effet que le Japon devrait être le leader en Asie et a regretté que le Japon souffre encore de l'erreur qu'il a commise d'aller en guerre.

"Si la Chine répète jamais l'erreur du Japon d'une agression arrogante, je combattrai moi-même contre la Chine."

Comme on lui demandait pourquoi l'aide des Etats-Unis n'était pas appréciée, elle a répondu que l'aide est mal adressée et mécomprise. Les Asiatiques sont d'avis que ce n'est pas pour les aider en tant qu'êtres humains mais pour en faire du fourrage dans une lutte anti-communiste.

# Grâce pour le roi

(UM) — Dans la province d'Orissa, en Inde, habite un peuple de montagnards, les Uraons. Ils sont répartis sur de nombreuses tribus ou différents groupes mais ne forment qu'un seul peuple et ne reconnaissent qu'un seul chef, le roi Ils ont conservé leurs antiques traditions indiennes, mais sont de plus en plus confrontés avec la nouvelle Inde. Et ce processus d'évolution a pu se dérouler pacifiquement, grâce à l'apport du Christianisme.

Les Uraons ne connaissent pas la monarchie héréditaire. Ils élisent le roi, qui reste comptable à l'égard des électeurs. S'il viole la loi traditionnelle, il est jugé par l'assemblée populaire, présidée par le conseil des Anciens. Or le roi des Uraons avait une fille, qui était intelligente et jolie, mais qui était partie à Rourkela, une nouvelle cité industrielle, travailler dans les bureaux d'une grande société. Elle y fit la connaissance d'un jeune homme qui n'était pas de la tribu des Uraons. — Mais ils s'aimaient et désiraient se marier. Rien ne devait les empêcher, puisque tous deux étaient catholiques. Rien si ce n'est le consentement du roi, le père de la jeune fille. Celui-ci ne le donna qu'après de longues hésitations, sachant bien que le peuple des Uraons ne lui pardonnerait pas d'avoir consenti à un mariage avec un homme étranger à la tribu.

Et en effet, les Uraons réagirent dans ce sens. Ce consentement, aux yeux de tous, était une trahison de la tradition. Le Conseil des Anciens se réunit et destitua le roi, donnant le pouvoir au Lal ,ou vice-roi. Puis l'assemblée se réunit, pour juger l'ex-roi, accusé de trahison. Le souverain reconnut sa faute, accepta d'avance la sanction qui lui serait infligée mais implora la grâce du peuple et demanda de ne pas être banni.

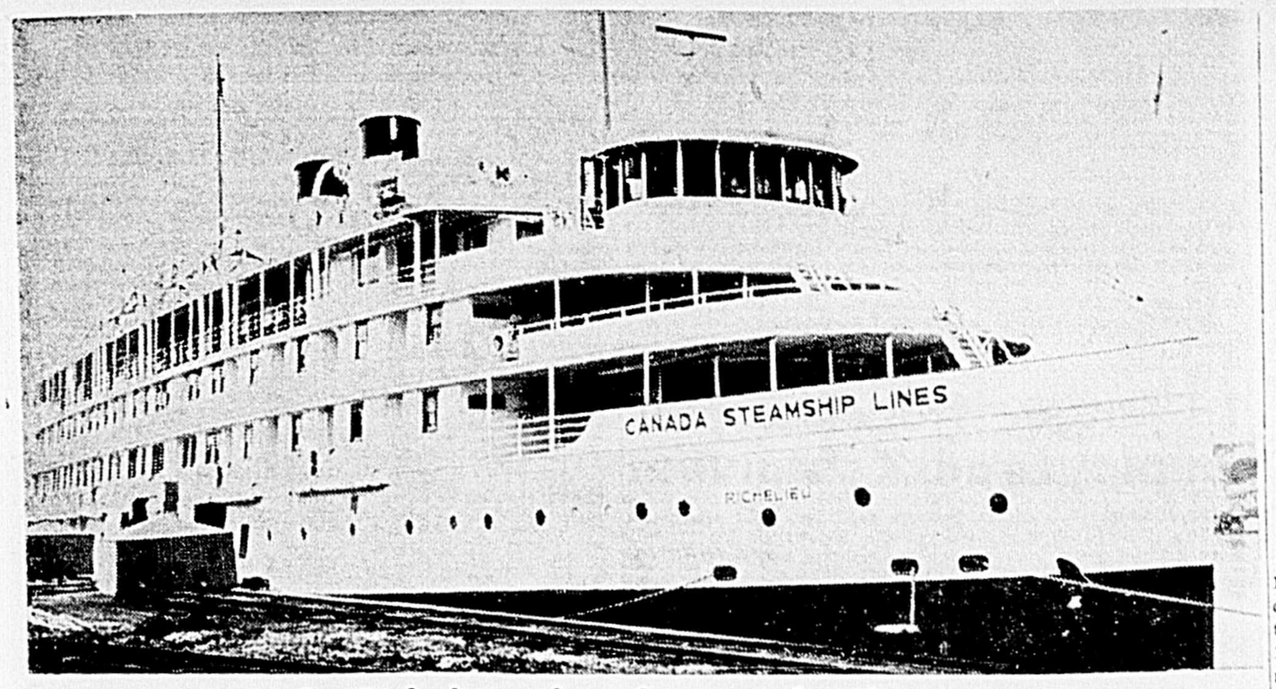
Les débats furent très longs et très agités. Avant l'introduction du Christianisme, la décision n'eut fait aucun doute. Les Anciens eussent tué une chèvre, bu son sang consommant ainsi la rupture de l'ex-roi avec son peuple et le condamnant au bannissement. Mais le Catholicisme est passé par là le sacrifice animal a été supprimé et remplacé par le Divin sacrifice de la Sainte Messe.

Aussi le Conseil prononça-t-il son verdict dans ce sens. La jeune fille était bannie à jamais, mais comme elle était mariée et habitait une toute autre région, ce bannissement ne l'affectait que très peu. Quant à l'ex-roi, il fut reconnu coupable mais la sanction était modeste.

En premier lieu il fut condamné à verser une somme au Fonds Commun des Uraons, pour subvenir aux besoins de certains étudiants désargentés. Ensuite l'ex-roi fut obligé de fai-

(suite à la 10e page)

# Visite à bord du Richelieu




Le Richelieu, dans le port de Chicoutimi

## Un magnifique voyage sur un luxueux bateau

CHICOUTIMI — Chaque semaine, un (roupe d'environ 400 touristes de tous les coins des Etats-Unis et du Canada descendent à Chicoutimi, au terme d'un merveilleux voyage. S'il est une attraction touristique bien organisée, c'est le voyage sur le Saguenay à bord du Richelieu.

Le bateau lui-même est devenu toute une attraction et avec les années, il pourra même servir de thème à une légende. D'ici ce temps, il continue son va et vient sur le St-Laurent et le Saguenay, reposant des millions de touristes qui cherchent sous d'autres horizons le répit nécessaire après un labeur trop intense.

**Photos Stan Bruchwalski**

LA BATEAU

Le Richelieu fut construit en 1913 à Wilmington dans l'état du Delaware. Il fut alors baptisé du nom de Naragansett. En 1926, le bateau était entièrement rénové à Lauzon.

La Canada Steamship en prenait possession en 1935 en lui donnant le nom de Richelieu, en mémoire du cardinal Richelieu qui administra les affaires de France sous Louis XIII. C'est depuis ce temps que l'on peut admirer dans le hall du grand escalier une reproduction célèbre du portrait du non moins célèbre cardinal.

Le Richelieu est souvent escorté du qualificatif pompeux de palais flottant, qualificatif que lui accordent d'emblée tous les touristes qui ont eu le plaisir de faire la "croisière Richelieu".

Long de 350 pieds, le bateau a une largeur de 68 pieds. Il jauge 5,650 tonnes. La vitesse de croisière ordinaire est de 16 noeuds marins à l'heure.

LA CROISIERE

On ne peut parler du Richelieu ni le voir sans évoquer l'épopée des fameux "steamers" du Mississipi qui ont joué un rôle important dans l'histoire des Etats-Unis, et dont la légende maniée par des mains de maitre comme celles de Mark Twain, a ensuite fait les délices de la génération qui n'avaient pas connu cet "âge d'or" du Mississipi.

La bonne renommée du Richelieu est surtout empruntée à la croisière elle-même, croisière réputée comme une des plus grandes attractions touristiques de l'Amérique. Depuis la fin du dernier siècle, nombreux sont les hommes de lettres qui ont fait la croisière et qui n'ont pu s'empêcher d'en proclamer les splendeurs. Et même dès l'arrivée des découvreurs au XVIe siècle, les indiens faisaient des descriptions fantasmagoriques à Jacques Cartier, au sujet de ce majestueux "fleuve de la mort".

La cour de France sous Louis XIV savait déjà bien des choses au sujet de ce fameux Saguenay, mais le voyage n'a été longtemps accessible qu'aux navigateurs, aux découvreurs, aux missionnaires et aux colons qui venaient s'établir dans la région.

L'arrivée du touriste sur le Saguenay a marqué une époque une époque relativement jeune, mais une époque que l'on voudrait voir se prolonger encore longtemps.

Le touriste fait la croisière Richelieu parce que la publicité en est bien organisée, et surtout parce qu'elle en vaut la peine. Plusieurs reviennent dégonflés de Niagara, mais du Saguenay, jamais. Il faut bien dire aussi que la Canada Steamship s'est efforcée de montrer au touriste ce qu'il lui plait.

Durant la croisière d'une semaine, le voyageur fait des arrêts prolongés à Québec à Murray Bay, à Tadoussac et à Chicoutimi, ce qui lui permet au moins de prendre un bref contact avec la population et avec les sites qui sont éloquents d'eux-mêmes.

LE CAPITAINE

Le capitaine du Richelieu est un marin de longue expérience, M. George B. Lodge de Windsor Ont. M. Lodge fut longtemps navigateur sur les Grands Lacs avant de s'engager dans la marine durant la dernière guerre. Depuis 1945, il est au service de la Canada Steamship. Il est à bord du Richelieu depuis trois ans, mais c'est la première fois cette année qu'il en prend la charge avec le titre de capitaine.

Selon le capitaine, la majeure partie des touristes qui font le tour du Saguenay proviennent de la Nouvelle Angleterre. Plusieurs viennent même de la Californie.

L'étonnement des voyageurs est considérable quand le bateau arrive en vue de Chicoutimi. La plupart s'attendent à découvrir un poste de traite quelconque à l'abri d'une baie bien protégée. Il va sans dire que la vue de l'Hôtel-Dieu et des autres établissements perchés sur les hauteurs corrige vite les fausses impressions. . .

Pour les gens du Saguenay, la croisière du Richelieu est une source de revenu intéressante. Le bateau transporte environ 400 pasagers chaque semaine, et ces 400 passagers passent une journée complète à Chicoutimi.

Plus encore, l'arrivée du Richelieu suscite un émoi dans la population. Le bateau n'est encore qu'à Rivière-du-Moulin que déjà les sirènes se font entendre. Sur la rue Racine dans les chambres d'hôpital, dans les bureaux, les gens se le disent: "Tiens le Richelieu arrive". — Plusieurs seront des semaines et des mois sans le voir, mais quand même, chaque mardi après-midi: "Tiens le Richelieu arrive..."

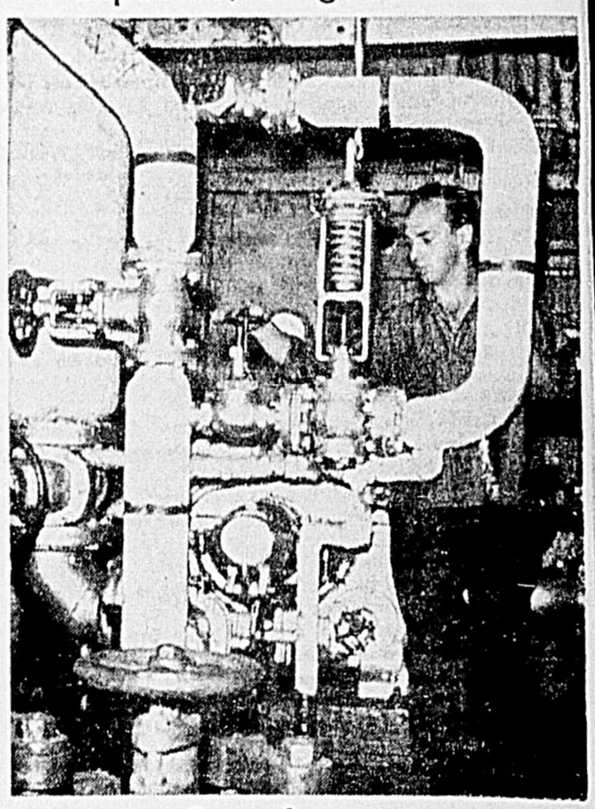
Et le lendemain, il repart, emportant une cargaison de touristes enchantés qui n'espèrent qu'une chose, revenir. Revenir, car le Saguenay ne les a pas déçus, pas plus que ses gens, pas plus que ses choses, vieilles ou jeunes, belles ou moins belles. . .



Le capitaine G. B. Lodge surveille la manoeuvre



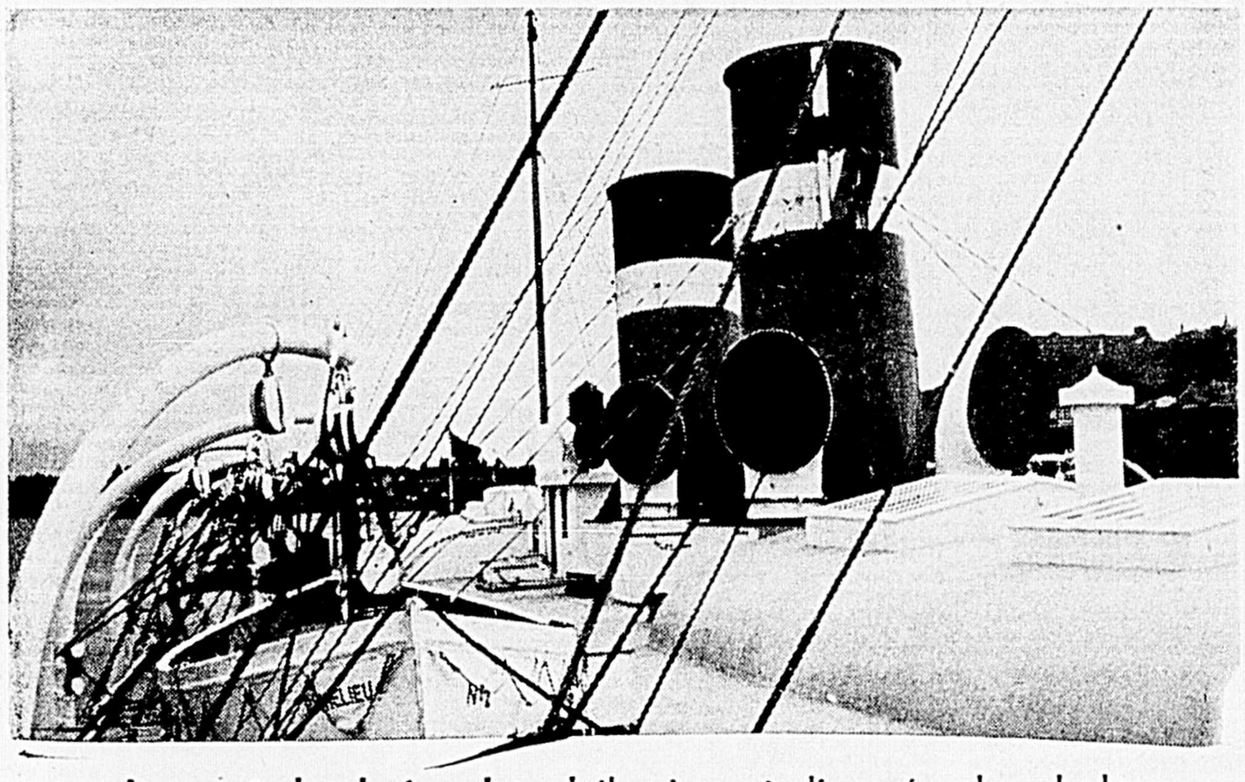
Le pilote F. Grenier et le capitaine, au gouvernail



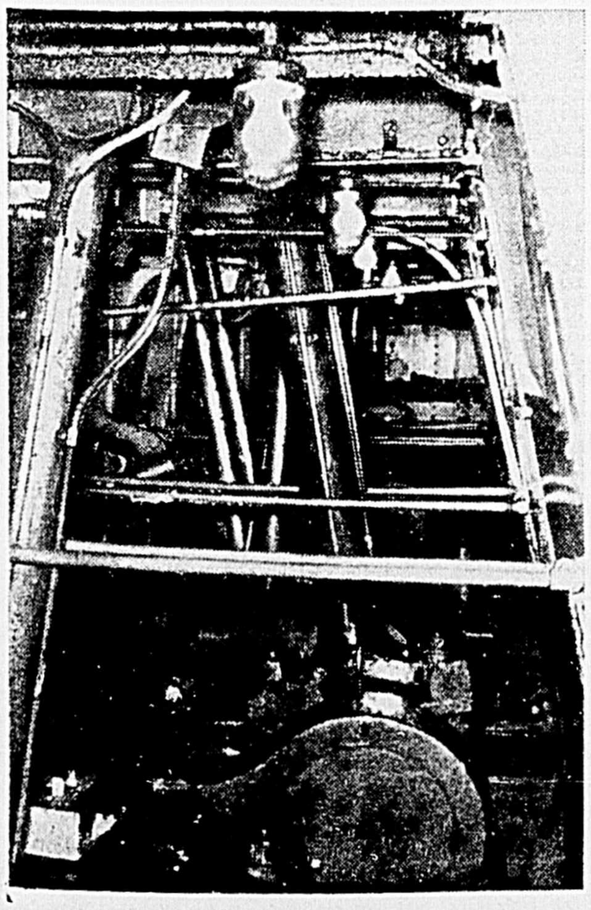
Réglons la vapeur



Le Capitaine en compagnie de ses passagers



Le pont des bains de soleil où sont disposées les chaloupes



Une des énormes bielles du bateau

## Les marées

**Samedi 15 août**

**CHICOUTIMI** — Marée haute de 14.8 pieds à 12 h.30 a.m.; marée basse de 2.7 pieds à 8 h.28 a.m.; marée haute de 12.5 pieds à 1 h.13 p.m.; marée basse de 3.0 pieds à 8 h.18 p.m.

**PORT-ALFRED** — Marée haute de 16.4 pieds à 12 h.24 a.m.; marée basse de 3.2 pieds à 7 h.16 a.m.; marée haute de 14.2 pieds à 1 h.04 p.m.; marée basse de 3.3 pieds à 7 h.18 p.m.

**Dimanche 16 août**

**CHICOUTIMI** — Marée haute 15.55 pieds à 1 h.31 a.m.; marée basse de 1.9 pied à 9 h.24 a.m.; marée haute de 13.4 pieds à 2 h.10 p.m.; marée basse de 2.2 pieds à 9 h.18 p.m.

**PORT-ALFRED** — Marée haute de 17.4 pieds à 1 h.31 a.m.; marée basse de 2.2 pieds à 8 h.14 a.m.; marée haute de 15.3 pieds à 2 h.06 p.m.; marée basse de 2.3 pieds à 8 h.17 p.m.

**Lundi 17 août**

**CHICOUTIMI** — Marée haude 16.2 pieds à 2 h.26 a.m.; marée basse de 1.3 pied à 10 h.13 a.m.; marée haute de 14.3 pieds à 3 h.00 p.m.; marée basse de 1.5 pied à 10 h.10 p.m.

**PORT-ALFRED** — Marée haute de 18.5 pieds à 2 h.30 a.m.; marée basse de 1.3 pied à 9 h.04 a.m.; marée haute de 16.4 pieds à 2 h.59 p.m.; marée basse de 1.5 pied à 9 h.09 p.m.

## L'armée cubaine capture un avion chargé d'armes

LA HAVANE (PAc—Le quatier général de l'armée cubaine a annoncé vendredi la capture d'un avion chargé d'armes, piloté par l'aviateur qui avait permis à l'ex-dictateur Fulgencio Batista de s'enfuir de Cuba il y a quelques mois.

L'armée déclare que l'appareil a été saisi au cours d'une fusillade qui a coûté la vie à quatre personnes.

L'avion, transportant dix personnes et une cargaison d'armes destinées aux adversaires de Fidel Castro, est tombé dans une embuscade à son atterrissage à Trinidad, sur la côte sud de Cuba. L'appareil avait décollé de la république dominicaine.

Deux occupants de l'avion et deux soldats de Castro ont été tués au cours de la bataille.

"Les autres occupants de l'appareil ont été capturés", affirme le communiqué militaire.

C'est la première fois que les autorités de Cuba annoncent officiellement une tentative d'invasion depuis que le gouvernement a déjoué une conspiration contre Castro, il y a environ une semaine.

La rumeur avait couru plus tôt à La Havane que les adversaires de Castro s'étaient emparés de Trinidad et de son aéroport. La ville est isolée depuis quatre jours par des barricades érigées par l'armée. De plus, il est impossible de communiquer avec cette ville.

**Castro sur les lieux**

Des rapports non confirmés signalent que Castro s'est rendu par avion à Trinidad afin de dépister les antirévolutionnaires qui se sont réfugiés dans les collines après une escarmouche avec les troupes gouvernementales, dimanche. Le premier ministre prétend que ses partisans ont déjoué en fin de semaine dernière une vaste cospiration contre son régime.

(Un porte-parole des adversaires de Castro à Miami a annoncé que des anciens soldats de l'armée cubaine et des déserteurs appartenant auparavant au groupe de Castro ont lancé un mouvement antirévolutionnaire dans le centre de Cuba.

Il a précisé que ces gens sont sous les ordres de l'ex-général cubain Jose Eleuterio Pedraa. Celui-ci, actuellement exilé dans la république dominicaine, communique par radio avec ses partisans. Le porte-parole a ajouté que Pedraza a révélé que ses troupes ont capturé Trinidad et qu'elles recoivent renforts et ravitaillement par la voie des airs.

**A LOUER**

BUREAU A LOUER, centre de Chicoutimi. Endroit achalandé, spacieux, conditions raisonnables.

S'adresser par tél.: LI 3-0573

(T 1154)

**DENTISTES**




Confiez votre téléphone de bureau ou de résidence en toute confiance à S.T.S. qui se chargera de prendre vos appels durant votre absence.

**Saguenay Téléphone Service**

253 Racine Est
CHICOUTIMI
LI 3-0269

**PRETS SUR HYPOTHEQUES 5% D'INTERET**

**TRANSACTION ECONOMIC INC.**

53, rue Collard, ALMA
Téls.: NO 2-5925 ou 2-3550

Bureau tous les mercredis à CHICOUTIMI
Hôtel Champlain, salon 99
de 1 h. p.m. à 8 h. p.m.

Tous les mardis
Hôtel Port-Alfred
de 1 h. p.m. à 8 h. p.m.

**MAISON A VENDRE**

**2 GRANDS LOGEMENTS BON REVENU**

DIRECTEMENT DU VENDEUR

Pas de prix par téléphone
S'adresser à:
774, Jacques-Cartier est, Chicoutimi
**Tél.: LI 3-6341**

# Rubrique de L'EMPLOI

Cette rubrique, gracieusement présentée par notre quotidien, est rendue possible grâce à la collaboration du Bureau National de Placement de Chicoutimi, situé à 114 Racine Est.

## Solution pratique

Avez-vous un problème de main d'oeuvre?
Etes-vous à la recherche d'un ouvrier spécialisé?
Eprouvez-vous de la difficulté à recruter votre personnel?
Songez-vous à augmenter votre personnel?
Vous faut-il faire des changements dans votre personnel?
Un poste quelconque présente-t-il une difficulté particulière?
Le roulement de la main d'oeuvre est-il pour vous un embarras?
Le remplacement de votre personnel s'avère-t-il une opération coûteuse?
Votre service de personnel vous permettrait-il de recruter des travailleurs à l'extérieur sans engager des frais considérables?
Manquez-vous de temps à consacrer pour vos entrevues d'embauchage?
VOTRE BUREAU NATIONAL DE PLACEMENT offre la solution à tous ces problèmes, consultez-le sans tarder.

## Candidats disponibles

à Chicoutimi

HOMMES

**0-44.39** Homme Instrument. A suivi cours en arpentage à Duchesnay. 14 ans d'expérience différentes compagnies.

**0-72.21** Gérant d'épicerie. Trois ans d'expérience gérant épicerie. Surveillance générale du personnel.

**0-771.13** Gérant d'hôtel. Six ans expérience comme gérant d'hôtel.

**0-01.02** Comptable. Comptabilité de garage. Vingt ans d'expérience comptabilité de garage. Expérience du crédit.

**0-01.21** Comptable. Comptabilité générale certificat de C.G.A. 5 ans d'expérience. Comptabilité de magasin.

**1-44.01** Commis de bureau. Général. Dix commis bureau sans expérience ayant terminé leur cours commercial en juin 1959. Quinze commis de bureau avec expérience général variant entre deux ans et cinq ans.

**1-34.14** Commis à l'expédition. Deux ans expérience commis à l'expédition maison de gros.

**1-70.10** Quinze commis vendeurs épicerie au comptoir ou commis vendeur commerce de détail. Age variant entre 17 et 25 ans. Quelques-uns possèdent de l'expérience.

**1-75.06**—Commis vendeur chaussures au détail. 5 ans expérience commis vendeur de chaussures.

**1-75.22** Trois commis aux pièces automobiles. Deux ans d'expérience.

**1-26.51** Quatre cuisiniers de chantiers disponibles. Bonne expérience comme cuisiniers en forêt.

**2-41.43** Dix personnes âgées de 65 ans. Encore alertes pouvant agir comme gardien de jour ou de nuit. Personnes responsables.

**2-34.10** Concierge édifice public. Possédant certificat 3ième classe. Ingénieur stationnaire.

(DE L'EXTERIEUR)

HOMMES

**0-01.19** Comptable, coût "Cost" 32 ans marié 36 ans expérience comptable. — Granby.

**0-41.19** Pilote d'avion — commercial — 20 ans célibataire 990 heures de vol. — Ottawa.

**0-69.21** Annonceur de radio — 24 ans célibataire. Cours de 2 ans au collège des annonceurs de radio de Québec. — Causapscal.

FEMMES

**0-23.34** Garde-malade graduée. Trois ans d'expérience.

**1-01.02** Teneur de livres. Quatre ans expérience teneur de livres et dactylo.

**1-01.53** Caissière épicerie. Six ans expérience caissière épicerie.

**1-01.52** Caissière théâtre. Quatre ans d'expérience caissière théâtre.

**1-05.01** Quinze commis de bureau général. Avec expérience générale de bureau et connaissant la dactylo.

**1-25.13** Opératrice machine I.B.M. Sept ans d'expérience.

**1-27.12** Neuf sténographes avec ou sans expérience.

**1-27.32** Dix dactylos avec expérience générale de bureau.

**1-79.10** Vingt-deux vendeuses commerce de détail épicerie, 5-10-15¢, et lingerie pour dames.

**3-01.01** Dix femmes de journée. Expérience nettoyage général.

Pour plus amples renseignements concernant les emplois vacants PRESENTEZ-VOUS à VOTRE Bureau National de Placement.

## Deux camionneurs... Potins de courses...

(suite de la 1ère page)

de la côte. Rendus là, à quelques centaines de pieds où s'effectue la rencontre en perpendiculaire de la route secondaire et de la 10 qui, à ce moment, était le siège d'un trafic intense et alors que le camion avait atteint une vitesse d'environ 75 milles à l'heure, les deux camionneurs sautèrent du véhicule, tout en donnant un coup de volant, afin que le fardier prenne le bord du fossé et évite ainsi de se lancer sur les nombreuses automobiles qui circulaient sur la grande route provinciale.

M. Marcel Ménard ne s'est infligé aucune blessure lors du saut, tandis que M. Pierre Lapointe, après avoir reçu les premiers soins d'un médecin de Trois-Pistoles, a dû être hospitalisé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, où il se remet de blessures reçues à un pied, aux jambes, aux hanches et aux bras. Il doit quitter l'hôpital aujourd'hui.

De Trois-Pistoles, les accidentés avaient pu regagner la région en auto. Les pertes matérielles, quoique non évaluées, sont relativement faibles la pelle mécanique n'ayant subi aucun dommage.

Les représentants de Tremblay Express se sont rendus jeudi sur les lieux de l'accident, afin de faire les constatations d'usage. Ils ont déclaré à leur retour, hier, qu'ils n'avaient que des éloges à faire à l'endroit des deux camionneurs qui, de la façon dont ils avaient opéré lors de l'accident, ont certainement réussi à épargner plusieurs vies humaines, au risque de la leur propre. Quant aux accidentés, ils s'estiment tout simplement heureux d'être encore en vie.

(Suite de la page 8)

un cheval que l'on vante depuis son retour à Jonquière. Gene L Todd sera lui aussi à surveiller de même que Sir Dudley. Nous pourrions bien voir Jet Byrd gagner les deux courses aussi.

---

Dan Jester sera un choix populaire dans la première partie du pari double. Il sera conduit par Gilles Kerouack.

---

Dans la deuxième course, nous optons pour Mickey Morris. Fisher Clay, un poulain de 3 ans, sera également fort dangereux dans cette épreuve.

---

Dans les courses 5-8, nous conseillons aux parieurs de surveiller l'ambleur Pert Scott Nous le connaissons pour un meilleur coursier que ne le démontre ses deux dernières performances.

---

La direction attend une foule record pour le programme de demain. On prévoit que les chroniqueurs sportifs se donneront rendez-vous au nouveau "club-house".

---

Nous avons appris qu'un certain amateur de course offre du stimulant aux propriétaires de chevaux. Ce "jus" qui n'est pas de l'orangeade permet au cheval qui en a, de gagner des secondes en course.

---

Nous avons son nom, mais préférons le taire pour le moment.

## Mtre McNicoll ne veut pas...

(suite de la 1ère page)

sée à la Ligue des Propriétaires.

Jonquière, 13 août 1959.
Ligue des Propriétaires,
320, rue Lord,
Arvida.
M. J. Coulombe, secrétaire.

Monsieur,

Les commissaires de la Commission des Ecoles Catholiques d'Arvida m'ont remis, pour étude et attention, votre lettre du 7 août.

Leur président et ses quatre collègues m'ont spécialement mentionné et chargé de vous adresser la réponse suivante, savoir: —

Votre lettre porte la date du 7 août 1959. Elle a été reçue le 10 août par le secrétaire-trésorier, et communiquée pour la première fois aux commissaires en assemblée, mercredi, le 12 août à 11.30 p.m.

Cependant, le journal "La Presse" publié le 12 et en vente dans les kiosques de la région à 5 h. p.m., communiquait déjà la nouvelle, donc les commissaires prirent connaissance quelques heures plus tard comme aussi.

Nos clients ont été vexés avec raison du procédé de faire parvenir aux journaux la teneur d'une lettre de cette nature avant même qu'ils aient pu prendre connaissance du document à eux adressé.

Cette demande d'enquête est requise à la mauvaise adresse. Je suis d'opinion en effet, que nos clients n'ont pas tel pouvoir d'enquête. L'auriez-ils, qu'ils seraient assez mal vus de l'exercer, puisqu'ils seraient empêchés d'insinuations ou de "rumeurs" comme vous le dites répandues sur leur propre compte. Conséquemment, une telle enquête n'aurait point les garanties ordinaires d'indépendance.

Cependant, nos clients non seulement ne craignent aucune enquête d'une nature quelconque mais ils m'ont chargé de vous indiquer que si, et réalité, la Ligue des Propriétaires d'Arvida désirait subrepticement une enquête, qu'elle n'avait qu'à se prévaloir notamment de l'article 16 du chapitre 133 S.R.Q. 1941 qui se lit comme suit, savoir:

"Art. 16 — Le surintendant peut faire ou déléguer les pouvoirs de faire enquêtes, dont il peut, en cas de non paiement, recouvrer les frais de la partie qui a été condamnée. Si l'enquête est faite à la demande d'un ou de plusieurs contribuables, le surintendant peut exiger de la partie qui le requiert le dépôt d'un montant suffisant pour couvrir les frais.

Pour les fins de ces enquêtes, le surintendant ou le délégué peut faire venir devant lui et assermenter et entendre les témoins et les parties en cause, et les contraindre de produire tous les livres, documents et papiers se rapportant à l'affaire.

Le surintendant ou son délégué possède, de plus, les pouvoirs qui lui sont conférés par l'article 14 de la Loi des commissions d'enquête (c. 9).

Le Lieutenant - gouverneur peut aussi, par arrêté en conseil, chaque fois qu'il le juge à propos dans l'intérêt public, rendre applicables au surintendant ou à son délégué et aux enquêtes qu'il préside, toutes les ou quelques-unes des dispositions des articles 15, 16, 17, 18 et 19 de ladite Loi des commissions d'enquête. S. R. 1925, c. 11, art. 17.

Comme vous avez pu le constater par le texte reproduit ci-dessus, la Ligue des Propriétaires d'Arvida aura tout le loisir voulu de faire faire une enquête si les autorités compétentes l'estiment nécessaire et si les intéressés remplissent les conditions requises par la loi.

La référence ci-dessus à l'article 14 de la Loi des commissions d'enquête, "chap. 9", réfère au sujet faisant une obligation pour toutes personnes de prêter le serment et de reproduire, ainsi que de produire tous documents qui peuvent être estimés nécessaires ou utiles à la conduite d'une telle enquête.

C'est vous dire que le mécanisme légal pour faire droit à une demande légitime existe, et qu'il n'appartient qu'à vous de requérir qu'on s'en serve.

Le surintendant de l'Instruction Publique peut être assuré d'avance de la collaboration du président de la Commission Scolaire Catholique d'Arvida ainsi que de ses quatre collègues.

Vous nous permettrez, en terminant, de regretter que pour faire suite à ce que vous avez appelé une "rumeur", vous n'ayez pas cru devoir vous adresser au bon endroit pour que justice soit faite, car nos clients tiennent à vous indiquer péremptoirement qu'ils tiennent autant que vous à ce que toute lumière éclaire l'un quelconque de leurs actes administratifs.

D'autre part, la publicité tapageuse qu'a reçue votre lettre est de nature à jeter un discrédit immérité sur la personne du président et des commissaires et de nuire à leur réputation, en outre de faire un tort considérable à la Commission des Ecoles Catholiques d'Arvida qui, dans un avenir rapproché, devra mettre sur le marché une émission d'obligations assez considérable.

C'est vous dire qu'il y a urgence à ce que vous adoptiez les procédés nécessaires pour justifier la demande que vous avez faite, mais qui ne peut être accordée pour les raisons ci-dessus indiquées, mais qui le sera certainement par le surintendant de l'Instruction Publique ou par le Lieutenant-gouverneur si vous remplissez les conditions de précision exigées dans les circonstances.

Il devra être entendu que nos clients, de même que la Commission des Ecoles Catholiques d'Arvida elle-même, se réservent tous recours que de droit.

Veuillez nous croire,
Sincèrement à vous,
McNICOLL, FORTIN & MARCEAU
Par: T. McNicoll.

## Les Cubs triomphent...

(Suite de la page 8)

gagnant. Duren a encaissé son cinquième revers contre deux victoires.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Boston | 010 010 050 | 11 | 14 2 |
| New York | 204 000 00x | 7 | 10 0 |

Brewer, Chittum (3) Baumann (6) Fornieles (8) et White; Frod Duren (8) Shantz (8) Coates (9) et Berra.

G—Baumann (4-2). P—Duren (2-5).

Clr: Bos—Wertz (7) Geiger (10).

DETROIT (PA) — Eddie Yost a frappé cinq simples consécutifs et a aidé Frank Lary à remporter sa 15e victoire de la saison alors que les Tigers de Detroit ont écrasé les Indians de Cleveland au compte de 11-1.

Les Tigers ont donné à Lary une avance de 7-0 dans les trois premières manches. Seul un coup de circuit de Tito Francona à la neuvième manche l'a empêché de décrocher son quatrième blanchissage de la saison.

Yost a compté deux points et en a fait compter deux autres. Les Tigers ont chassé Cal McLish du monticule avec un barrage de quatre points. Harvey Kuenn avait frappé un circuit pour Detroit à la première manche.

Les Tigers ont cogné un total de 14 coups sûrs aux dépens de trois lanceurs des Indians. Ces derniers ont fait quatre mauvais lancers qui ont résulté en trois points pour l'adversaire.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cleveland | 000 000 001 | 1 | 7 2 |
| Detroit | 214 000 04x | 11 | 14 1 |

McLish, Locke (3) Smith (8) et Nixon; Lary et Berberet.

G—Lary (15-7). P — McLish (14-6).

Clr: Francona (13); Det — Kuenn (7).

ST-LOUIS (PA) — Un simple d'Alex Grammas, un frappeur d'urgence à la 11e manche, alors que les buts étaient remplis, a donné hier soir aux Cardinals de St-Louis une victoire de 2-1 sur les Dodgers de Los Angeles.

Les Dodgers sont ainsi demeurés en deuxième place dans le classement de la ligue Nationale, à deux parties et demie des Giants de San Francisco et une demi-partie en avant des Braves de Milwaukee.

Joe Cunningham, des Cards, a frappé son cinquième coup de circuit de la saison à la neuvième manche pour pousser la partie en manches supplémentaires. Suke Snider a fait compter l'unique point des Dodgers, à la sixième manche, avec son 18e circuit de la saison.

Le coup décisif de Grammas a été frappé aux dépens de Danny McDevitt, un gaucher, mais c'est contre Clem Labine que les buts avaient été remplis et c'est lui qui a été débité de la défaite.

Lindy McDaniel, qui s'est amené au monticule des Cards à la huitième manche, a été le lanceur gagnant.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Los Angeles | 000 001 000 | 00—1 | 9 1 |
| St-Louis | 000 000 001 | 01V92 | 12 0 |

Drysdale, Labine (9) McDevitt (11) et Roseboro, Pignatano (8); Gibson, Stone (8) McDaniel (8) et Smith.

G—McDaniel (12-11). P — Labine (8-9).

Clr: LA—Snider (18); StL — Cunningham (5).

KANSAS CITY (PA) — Sherm Lollar a frappé deux coups de circuit hier soir, chaque fois avec un homme sur les sentiers, pour conduire les White Sox de Chicago à une victoire de 5-1 sur les Athletics de Kansas City.

Bob Shaw a lancé toute la partie, n'a alloué que cinq coups sûrs et les White Sox ont maintenant une avance de trois parties et demie en première position dans le classement de la ligue Américaine.

L'adversaire de Shaw, Johnny Kucks, a bien commencé la partie et aucun point n'a été compté avant la septième manche.

La joute a été retardée à la septième manche, alors que Harry Chiti, le receveur des A's, a été blessé. Une balle fausse l'a frappé à une main et des examens aux rayons-x à l'hôpital ont démontré qu'il avait subi une fracture à un doigt. Il a été remplacé par Frank House.

Les circuits de Lollar, ses 16e et 17e de la saison, ont été frappés aux dépens de Kucks et de Murray Dickson.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Chicago | 000 000 230 | 5 | 9 0 |
| Kan City | 000 000 010 | 1 | 5 |

Shaw et Lollar; Kucks, Dickson (8) Grim (9) et Chiti, House (7).

G—Shaw (12-3). P — Kucks (5-9).

Clr: Chi—Lollar 2 (17).

PHILADELPHIE (PA) — Les Reds de Cincinnati, conduits à l'attaque par Frank Robinson, Vada Pinson et Willie Jones ont frappé hier soir un total de 3 coups sûrs au cours d'un programme double avec les Phillies de Philadelphie pour remporter des victoires par des comptes de 15-13 et 5-4.

Les Reds ont poussé le point décisif au marbre dans la huitième manche de la deuxième joute aux dépens de Jim Owens, le perdant, alors que Johnny Temple a frappé un double, et s'est rendu au troisième sur un fielder's choice et a compté sur un simple de Gus Bell au champ intérieur. Willard Schmidt a été le lanceur gagnant.

Les Reds ont scellé l'issue de la première partie avec un rallement de cinq points à la neuvième manche. Ils ont frappé un total de 23 coups sûrs aux dépens de cinq lanceurs des Phillies. Ces derniers avaient pourtant pris une avance de 8-0 à la deuxième manche.

Deuxième joute

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cincinnati | 400 000 010 | 5 | 7 1 |
| P'delphie | 101 200 000 | 4 | 9 0 |

Schmidt, Newcombe (9) et Dotterer, Bailey (9); Owens et Thomas.

G—Schmidt (3-2V(. P— Owens (8-10).

PITTSBURGH (PA) — Les Pirates de Pittsburgh ont compté deux points dès la première manche et ont pu conserver cette mince avance alors qu'ils ont défait hier les Braves de Milwaukee au compte de 2-1. Vernon Law a été le grand héros de la joute avec une superbe performance de cinq coups sûrs.

La défaite des Braves les a laissés en troisième place dans le classement de la ligue Nationale, à deux parties et demie des meneurs, les Giants de San Francisco, qui ont subi hier une défaite de 7-5 aux mains des Cubs de Chicago.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Milwaukee | 000 100 000 | 1 | 5 2 |
| Pittsburgh | 200 000 00x | 2 | 7 0 |

Jay, McMahon (8) et Crandall; Law et Burgess.

G—Law (13-7). P—Jay (4-1).

## Les accidents de la route ont des statistiques encourageantes

OTTAWA (PC) — Les accidents de la circulation ont entraîné en 1958 des dommages inférieurs de $8,000,000 à ceux de 1957.

La Conférence canadienne de la circulation routière rapporte, aujourd'hui, que les pertes attribuées aux accidents de la route se sont chiffrées par $303,400,000 l'an dernier, en regard de $320,600,000 en 1957.

La Conférence en est arrivée à ces chiffres en estimant que chaque accident mortel représente des dommages de $100,000, englobant les pertes encourues à la suite de blessures et les dommages matériels.

L'Ontario vient en tête avec $111,200,000 en 1958 à comparer à $127,900,000 en 1957. Dans le Québec, les pertes en 1958 ont été de $82,100,000, soit $5,000,000 de moins que l'année précédente. Au Nouveau - Brunswick, les pertes qui s'étaient élevées à $13,700,000 en 1957 ont augmenté à $13,900,000 en 1958.

Le nombre des victimes de la route a été de 3,134 en 1958, soit en moyenne 215 par mois durant le premier semestre et 307 au cours du second.

En moyenne, huit personnes ont perdu la vie chaque jour sur les routes canadiennes l'an dernier. Une personne a été blessée à toutes les six minutes. Les accidents de la circulation se sont produits au rythme d'un à toutes les 80 secondes.

## La langue française plus employée aux Communes

OTTAWA (PC) — Grâce au système d'interprétation simultanée installé aux Communes, le français a été trois fois plus employé qu'auparavant dans les débats.

Un relevé du service des traductions du secrétariat d'Etat montre qu'au cours de la dernière session, la première à inaugurer le nouveau système, dix pour cent des mots prononcés dans le Hansard provisoire ont été en français.

Ce chiffre a atteint que 3.2 pour cent durant la session de 1957-58, à l'arrivée au pouvoir des conservateurs. Au cours des 78 jours qu'a duré cette session, il y en a eu 26 où l'anglais a été utilisé exclusivement dans les débats.

Au cours de cette même session, soit 127 jours, il n'y a eu que 16 jours où aucun mot de français n'a été employé.

On attribue cette augmentation au fait que les députés bilingues parlent plus souvent en français et que les députés de langue française participent plus activement au débat dans leur propre langue.

Auparavant, les députés de langue française, par politesse envers leurs collègue de langue anglaise non bilingue, parlaient fréquemment en anglais. Les députés de langue française qui maîtrisent bien les deux langues utilisent plus souvent les deux langues que leurs collègues de langue anglaise qui sont bilingues.

## Convocation

CHICOUTIMI — Il y aura assemblée de l'Union des électeurs dimanche soir à 8 heures à l'hôtel de ville de Chicoutimi. M. Guy Jean, de Montréal, propagandiste de ce mouvement, sera le conférencier. Toute la population est cordialement invitée à cette importante assemblée. L'entrée est libre.

## La grève ne serait pas...

(suite de la 1ère page)

des hommes de métier, aux aides et aux apprentis, à certains ajustements individuels de salaires et à certaines modifications à apporter aux textes des conventions collectives.

**Demandes patronales**

Quant aux demandes patronales, elles touchent surtout certaines modifications à apporter à la convention collective.

Comme le Conseil arbitral n'était pas en mesure de rendre sa décision dans les limites de temps fixées par la Loi, son mandat accordé le 28 mai 1959, a été prolongé jusqu'au 1er août 1959.

Sur les points en litige, les deux parties ont produit une preuve documentaire volumineuse, consistant en plusieurs exhibits et un grand nombre de témoins ont été entendus. Durant l'enquête les deux parties ont montré un bel esprit de coopération, pour lequel les arbitres les félicitent.

La dernière convention collective a pris fin le 30 avril 1958. Les parties s'entendent pour porter à deux ans la durée de la nouvelle convention, qui entrera en vigueur rétroactivement au 1er mai 1958, et se terminera le 30 avril 1960.

**Contenu de la sentence**

La sentence arbitrale est contenue dans un volumineux rapport de 48 pages, et signée par les trois membres du tribunal.

Il convient de mentionner que cette sentence touche plus de 2,000 travailleurs des trois usines.

Le premier item a été, il va sans dire, la question monétaire.

Au début, le syndicat demandait une augmentation de 9% des salaires payés, appuyant ainsi ses demandes sur l'augmentation du coût de la vie, sur la prospérité générale de l'industrie et de celle des employeurs en particulier, sur les taux qui prévalent dans la région du Saguenay et sur les taux de salaires payés dans les autres usines dans la province.

La partie patronale était disposée à offrir $0.05 l'heure, ce qui a été accepté par le tribunal. Une décision majoritaire du représentant syndical et le président du tribunal accorde une augmentation identique au moulin de Jonquière.

**Prestations supplémentaires**

Le syndicat avait formulé une demande à l'effet que la compagnie adopte un plan de prestations supplémentaires d'assurance-chômage. Mais, étant donné qu'aucune compagnie de papier de la Province n'a adopté un tel plan de prestations, le tribunal n'a pas maintenu la demande.

Cependant, l'arbitre syndical, Me Auclair, est d'avis qu'on recommande aux parties d'étudier l'opportunité d'apporter un tel plan à l'expiration de la convention pour les années 1959-1960.

**Salaire des hommes de métier**

La compagnie offre un ajustement supplémentaire de 0.02 l'heure aux hommes de métier. Le tribunal, par voix majoritaire, après avoir pris connaissance de la preuve et des exhibits à l'effet que le taux horaire du salaire des hommes de métier chez l'employeur est inférieur au taux généralement en vigueur dans l'industrie du papier-journal dans la province, et, étant donné que la compagnie Price a plus d'hommes de métier que certaines autres compagnies, le tribunal a recommandé un réajustement supplémentaire de 0.05 l'heure.

Plusieurs demandes au sujet de changements dans le texte ont été acceptées par les deux parties.

**Vacances**

Vu que la preuve est faite que chez les autres moulins prévaut le système de vacances actuellement en vigueur, le tribunal, unanimement, maintient le statu quo, en ce qui concerne les employés ayant un an de service, 5 ans et 15 ans de service pour la compagnie.

Celle-ci offre de payer une quatrième semaine de vacances à ses employés qui auront 25 ans de service et plus, à partir de janvier 1959.

Dans les circonstances, le tribunal, par voix majoritaire, recommande que l'offre de la compagnie soit acceptée.

**Congés payés**

Actuellement, les employés des trois usines de Kénogami, Jonquière et Riverbend, jouissent de quatre congés statutaires payés, et de deux congés mobiles payés.

Vu que la preuve est faite par la majorité des moulins de l'industrie du papier, les congés payés statutaires sont au nombre de 4, et les congés mobiles au nombre de 2, le tribunal, unanimement, pour les moulins de Kénogami et Riverbend, recommande que le statu quo soit maintenu.

Quant au moulin de Jonquière, le tribunal, unanimement, accorde aux employés un congé mobile additionnel, vu le nombre de congés accordés dans l'industrie du carton.

Dans sa sentence, un peu plus loin, le tribunal recommande à la compagnie d'améliorer à l'usine de Jonquière, les salles à manger, les douches et les vestiaires.

Mardi matin, vers neuf heures et trente, reprendront les négociations post-arbitrales, dans le but de finir de régler le différent entre les deux parties. Déjà, plus de 255 points litigieux ont été réglés.

Au début des présentes négociations, plus de 80 points étaient en litige, et il semble qu'au cours de la prochaine semaine, les autorités syndicales et patronales en viendront à une entente.

Mentionnons que M. Jean Marchand, secrétaire de la CTCC, et M. Jean-Paul Lalancette, aviseur technique de la Fédération, prennent part aux présentes négociations.

Les présidents de chaque syndicat, ainsi que d'autres membres, participent aux négociations.

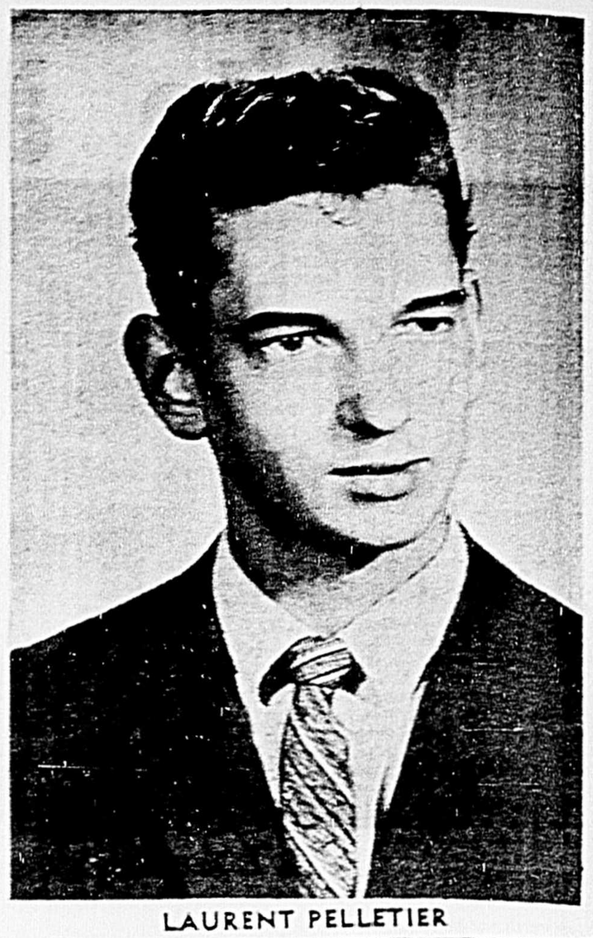
## Des promeneurs...

(suite de la 1ère page)

douter de la catastrophe qui s'était produite, il a fait pendant quelques temps la cueillette des noisettes à proximité de l'automobile. Après un certain temps, comme il n'en trouvait plus et qu'il semblait en avoir tout près de l'auto, M. Langevin se serait approché et c'est alors qu'il a fait la terrible découverte. Une quantité considérable de mouches encerclaient l'auto.

M. Langevin s'éloigna en vitesse avec ses enfants et se dirigea en toute hâte à Chicoutimi, où il s'empressa d'avertir la police. La Sûreté provinciale, après avoir constaté le décès, a fait transporter le corps par les ambulanciers de la maison Gravel et Fils, de Chicoutimi, où la dépouille repose actuellement sur les dalles de la morgue.

L'automobile a été louée par le camion-remorque de la maison Côté Boivin Auto, de Chicoutimi; elle est présentement remisée dans une cour d'autos, sur la rue Langevin, à Rivière-du-Moulin, où Côté Boivin entrepose son surplus de voitures.



LAURENT PELLETIER

## Les Sans-Travail...

(suite de la 1ère page)

**Mémoire à l'Honorable Starr**

L'Association des sans-travail vient de faire parvenir un mémoire à l'honorable M. Starr, ministre du travail au Cabinet fédéral, dans lequel elle réclame des travaux d'urgence, afin de remédier au chômage qui sévit dans la région.

Voici le contenu de ce mémoire:

**Travaux réclamés**

"Aide aux Municipalités pour remédier au chômage d'économes travaux à exécuter dans les Municipalités".

"D'autoriser la Banque à prêter aux municipalités, sans intérêts; que des intérêts soient payés par le Gouvernement, tel qu'en 1930".

"Que le Gouvernement paie 50% sur la main d'oeuvre et le coût des travaux, pour obvier au chômage D'HIVER".

"La Construction du Quai sur le Boulevard Lamarche".

Enlever la bâtisse du Côté Sud du Pont Ste-Anne de Chicoutimi, car cela nuit à la visibilité des automobilistes qui arrivent du Blvd Lamarche.

La Construction du Bureau de Poste de Grande-Baie promis, à la dernière élection.

L'enlèvement des traverses à Niveau dans les Cités d'Arvida, Jonquière et Pont-Arneau.

Les Remplacer par des Viaducs ainsi que les quatre traverses de la Cité de Chicoutimi.

Le remplissage du Bassin, à Chicoutimi.

Pour la Parc tant attendu, il y en a encore 1,000 et 1,000 autres travaux possibles.

Les Sans-Travail demandent un octroi substantiel, pour leur venir en aide.

**Mémoire à l'Honorable Talbot**

L'association des Sans-Travail Dans une autre requête, l'Association des Sans-Travail de Chicoutimi vient de faire parvenir à l'Honorable ministre de la Voirie une liste de travaux qui pourraient, selon l'Association, enrayer presque totalement la crise de chômage, dont notre région semble la plus atteinte.

Voici le contenu de ces demandes:

La Construction de la route Ste-Anne-Tadoussac.

L'ouverture de Eastern Smelting Cor. L'élargissement du Pont Ste-Anne, en collaboration avec le fédéral.

Aide aux municipalités pour certains travaux de voirie dans Chicoutimi, Jonquière, St-Jean-Eudes, Arvida, Alma, et toute la Région.

La construction du nouveau Blvd. St-Jean-Baptiste, pour enlever la Côte-a-Benoit.

Un octoi à la municipalité de Rivière-du-Moulin, pour la construction du filtre.

Faire respecter la loi que l'Union Nationale a établie et qui a des bureaux d'inspecteurs pour les électriciens et plombiers car plusieurs maîtres-électriciens de la Région engagent des aides, tandis que des licenciés ne travaillent pas.

Aide financière à l'Association des Sans-Travail, parce qu'il y a plusieurs pères de famille qui n'ont pas de pain sur la table.

Porter une attention spéciale à tous les camionneurs de la région. Que les contrats soient donnés aux contracteurs de la Région du Saguenay.

## Mme Blais...

(suite de la 1ère page)

questions dont la réponse ne les concerne en rien. Il serait bon que leurs employeurs sachent que ces personnes ennuient notre population, et qu'elles n'en retireront aucun renseignement profitable. D'autant plus que cette manoeuvre est déloyale, parce qu'elle est pour le moins impolie et osée.

## Succès prévus...

(Suite de la page 9)

mandin, M. Honoré Duchesne. A ce banquet seront certainement invités les principaux notables de la municipalité de Normandin. Le programme complet de cet événement est en élaboration et sera communiqué sous peu à l'intention de tous les supporteurs.

Jean-Jacques Hudon

## Sauvetage...

(suite de la 1ère page)

M. P.-E. Côté, de Jonquière, se baignaient en se servant d'un tube gonflé d'air, au lac Kénogami. Le plus jeune abandonna la bouée et disparut dans l'eau; son frère plus âgé croyant que l'eau n'était pas profonde à cet endroit, voulut lui porter secours, disparut à son tour. C'est à ce moment que Laurent Pelletier arriva sur les lieux et, n'écoutant que son courage, plongea au secours des deux frères qui se noyaient. Après plusieurs tentatives, il réussit à ramener les garçons sur la terre ferme. M. P.-E. Côté déclarait par la suite que sans l'intervention de Laurent Pelletier, ses deux fils se seraient certainement noyés, et que lui-même aurait pu y laisser sa vie, car n'étant pas très bon nageur, il s'apprêtait à s'élancer à l'eau, au moment où le brave jeune homme risqua sa vie pour porter secours à ses garçons.

Raymond-Marie Côté confiait par la suite qu'au moment où il a abandonné le tube, il ne croyait pas l'eau tellement profonde à cet endroit; durant la soirée on a mesuré cette profondeur et l'on s'est rendu compte qu'il se trouvait par mégarde au-dessus d'un canal de 65 pieds.

## Le vote de...

(suite de la 1ère page)

2—De rejeter les offres de la Compagnie pour le règlement des points mentionnés dans la deuxième partie du rapport des négociateurs.

3—De donner mandat au comité de négociations de rencontrer la compagnie à nouveau, en vue de tenter un dernier effort du règlement.

4—Qu'à la prochaine assemblée générale, qui sera convoquée le plus tôt possible après les prochaines rencontres avec la compagnie, un vote de grève soit pris, s'il s'est avéré impossible d'en arriver à une entente avec la Cie Price.

Après quelques explications, les membres présents ont été unanimes à appuyer cette résolution.

A l'issue de cette assemblée, l'abbé Guy Gagné, aumônier des Syndicats, s'est adressé aux travailleurs, leur recommandant de prime abord, de bien surveiller le rôle que joue l'intérêt personnel, et a attiré leur attention sur le fait que, dans les relations humaines, la charité et la justice sont les éléments les plus difficiles à atteindre.

Il a rappelé l'importance de l'amour de la vérité dans les circonstances présentes, appuyant sur la nécessité de créer une atmosphère de confiance pour l'obtention de résultats probants. L'abbé Gagné disait plus loin que les épreuves, "et la situation actuelle en est une", sont les examens de la vie et que devant elles, il n'y a d'autre alternative que d'agir en adulte, de prendre ses responsabilités.

"Plutôt que de reculer sur des questions de principe, sur des choses qui amoindriraient votre condition d'hommes, plutôt que de perdre ce qu'ont gagné par leurs efforts, ceux qui vous ont précédés, vous devrez faire des sacrifices," a-t-il dit en terminant.

Une autre assemblée sera convoquée incessamment, car les négociations post-arbitrales seront tenues mardi ou mercredi de la semaine prochaine.

## Les Employés...

(suite de la 1ère page)

d'après cinq ans, et trois semaines après dix ans, tel qu'avant. Le Syndicat demande aussi 3 congés additionnels. Ils en ont huit présentement.

Il requiert de la partie patronale qu'elle défraie à 50 p.c. du coût du plan d'assurance-groupe qui comprendrait une indemnité sur le salaire et une assurance-vie.

SOLUTION
CARDA
Foie - Reins - Vessie - Digestion
dans toutes les pharmacies

# Votre Horoscope.

**DIMANCHE, 16 AOUT 1959**

21 MARS AU 21 AVRIL — (BELIER) — Organisez l'emploi de ce jour de congé en collaboration avec vos proches; — vous en bénéficierez tous avec un maximum de satisfaction et un minimum de désagrément.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Une bonne journée pour faire des choses qui sortent de l'ordinaire. Ne ménagez pas les compliments à ceux qui les méritent. Bonne journée pour les enfants.

22 MAI AU 21 JUIN — (Gémeaux) — Vos activités intellectuelles sont gouvernées par des planètes très puissantes. Finissez ce que vous commencerez. Un ami modifie son comportement à votre égard.

22 JUIN AU 23 JUILLET — (Cancer) — C'est une journée où la fantaisie aura une saveur toute particulière. Vous n'aurez pas toujours bon caractère et vous en entendrez parler. Relaxez.

24 JUILLET AU 23 AOUT — (Lion) — Vous êtes à la veille de prendre une décision importante, Vous impressionnez favorablement un interlocuteur. Votre état d'esprit est à son meilleur.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — Evitez les propos désobligeants. Votre calme en imposera à ceux qui vous cherchent noise. Vous interviendrez en faveur d'une personne dans le malheur.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — La première partie de la journée sera faiblement influencée par le mouvement astral, mais les configurations planétaires seront très puissantes sur les derniers milles.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — Ne vous lancez pas dans des entreprises que vous risquez de ne pas mener à bons termes. Cherchez un dérivatif à vos soucis dans une saine récréation.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Perspectives intéressantes pour vos intérêts personnels. Vous vous réjouirez avec un de vos proches qui connaîtra un grand bonheur.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER — (Capricorne) — Considérez de sang-froid les incidents qui se produiront. Vous aurez l'occasion de réparer une erreur commise récemment. Bonne journée dans l'ensemble.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — La marche des événements se charge de vous prouver que " le temps ne respecte pas ce que l'on fait sans lui". Vus aurez un entretien agréable.

20 FEVRIER AU 20 MARS — (Poissons) — Une alimentation défectueuse risque de vous causer de sérieux embarras. Ne perdez pas de vue la marche d'aucune de vos entreprises. — Soyez de bonne humeur.

**Si vous êtes né un 16 août**

Vous ne donnez pas toujours l'impression exacte de ce que vous êtes. Cela tient à de nombreuses raisons mais surtout au fait que vous êtes d'une versatilité déconcertante. Vous cultiverez de grandes amitiés. Il est probable que vous teniez des postes de commande dans la vie publique.

* * *

**LE LUNDI 17 AOUT**

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Les influences plnétaires vous mettent en garde contre les changements qui ne sont pas motivés. Après trois heures de l'après-midi vous vous sentirez mieux portant.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Votre famille exigera beaucoup de vous aujourd'hui. Ne risquez pas le certain pour l'incertain. On vous oblige à intervenir dans une affaire compliquée.

22 MAI AU 21 JUIN — (Gémeaux) — L'influence de la planète Mercure est stimulante. Vous aurez peine à vous reconnaître en relisant vos notes. Continuez de jeter vos bonnes idées sur le papier.

22 JUIN AU 23 JUILLET (Cancer) — Ne rejetez aucune des propositions qu'on vous fera sans les avoir bien examinées. Vous aurez affaire à des concurrents de forte taille.

24 JUILLET AU 23 AOUT (Lion) — Vous aurez des inquiétudes sur le plan sentimental. Il semble que vous soyiez à une sorte de carrefour et que vous ne sachiez vraiment pas pour quelle voie opter.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE (Vierge) — N'essayez pas de gravir plusieurs barreaux d'une échelle à la fois, vous risqueriez de vous casser le cou... autrement dit, "qui trop embrasse, mal étreint".

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — Début d'une période active dépourvue de toute monotonie. Vous aurez plusieurs fois la chance de vous faire valoir au cours des prochains jours.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — Tenez-vous prêt à répondre à un appel d'urgence. Une personne maladroite exercera une pression sur vous. Vous aurez un embarras financier.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Vous aurez de la difficulté à retrouver votre aplomb, à la suite d'une contradiction. Essayez de garder l'ascendant que vous exercez sur vos dépendants.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) — Ignorez les rumeurs désagréables et poursuivez votre objectif avec confiance et désintéressement. Vous participerez à une réunion sociale des plus intéressante.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER (Verseau) — Journée progressive sur tous les plans, pour les natifs de ce signe. N'éparpillez pas vos sous aux quatre vents, c'est avec des sous qu'on fait des piastres.

20 FEVRIER AU 20 MARS (Poissons) — Une meilleure journée que vous ne l'auriez cru, au point de départ. Vous obtiendrez beaucoup sous le signe de la coopération et de la bonne volonté.

**Si vous êtes né un 17 août**

Vous êtes courageux, viril, énergique et sportif. Vous n'acceptez pas les ordres qui vous sont donnés maladroitement, et vous ingéniez à faire de votre autorité "un joug doux et désirable". Vous n'êtes pas en peine pour vous tailler une place dans la vie.



**CETTE PHOTO a été prise à l'issue du mariage de Pauline Bouchard, de Chicoutimi, fille de M. et Mme Paul-Armand Bouchard, à Claude Morin, de Chicoutimi, fils de M. et Mme Gaston Morin. La cérémonie religieuse avait lieu le samedi, 8 août, à 10h., en l'église de St-Joachim. La réception était offerte au Manoir Clairval.**
**(Studio E. Bonneau, Chicoutimi)**



**CETTE PHOTO a été prise à l'issue du mariage qui unissait Marielle Levesque, fille de M. et Mme Patrick Levesque, de Chicoutimi, à Léo Tremblay, fils de M. et Mme Albert Tremblay, de Chicoutimi. La cérémonie nuptiale se tenait en l'église du Sacré-Coeur le 1er août, à 10h. Une réception a eu lieu à l'hôtel Champlain, à l'issue de la cérémonie.**



**Le 3 août, à 10h., en l'église du Sacré-Coeur, avait lieu le mariage de Lisette Lépine, fille de M. et Mme Louis-Philippe Lépine, de Chicoutimi, à Gaby Fillion, fille de M. Albert Fillion, de Chicoutimi-Nord. La réception se tenait au Mont-Valin.** **(Photo E. Bonneau, Chicoutimi)**



**Samedi, le 1er août, à 9h., en la Chapelle Mariale de la Cathédrale, était béni le mariage de Françoise Tremblay, fille de M. et Mme Antonio Tremblay, de Chicoutimi, à Claude Blackburn, fils de M. et Mme Alphonse Blackburn, de Chicoutimi Une réception suivait à l'Hôtel Laval.**
**(Photo E. Bonneau, Chicoutimi)**



**LUNDI, le 3 août, était béni le mariage de Rita Tremblay, de Saint-Fidèle, à Guy Levesque, de Chicoutimi, fils de M. et Mme Alfred Levesque. La cérémonie religieuse avait lieu à 8h., en l'église du Sacré-Coeur. Une réception suivait au Parasol, à l'issue de la cérémonie.**
**(Studio E. Bonneau, Chicoutimi)**

## Votre journal "Le Progrès" lance un grand concours

CHICOUTIMI — Votre journal, le Progrès du Saguenay, lance un grand concours, susceptible d'intéresser et les parents et les enfants.

Ce concours concernera la page féminine.

Il consistera en une présentation de reparties d'enfants, typiquement personnelles, avec photos à l'appui.

Les reparties jugées les plus suaves, les plus amusantes, seront susceptibles de remporter le premier prix. Car, il y aura des prix intéressants à gagner.

Tous les parents sont donc priés de recueillir les propos amusants de leurs enfants et de nous faire parvenir le tout, à compter d'aujourd'hui, avec photo du petit homme ou de la petite fille en question.

Nous commencerons à publier vos envois dans quelques semaines.

## Les cuirs de couleurs seront en vedette cet automne

Il y avait une note internationale au dévoilement, pour la presse, de l'exposition de souliers et autres produits du cuir de l'automne et de l'hiver au quartier général des Industries du cuir d'Amérique, à New York.

Cette exposition semi-annuelle, qui dura une semaine, dévoila aussi l'exhibit de souliers et de cuirs que l'industrie présente lors de l'**American National Exhibition**, à Moscou, du 25 juillet au 6 septembre.

L'exposition de New York souligna le thème adopté pour l'exhibit de Moscou: le soulier de cuir, à la fois confortable et attrayant, est une chose de tous les jours pour l'Américain moyen.. C'est ce qui explique que 95 p. 100 des achats dans la chaussure sont pour des souliers de prix bas ou moyen.

Voici les points saillants de cette exposition.

**Les cuirs de couleurs en vedette cette automne**

Les teintes des souliers de femme représenteront tous les tons de l'automne. Les cuirs souples et mous, que ce soit en cuir doux, à grain, en suède, en brossé ou verni, ont un effet dramatique dans six familles de couleurs: les bruns, les neutres, les verts, les bleus, les rouges et les gris.

Les bruns, de la teinte or doux au rouge caramel et au brun amande existent tant pour le veau et le chevreau doux comme pour les gants, le suède au duvet fin, le cuir verni. Les teintes brumeuses, les neutres subtils, dont le beige et le blanc-huitre, sont très en vogue sur le "campus" et pour les souliers d'occasion. Le talon est souvent de rondelles de cuir empilées.

Les verts forêt et olive, les rouges vin et cerise, les bleus ciel, les gris métallique et foncé allant du gris éléphant au noir ajoutent à la richesse du coloris d'automne et d'hiver.

La silhouette du soulier est une version adoucie de la forme pointue. Les cuirs au doux tannage accentuent la légèreté et l'aspect féminin de la chaussure, de pair avec la ligne plus douce, plus féminine de la mode vestimentaire d'automne.

**La bottine et le soulier tailleur donnent une nouvelle silhouette**

La bottine et le soulier tailleur, à empeigne montante, pour aller avec l'aspect tailleur de la mode d'automne, offrent une importante nouvelle silhouette. Un trait aussi pratique qu'attrayant de ces nouveaux styles est la trépointe qui relie semelle et empeigne. Cette trépointe offre un meilleur support et ajoute à la vie du soulier.

A mesure que la saison avancera, on verra de plus en plus le soulier à bout oval et à empeigne aplatie et allongée comme chaussure additionnelle pour l'après-midi.

Les experts de l'industrie de la chaussure soulignent cependant que le bout oval n'est pas un retour au bout arrondi des années passées. Cela ne représente qu'un adoucisement du style extrêmement pointu. On a retenu l'aspect élancé de la silhouette du soulier des deux dernières années.

**Les bottines en vogue chez les adolescents**

Les adolescents seront heureuses de la mode d'automne. Cet âge, qui achète en moyenne sept paires de souliers par année, est le groupe le plus intéressé aux chaussures. Aussi le choix qu'offre à elles, cette saison est des plus varié.

La vedette revient aux bottines. Cette bottine, venant à la cheville avec rebord qui se porte rabattu ou non, est la chaussure par excellence pour le beau temps à la ville ou sur le "campus". Elles sont de suède doux comme un gant ou encore de cuir brossé et souple qui caresse la cheville sans la serrer. Ces bottines, faciles à chausser, sont munies d'élastique dans les côtes.

L'orford, "saddle" à semelle de cuir, est d'un nouveau style cette année. La bande de cuir, faisant selle, est plus longue.

## Exposition artisanale diocésaine

**CHICOUTIMI — Il y aura une exposition artisanale diocésaine les 17, 18 et 19 août à la salle du Cénacle, maison des retraites fermées. Tout le public est invité à se rendre visiter l'exposition.**

## Retraites fermées

Du 27 au 30 août: Jeunes Filles. Prédicateur: J.-M. Ladouceur, c.ss..r.

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à la Maison Notre-Dame des Missions, 766, du Cénacle, Chicoutimi, ou téléphoner à LI 3-4368.

DO RÉ MI FA SOL LA SI DO

## Aux Organistes du diocèse

**ORDO DE L'ORGANISTE DOMINICAL**

1. L'Office tu prépareras, Suivant Rubrique exacte (ment;
2. Avant la Messe élèveras Ton âme à Dieu bien hum- (blement;
3. Les coeurs chrétiens tu ai- (deras A prier Dieu paisiblement;
4. La voix des chantres sou- (tiendras, Sans la couvrir trop (bruyamment;
5. Jamais tu n'improviseras, Si ce n'est liturgiquement;
6. De ton clavier tu banniras Tout air profane absolu- (ment;
7. Tes registres tu varieras Sans vanité ni trop souvent;
8. A chanter Dieu t'applique- (ras, Pour rayonner suavement;
9. Le tremolo tu n'emploieras Qu'avec réserve et juge- (ment;
10. Enfin ton Dieu tu serviras Sur tes claviers comme . . . (autrement !

**Patronne des musiciens: SAINTE-CÉCILE, V. M., Priez pour nous.**

DO RÉ MI FA SOL LA SI DO

## Déjà les beaux jours touchent à leur fin

Il ne reste que très peu de fins de semaines avant la fin de la période des vacances et il serait fâcheux de gâter cette belle saison par un accident de la route. Si vous avez été assez prudent jusqu'ici pour éviter les accidents, réjouissez-vous et continuez de l'être, vous recommande le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia). Si vous avez été imprudents, rappelez-vous que vous ne pourrez toujours vous en tirer indemnes et qu'un jour ou l'autre, il faut payer ses imprudence.

**Le palier, auxiliaire de l'école.**

**Un Chinois a inventé le papier.**

## Ce qui compte surtout...

Dior vient de décréter la mode très courte, mettant le genou à découvert.

Même si c'est le grand maître couturier français qui a parlé, il reste que nombre de dames et de jeunes filles auront avantage à faire sourde oreille.

Si vous êtes de taille petite ou moyenne, si votre jambe est plutôt courte, vous aurez sûrement raison de ne pas suivre la mode en question.

Ce qui compte avant tout dans votre apparence, c'est le coup d'oeil esthétique produit par l'ensemble de votre personne.

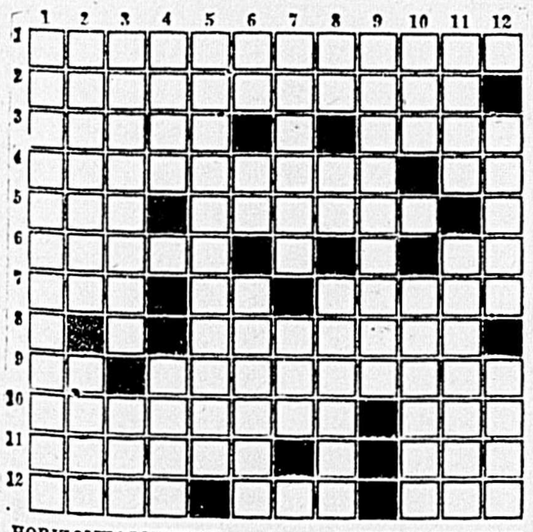
*Gemma.*

## Élue présidente

Mme Van Beekhoff Van Selms vient d'être élue présidente de la Fédération mondiale des paysannes dont le congrès se poursuit depuis quelques jours à Edimbourg, en Ecosse. Mme Van Beekhoff, qui est hollandaise, sera entourée à la vice-présidence de Mmes De Mel, de Ceylan, Haven-Smith, des Etats-Unis et Cullen, d'Australie. La Fédération ne groupe par moins de cinq millions cinq cent mille adhéentes réparties dans 23 pays. Ce vaste mouvement consacré à l'amélioration des conditions de vie à la campagne fut fondé en 1930 avec le concours de plusieurs Canadiennes.

## MOTS CROISÉS

— No 314 —



**HORIZONTALEMENT**

1—Comme époux.
2—Qui invente aisément.
3—Titre du souverain d'Abyssinie. — Vigueur.
4—Manque de respect. — Dans.
5—Unité de mesure. — Sorte de lichens.
6—Dignité papale. — Mis pour ici.
7—Un des cantons suisses. — Pas dire. — Choisir.
8—Tout ce qui n'a qu'un faux brillant.
9—Pronom. — Admirations factices pour tout ce qui est en vogue.
10—Genre de sélaginacées. — Usé dans la fabrication du pain.
11—Petite touffe de cheveux. — Choisi.
12—Sorte de greffe. — Indubitable. — Assaisonnement.

**VERTICALEMENT**

1—Qui peint en miniature.
2—Se dit d'un hydravion qui se pose à la surface de l'eau. — Ville du Nicaragua.
3—Polissait après la construction. — Sorte de ciment.
4—Sorte de puits. — Destruction progressive.
5—Etoffe rendue spongieuse.
6—Année. — Bouts de pas. — Pas courbes.
7—Pas apparent. — Fils arabe.
8—Conj. — Cela. — Celui qui épie.
9—Nom donné aux moûts de raisins mutés à l'alcool (plur).
10—Première femme. — Pièce satirique.
11—Masse de neige durcie. — Inhumaine.
12—Pose des matériaux de construction. — Qui est sans compagnie.

**SOLUTION DU PROBLEME No 313**

**Horizontalement:** 1. Planeteurs; 2. Ramereau — Lui; 3. Edite — Ulster; 4. Casser — Ire; 5. On — Rio — Amen; 6. Lude — Patène; 7. Ome — Atte; 8. Ralliera; 9. Ana — Heine; 10. Ios — None — Mon; 11. Eté — Os — Stère; 12. Ed — Té — Arde.

**Verticalement:** 1. Précolombien; 2. Ladanum — Ote; 3. Amis — Déraser; 4. Nets — An; 5. Créer — Llano; 6. Hé — Ri — El Ost; 7. Eau — Option; 8. Iule — Atèles; 9. Statère — Ta; 10. Ultime — Aimer; 11. Ruèrent — Nord; 12. Sirène — Menée.

## HUBERT




© 1959, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

"Je crois que Georges est presque prêt à partir, ma chère

## IDÉES POUR MENUS

D'inspiration californienne, la Salade César se classe d'ores et déjà parmi les mets de choix préférés de nos gourmets. Notre variante est vraiment canadienne... elle doit son caractère distinctif au fait que l'on y utilise du saumon de la Colombie-Britannique, en conserve. Cet appétissant poisson ajoute de la chaleur et de bonnes qualités nutritives à la préparation de base composée de croûtons, de laitue fraîche, de jeunes feuilles d'épinards, et d'une vinaigrette d'un genre nouveau, caractéristique de la Salade César!

1 tasse de petits cubes de pain, rôtis
2 c. table d'huile à l'ail
3 tasses de laitue déchiquetée
3 tasses de petites feuilles tendres d'épinards, bien lavées
1-¾ c. thé de sel
Une bonne pincée de poivre noir, frais moulu
3 c. à table de vinaigre de vin
6 c. à table d'huile d'olive
1 oeuf entier, dans sa coquille
1 tasse de saumon en conserve, égoutté et déchiqueté
¼ c. à thé de moutarde en poudre

Verser l'huile à l'ail sur les croûtons. Mélanger délicatement. Placer la laitue et les épinards dans un saladier en bois. Saupoudrer le dessus de sel, poivre et moutarde. Verser le vinaigre et les 6 cuillerées d'huile d'olive. Faire cuire l'oeuf légèrement, soit 1 ½ minute dans l'eau qui mijote. Verser le contenu de la coquille sur les ingrédients dans le saladier. Ajouter les croûtons. Mélanger le tout. Ajouter le saumon et mélanger délicatement. Servir aussitôt. Donne quatre portions. Mode de préparation: Laisser tremper, pendant 24 heures, une gousse d'ail pelée et tranchée




**Combattez la FAIBLESSE**

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui même les

**PILULES ROUGES**

*AMÉLIORÉES*

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie.



# Pour Construire ou Réparer

**CONSULTEZ LES SPECIALISTES QUI ANNONCENT DANS CETTE PAGE**



# Les caractéristiques de la loi pour améliorer les conditions de l'habitation

**La Loi dont la gestion et la direction a été confiée à l'Office du crédit agricole a pour but de faciliter l'accession à la propriété et d'en assurer, au moyen du paiement par la Province d'une proportion notable de l'intérêt, la permanence de possession.**

**En vertu de cette loi, toutes les caisses populaires partout dans la province, sont autorisées de droit à consentir des prêts, tandis que les compagnies d'assurances ou de fiducie doivent être autorisées préalablement par l'Office du crédit agricole et par le lieutenant-gouverneur en conseil.**

Cependant les caisses populaires, come les compagnies d'assurances ou de fiducie, doivent signer une convention avec l'Office du crédit agricole du Québec, afin de bien établir les normes pour l'octroi des bénéfices de la Loi.

La loi autorise l'Office, mandataire du Gouvernement de la province de Québec, à payer sur les emprunts consentis par les caisses populaires et par les compagnies d'assurances ou de fiducie dûment autorisées à ces fins, trois pour cent de l'intérêt et ce, pour une période pouvant aller jusqu'à trente ans.

Pour les fins de cette loi bienfaisante, le coût maximum des maisons unifamiliales est maintenant de $12,500.00. Le maximum en 1952 était de $11,500.00. Les barèmes pour la maison à 2 logements sont demeurés eux mêmes. Il s'agit donc toujours de l'encouragement à la maison d'un coût moyen.

Le nombre de caisses populaires participant à l'exécution de la loi atteignait 671 au 31 décembre 1958. Ce nombre est sans cesse croissant, puisqu'il y avait 621 caisses participantes au 31 décembre 1957, en regard de 570 au 31 décembre 1956, de 522 au 31 décembre 55 et de 481 au 31 décembre 1954.

Il y a maintenant 49 compagnies d'assurances ou de fiducie qui participent à la loi.

Depuis la mise en vigueur de la Loi, soit le 15 janvier 1948, jusqu'au 31 décembre 1958, les caisses populaires ont prêté une somme globale de $65,135,811.04 dont $10,105,455.57 pour la seule année 1958.

Grâce à la Loi, les Caisses populaires, malgré un accroissement marqué de l'intérêt, ont continué à prêter à un taux d'intérêt de trois pour cent, vu la contribution gouvernementale de trois pour cent.

Des compagnies dont le taux actuel d'intérêt excède six pour cent, ont accepté à la demande de l'Office du crédit agricole, de maintenir le taux maximum d'intérêt précité, soit six pour cent.

Les compagnies prêteuses ont prêté, grâce à cette loi, durant la période de 1948 au 31 décembre 1958, une somme totale de $178,596,137.85. Au cours de l'année 1958, elles ont prêté $2,294,005.00.

Au 31 décembre 1958, l'Office avait accordé les bénéfices de la Loi à 366,370 nouveaux propriétaires qui, grâce à la Loi, avaient emprunté $243,920,254.90.

L'évaluation des propriétés bénéficiant de la Loi établie par les prêteurs eux-mêmes, s'élevait au 31 décembre 1958, à $349,637,752.73.

Il y a donc lieu de rappeler que les diverses corporations municipales et scolaires où ces maisons ont été construites, bénéficieront de revenus sensiblement accrus, conséquence de l'accroissement de la valeur foncière imposable dans les limites de leur territoire.

Au 31 décembre 1958, grâce à cette Loi, 36,370 emprunteurs et leur famille ont été logés dans des maisons unifamiliales et 4,788 locataires et leur famille ont été logés dans des maisons comportant deux logements. Or, au 31 décembre 1958, la Loi pour améliorer les conditions de l'habitation avait procuré 41,158 nouveaux logements.

Les 36,370 nouveaux propriétaires ont une moyenne d'âge de trente-quatre ans. La moyenne d'âge de ces nouveaux propriétaires est demeurée à peu près la même depuis l'inauguration de la Loi en 1948.

Ces 36,370 nouveaux propriétaires ont 41,035 garçons et 39,212 filles, formant un total de 80,247 enfants. Ces propriétaires logent en plus dans leur logement 1,538 personnes à charge soit leurs parents âgés, soit des proches.

Il faut souligner de plus les 4,788 locataires et leurs dépendants, qui habitent le deuxième logement. L'Office évidemment n'a pas de statistiques précises sur le nombre d'occupants de ces deuxièmes logements. Le nombre de bénéficiaires indirects de la Loi est cependant augmenté d'autant.

Le Gouvernement de la province de Québec a mis à la disposition des personnes qui désirent bénéficier des avantages de la Loi, une somme de $80,000,000.00

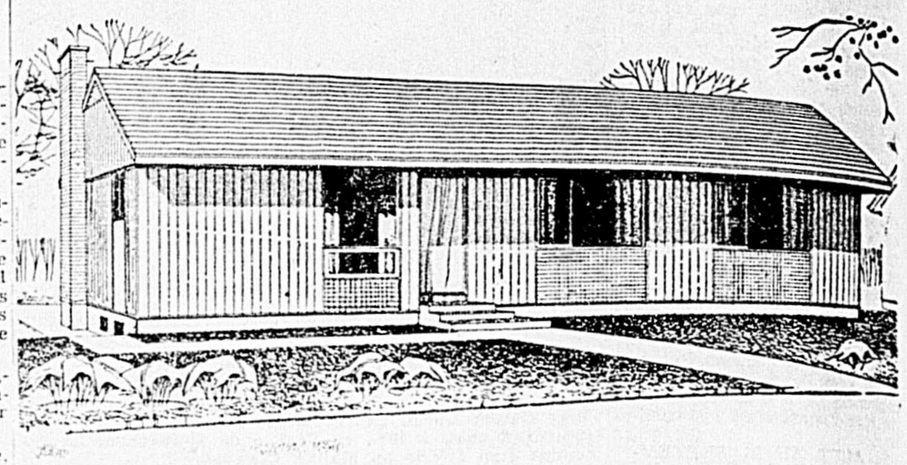
Au 31 décembre 1958, les nouveaux propriétaires avaient bénéficié d'une diminution d'intérêt s'élevant à la somme de $27,796,578.20 dont $4,381,844.61 pour la seule année 1958, alors que $4,237,823.14 ont été versés à ce sujet au cours de l'année 1957.

C'est donc une somme de $27,796,578.20 que la Province a payée depuis 1948, pour faciliter l'accès à la propriété.

L'Office du crédit agricole, Service de l'habitation familiale, a également préconisé des lotissements d'*au moins cinquante* pieds par soixante-quinze pieds, afin de concourrir à l'établissement de règlements d'urbanisme. Cette grandeur minimum exigée pour les terrains favorise également l'hygiène, la sécurité contre l'incendie, sans compter les autres avantages d'ordre moral et matériel.

Cette subvention par le Gouvernement provincial est vivement appréciée par les bénéficiaires qui, en outre de profiter de ces millions de dollars, voient leur crédit personnel augmenté d'autant.

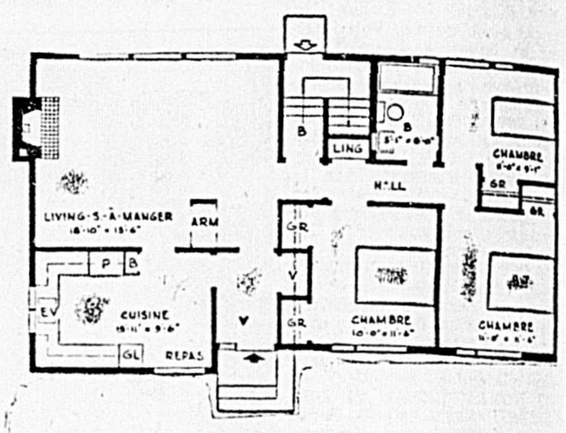
## La Simplicité de ce Modèle est Rehaussée Dans cette Maison Compacte à Trois Chambres



La simplicité est l'attribut principal de ce bungalow à trois chambres dessiné par l'architecte Earl R. Dunlop, de Toronto. Le plan tire avantage de la vue arrière alors que le vivoir-salle à manger combiné est situé à l'arrière de la maison.

L'armoire à demeure et le foyer avec âtre à carrelage dans le vivoir-salle à manger ainsi que la dinette et l'aire de travail en "U" dans la cuisine, sont quelques-unes des caractéristiques intéressantes du plan. La maison est conçue de manière qu'une salle de toilette future puisse être installée au sous-sol sous la salle de bain actuelle. Il y a également une salle de chauffe, un atelier, une réserve, une salle de lessivage et une salle de jeu inachevée au sous-sol.

L'aire totale de parquet est 1,107 pieds carrés et les dimensions extérieures sont 44 pieds sur 26 pieds, quatre pouces. Les épures pour cette maison, appelée Modèle 279, peuvent être obtenues à un coût minimum, de la Société centrale d'hypothèques et de logement.




# Le réseau de radar Mid-Canada: "Une colossale bévue et une perte d'argent"

OTTAWA (PC)—Le capitaine de groupe, Charles Limbrick, ancien chef de radar de l'ARC à sa retraite, a déclaré aujourd'hui que le réseau de radar Mid-Canada fut "une colossale bévue et une perte d'argent".

Il a déclaré qu'il s'était farouchement opposé à l'aménagement du réseau d'avertissement électronique le long du 55e parallèle mais que les "savants nous l'ont imposé de force".

"J'étais totalement et profondement opposé à cet avortement d'une ligne mid-Canada et j'ai presque perdu mon poste à cause de mon opposition," a soutenu le capitaine de groupe Limbrick lors d'une entrevue.

"En fait, j'ai été relevé de mes fonctions durant deux semaines quand j'ai refusé d'autoriser une commande d'outillage expérimental."

Le capitaine de groupe Limbrick a pris sa retraite, l'an dernier, comme directeur des services de guerre radiophonique de l'ARC. Auparavant, il avait été directeur de la division des missiles téléguidés. Durant la deuxième guerre mondiale, il était responsable des défenses canadiennes par le radar.

"Je ne suis pas un novice dans ce domaine et je sais de quoi je parle," a-t-il dit.

Le capitaine de groupe a rappelé qu'il a réclamé la construction de huit puissants centres de radar comme celui qui est aménagé au quartier général de l'ARC à Metz, en France.

A son dire, ces huits centres de radar auraient protégé le Canada dans toute sa largeur a un coût excessivement moindre que celui de la ligne mid-Canada qui est entré en opération en 1957. La décision d'aménager cette ligne avait été prise il y a cinq ans.

La ligne mid-Canada n'est qu'un réseau de détection et ne peut régulariser les manoeuvres des réactés d'interception et des missiles anti-avions comme le fait le réseau Pinetree situé plus au sud.

Le capitaine de groupe Limbrick a téléphoné à la Presse Canadienne, aujourd'hui, après avoir lu une dépêche de cette agence décrivant la construction de la ligne mid-Canada comme une "colossale bévue".

"Cette dépêche est absolument correcte," a-t-il dit. "La seule différence, c'est que je le savais il y a cinq ans."

**Gaspillage**

Il a précisé que la ligne mid-Canada a coûté la somme de $250,000,000 alors que le budget initial avait été établi à $100,000,000 tout au plus.

Selon lui, on aurait pu économiser $100,000,000 par la construction des huit centres de radar qu'il préconisait et il n'aurait pas été nécessaire d'aménager des postes de radar supplémentaires.

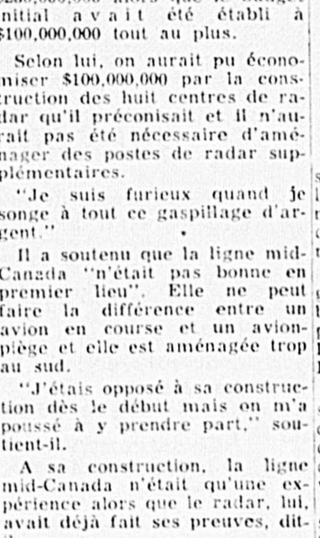
"Je suis furieux quand je songe à tout ce gaspillage d'argent."

Il a soutenu que la ligne mid-Canada "n'était pas bonne en premier lieu". Elle ne peut faire la différence entre un avion en course et un avion-piège et elle est aménagée trop au sud.

"J'étais opposé à sa construction dès le début mais on m'a poussé à y prendre part," soutient-il.

A sa construction, la ligne mid-Canada n'était qu'une expérience alors que le radar, lui, avait déjà fait ses preuves, dit-il.

"Si jamais quelque chose a senti mauvais, c'est bien ça," a finalement commenté le capitaine de groupe Limbrick.



M. GERARD PAYER, Maire de St-Hubert, qui a été nommé secrétaire général de l'Union des Municipalités de la Province de Québec. Il succède à ce poste M. Gaston Duquette décédé accidentellement en avril dernier.

ARVIDA MIX & SUPPLY CO. LTD,

BETON préparé

Téléphonez à

LI-8-4173

Etablie en 1906 TEL.: LI 3-3369

LEMIEUX & PEDNEAULT ENR.

Courtiers d'Assurances Agréés

Feu-Vie-Automobile — Tous genres d'assurances

385 est rue Racine, Edifice Tremblay, Chicoutimi

## Pour ce qui est du tourisme

# L'Europe fait une année fructueuse

Par ALAN HARVEY
de la Presse Canadienne

PARIS (PC) — Se prélassant sous un soleil radieux toute l'Europe semble destinée à connaitre une année sans précédent dans le domaine du tourisme.

Tout le monde a la "bougeote". Attirés par le soleil brûlant, les touristes se rendent plus nombreux que jamais en Italie, en France, en Suisse, en Espagne et en Scandinavie.

La France reçoit un nombre sans précédent de visiteurs. Les dirigeants du tourisme espèrent damer le pion à l'Italie qui l'an dernier avait reçu le plus de visiteurs, soit 15.000.000.

Plus de 4,000,000 de personnes se sont rendues en France. Cette année la dévaluation monétaire de 17 pour cent aide à augmenter la valeur du dollar pour le touriste.

**Mois record**

Dans un pays qui prend ses vacances au sérieux, la température presque inoyablement merveilleuse a fait du "grand départ", du mois d'août un événement sans précédent et, sans tenir compte des touristes, le mois d'août verra un nombre record de gens prenant leurs vacances.

La fin de semaine des grands départs, celle du 1er août, près de 100 trains supplémentaires ont emmené les pâles parisiens de la capitale brûlante jusqu'aux plages de Normandie, de Bretagne et de la Riviéra.

La poursuite de la mer, du sable et du soleil transplante des familles entières qui vont à Trouville, "la reine des pages de Normandie" dont la célèbre piscine,qui est considérée omme une des plus belles d'Europe, peut attirer près de 500,000 visiteurs; ou dans les centres de villégiatures de la Méditerranée si chers aux vedettes internationales; ou encore à Deauville, un des coins les plus chics, rendez-vous des riches.

La Saint Tropez, les admiratrices de Brigitte Bardot tricotent de petites brassières pour le bébé que B.B., maintenant Mme Jacques Charrier, attend dans queques mois. A Menton sur la frontière franco-italienne, l'acteur William Holden discute avec le metteur en scène britannique David Lean, ce qui laisse croire que Holden jouera peut-être le rôle de Lawrence d'Arabie dans le film qu'on doit prochainement tourner sur la vie de ce fameux gent secret anglais.

Toujours sur la Riviéra, Lord Beaverbrook se prépare à planter un olivier sur une petite place qui portera son nom et qui est située tout près de sa ville à Cap d'Ail.

**Ville fantôme**

En Bretagne, les mornes grèves de Saint-Malo, de Dinard, de Rotheneuf et de Parame, et de quelques autres coins le long de cet âpre côte sont couvertes de baigneurs et de promeneurs à partir du milieu du l'après-midi et jusqu'au crépuscule. Quiconque décide de passer outre au copieux déjeuner breton est certain de se retrouver à peu près seul sur la plage de midi à trois heures.

L'oxode des vacances fait de Paris un genre de ville fantôme, à tel point qu'un commentateur parisien écrivait tout récemment que pendant la fermeture du mois d'août on risque de mourir de faim dans la Ville Lumière.

Un Américain dans une lettre ouverte à un grand quotidien se plaignait du fait qu'il ne pouvait même plus trouver une blanchisseuse. Le nouveau directeur de l'Office du tourisme, Jean Sainteny, promet que l'année prochain on aura remédié à ces inconvélets, mais personne ne le croit.

Chez les touristes, la tendance est au camping aux voyages en roulottes et aux voyages organisés en autobus. Les Français qui ont des familles nombreuses achètent une familiale et une roulotte, économisant ainsi sur les notes d'hôtel.

Ce qui fait qu'au milieu d'une saison de tourisme record, les grands hôtels se meurent. On voit des annonces "A vendre" qui flottent nostalgiquemet au vent devant les hôtelleries de Saint-Malo et des alentours.

# L'industrie de l'acier refuse de réduire ses prix

WASHINGTON (PA) — L'industrie de l'acier, a-t-on appris de source fiable aujourd'hui, a rejeté une suggestion de réduire de $10 la tonne le prix de l'acier, au lieu d'accorder une augmentation de salaire, dans la situation actuelle de la grève.

La suggestion a été faite par le représentant démocrate Chester Bowles, du Connecticut, dans une lettre au président Eisenhower qui, à son tour, l'a remise directement au président Groger Bloug, de la U.S. Steel Corporation.

Blough aurait rejeté l'idée en soumettant que si elles règlent la grève qui a débuté il y a un mois, les aciéries devront à tout événement accorder aux métallurgistes une augmentation quelconque de salaires.

Jusqu'ici, l'attitude de l'industrie est qu'elle ne peut pas, dans l'intérêt public, augmenter les coûts de la main d'oeuvre dans l'acier et ainsi encourager l'inflation. Le syndicat des métallurgistes unis en grève soutient que c'est là une tentative pour renverser la traditionnelle politique économique, que les ouvriers ont droit à une part régulière des profits.

Bowles a dit à un journaliste que sa proposition de réduire le coût de l'acier a du mérite.

Il a précisé que si l'industrie l'acceptait, il est certain que le syndicat des métallos devrait abandonner ses demandes d'augmentations de salaires, dans l'intérêt public. Bowles fut l'administrateur des prix en temps de guerre pour le gouvernement.

"L'effet d'une réduction du prix de l'acier aiderait l'économie entière", a dit Bowles. Cela signifierait probablement que le prix des nouvelles automobiles de 1960 devrait être moins élevé, également.

**Pas dintervention**

Par ailleurs, l'administration n'a pas l'intention d'invoquer la loi Taft-Hartley, du moins pas avant le 15 septembre ou le 1er octobre. Les autorités sont convaincues qu'il n'y aura pas de rareté importante de l'acier d'ici là.

Le secrétaire du Travail, James Mitchell qui étudie la situation de la grève, au nom du président Eisenhower, a conféré à plusieurs reprises avec les principaux dirigeants des aciéries et le syndicat.

Le syndicat est convaincu que s'il n'y a aucune perspective de règlement, le gouvernement devra itervenir, soit en invoquant la loi Taft-Hartley soit d'une autre manière. L'emploi de la loi Taft-Hartley ne résoudrait rien, seulement un délai pour une période de 80 jours. Il vaut à la place, qu'Eisenhower nomme une commission publique pour recommander des termes de règlement.

# La mère de Miss Univers dément les journalistes

TOKYO (PA) — La mère d'Akoko Kojima a démenti avec virulence, aujourd'hui, une nouvelle journalistique et la déclaration d'un médecin qui ont affirmé que la nouvelle Miss Univers a reçu une injection plastique destinée à renforcer son buste avant qu'elle ne quitte le Japon.

"C'est un mensonge. Je n'ai jamais conduit ma fille à un tel endroit," a affirmé avec véhémence Mme Hisako Kojima en apprenant que le chirurgien Toshizo Matsui avait affirmé qu'il a pratiqué l'intervention de chirurgie plastique en juin dernier avant que la jeune Nipponne ne remporte le titre de Miss Japon.

"Terrible! terrible!" de s'exclamer la maman.

"Comment peut-elle avoir subi une opération? Ses mensurations sont les mêmes que l'an dernier," a affirmé Takao Kojima, âgé de 19 ans, le frère de Miss Univers.

**Le Dr Matsui**

On n'a pu rejoindre le Dr Matsui pour lui demander de commenter le démenti de la famille Kojima.

Le Dr Matsui a révélé que Mlle Kojima n'a fait que suivre l'exemple de bien d'autres beautés japonaises qui ont subi ce traitement de chirurgie plastique. Il a précisé que Mlle Kojima, mannequin de la haute couture, a reçu une injection de plastique liquide dans son buste à l'hôpital.

Un porte-parole de Journal Sankei Shimbun sous les auspices duquel avait été organisé le concours de Miss Japon a commenté: "La nouvelle est sans fondement. Nous l'avons vue depuis quatre ans et elle n'avait aucunement besoin de chirurgie au buste . . . Nous continuons à étudier les rapports sur cette affaire."

Le médecin a précisé que la jeune beauté, âgée de 24 ans, est venue à sa clinique peu avant le concours de Miss Japon en juin. Il n'a point mesuré son buste à ce moment mais quand elle a remporté le titre de Miss Univers à Long Beach en Californie, le mois dernier, ses mensurations étaient 38-23-38.

## L'homme au volant doit demeurer alerte

La moindre imprudence au volant peut gacher toute une vie, rappelle le Comité provincial de Séçurité routière (Prudentio). L'homme au volant doit surveiller constamment la route, ce qui ne veut pas dire qu'il ne doit que regarder en avant de lui. Il lui faut aussi regarder dans son rétroviseur pour s'assurer qu'aucun véhicule ne le suit de trop près. A l'approche des intersections de rues ou de routes, il doit ralentir et encore s'assurer qu'aucun autre véhicule ne s'apprête à s'engager en même temps que lui sur la même voie.




Le Satinlac Weldwood donne aux revêtements de bois un aspect lustré aussi s'ils étaient polis à la main, et ce, avec la moitié moins d'efforts.

## La beauté du bois mise en valeur par le Satinlac Weldwood




Le Satinlac Lightener empêche les vernis neufs de se foncer ou de prendre un aspect "mouillé" sur le bois neuf. Ne blanchit pas.




Teintures d'extérieur —couleurs de Sequoia et "bois flotté". Préservent le bois, embellissent sa couleur.

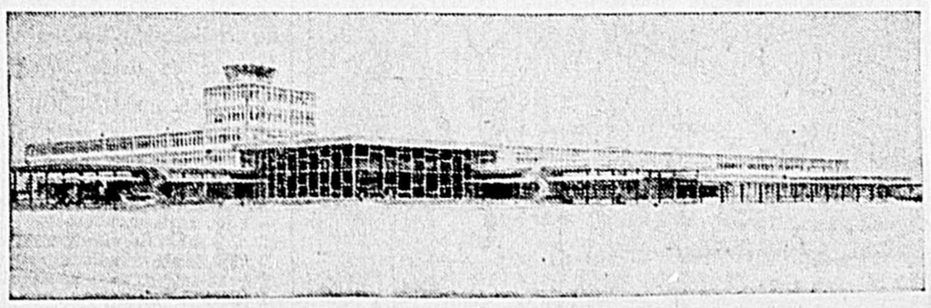
POUR LES REVÊTEMENTS DE BOIS NEUFS, et pour redonner aux meubles anciens leur aspect primitif, utilisez le nouveau Satinlac Weldwood amélioré. Il forme une couche étanche qui embellit et protège en même temps contre l'eau, les souillures, l'attaque des rayons solaires. Il est pratiquement inodore.

DEUX NOUVELLES CIRES WELDWOOD: La cire liquide Weldwood ne peut attaquer le bois comme les cires dites "sans frottage". Elle nettoie en polissant! La cire en pâte Weldwood est riche en véritable cire de carnauba, sans rivale pour l'éclat et la dureté. Facile à étendre et ne raie pas!

**WELDWOOD PLYWOOD LIMITED**

293, Boulevard Lamarche Est

CHICOUTIMI, Qué.



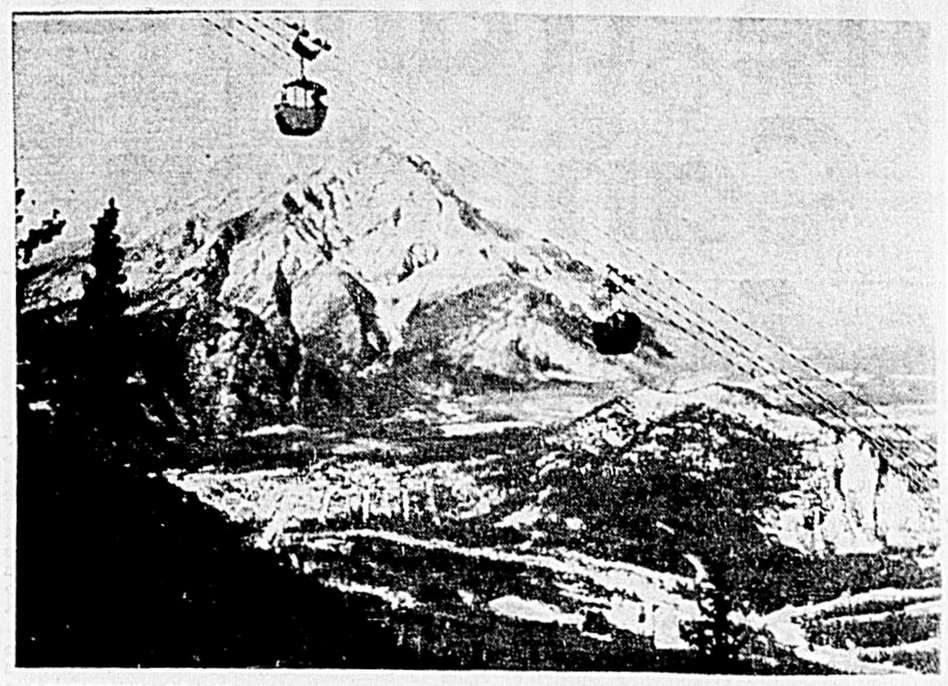
L'AEROPORT D'OTTAWA, érigé au coût de 4 millions et demie, donnera aux voyageurs une impression des plus agréable. L'aéroport a la forme d'une gigantesque pointe de flèche. Une aile est réservée aux arrivants, et l'autre, à ceux qui quittent l'aéroport. L'inauguration est prévue pour septembre.

**NOTRE REDACTION**
CHICOUTIMI: bureau: LI-3-4474 Chef des nouvelles: LI-3-4474
ARVIDA — Roch Laroche — Tél.: LI-8-5970
JONQUIERE: Rock Côté — Tél.: LI-7-0095
BAGOTVILLE-PORT-ALFRED: Roger Potvin — Tél.: 2360

# LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, SAMEDI, 15 AOUT, 1959

**AU SERVICE DE NOS ABONNES**
ARVIDA: A. Carrier — Tél.: LI-8-4494
JONQUIERE-KENOGAMI: Ferdinand Tremblay — LI-7-0211
BAGOTVILLE-PORT-ALFRED: Henri-Paul Deslauriers — Tél.: 1246
CHICOUTIMI-NORD: Jacques Chevrier, 2197, rue Roussel LI-3-8375 — Rés.: LI-3-9585
CHICOUTIMI: Bureau LI 3-4474 — Ludger Boule LI-3-4474 — LI-3-5263



**ASCENSION SPECTACULAIRE — Une nouvelle attraction touristique existe depuis un mois à Banff, Alberta, dans les Montagnes Rocheuses, non loin du célèbre hôtel de villégiature du Banff Springs. Il s'agit d'un téléphérique qui a été érigé sur le flanc du mont Sulphur au coût de $550,000. De ses 38 nacelles vitrées, pouvant recevoir chacune quatre personnes, on voit se dérouler un panorama saisissant de lacs, vallées et montagnes. On obtient aussi une vue à vol d'oiseau de la ville de Banff, sur les bords de la rivière Bow, un spectacle sans égal dans toute l'Amérique du Nord. L'ascension de 2,300 pieds s'effectue en huit minutes. (Photo Canadien Pacifique).**

# La princesse Anne a maintenant neuf ans

## L'évènement se célèbre au château de Balmoral

**BALLETER, Ecosse (Reuters) — La princesse Anne célèbre aujourd'hui son neuvième anniversaire de naissance au château de Balmoral, en Ecosse.**

**Quoiqu'on ne révèle que très rarement les détails des réjouissances de naissance et autres événements de même importance pour les membres de la famille royale d'Angleterre, on croit savoir que la jeune princesse participera, à cette occasion, à un pique-nique.**

Un porte-parole du palais de Buckingham a souligné que la fille de la reine Elisabeth adore les excursions de ce genre. D'ailleurs, la plupart de ses anniversaires de naissance ont été célébrés sur les pelouses du château de Balmoral, résidence d'été de la famille royale en Ecosse.

**Princesse sportive**

Reconnus comme des adeptes de la pêche, elle et son frère aîné, le prince Charles, âgé de 11 ans, aiment beaucoup tendra la ligne et si le piquenique se réalise aujourd'hui, il se peut fort bien que les deux jeunes enfants de la reine tentent de taquiner le poisson das la rivière Dee, qui traverse le domaine. S'ils ont un peu de chance, ils prendront du saumon qui servira au repas de la fête.

La nature des cadeaux qu'elle recevra à cette occasion n'a pas été divulguée, mais on sait qu'elle recevra probablement une autre perle qui sera ajoutée au collier que lui présenta son grand-père, feu le roi George VI, qui avait entrepris de confectionner un tel ornement en lui donnant une perle à tous les ans.

**Princesse studieuse**

En compagnie de deux fillettes de son âge, la princesse suit présentement des cours d'histoire et de géographie, et comme la plupart des filles de son âge, elle envie son jeune frère de pouvoir sortir de la maison pour aller à l'école.

En histoire et en géographie, elle excelle et pendant le récent voyage de ses parents à travers le Canada, elle a marqué avec de petits drapeaux, sur une immense carte géographique les endroits que visitaient la reine Elisabeth et le prince Philippe.

Elle s'intéresse vivement à l'histoire et le règne de la première reine Elisabeth la captive beaucoup. Récemment, en compagnie de sa gouvernante et de ses institutrices, elle a visité la capitale anglaise.

# Castro possède des amis fort astucieux

CIENFUEGOS, Cuba (PA) — Feignant de participer à une conspiration contre Fidel Castro, des amis de celui-ci ont fait venir de la République Dominicaine un avion des vrais conspirateurs, appareil qui était rempli d'armes, l'ont fait atterrir à Cuba, et après une bataille, l'ont saisi et ont appréhendé tous les survivants de l'ennemi. C'est ce qu'ont annoncé hier à Cienfuegos de Cuba les autorités militaires cubaines.

L'avion, bimoteur C-46, a atterri jeudi soir à Trinidad, centre agricole et commercial de 15,000 âmes. Tous ceux qui étaient à bord étaient des Cubains. La bataille a coûté la vie à quatre personnes, deux amis de Castro et deux de ses ennemis. Il y avait 11 personnes à bord de l'appareil. C'est dire que les astucieux amis de Castro en ont appréhendé 9.

Castro a été témoin de l'embuscade.

**Les antécédents**

Voici les antécédents de l'affaire:

On a fait croire à des ennemis de Castro exilés dans la République Dominicaine que l'aéroport de Trinidad était entre les mains de rebelles cubains.

Le major William Morgan, ami de Castro, mais se disant son ennemi, a demandé des armes aux exilés.

Mercredi, un officier supérieur de l'armée de la République Dominicaine, arrivait à Trinidad, venant de Ciudad Trujillo. Il a été accueilli à l'aéroport par des hommes armés qui criaient: "A bas Fidel Castro!" "A bas la réforme agraire!"

Morgan a dit au visiteur que les rebelles s'étaient emparés non seulement de l'aéroport, mais encore de toute la ville, et qu'il était nécessaire de recevoir de la République Dominicaine le plus d'armes possible le plus vite possible

Le visiteur ne s'est même pas rendu dans la ville. Il est aussitôt retourné dans son pays pour donner satisfaction à ceux qu'il croyait être des rebelles.

Bien des ennemis de Castro ont été dupes. Ainsi jeudi, à Miami, un porte-parole des forces anti-Castro clamait que les troupes contre-révolutionnaires avaient capturé Trinidad et recevaient des renforts par la voie des airs.

## Le chef de Laos refuse de s'en laisser imposer par la Chine rouge

VIENTIANE, Laos (Reuters) — Le premier ministre du royaume de Laos, où des troubles graves se produisent présentement, a montré hier qu'il refuse de se laisser "intimider" par son gigantesque voisin du nord, la Chine communiste.

M. Phony Sananikone a répondu au barrage de propagande violemment hostile que Pékin a lancé pendant que les troupes du gouvernement combattaient contre des forces communistes le mois dernier.

S'adressant à une foule de 7,000 Laotiens, il a demandé à la population du pays de rester calme.

"Je jure, dit-il, que je ferai de mon mieux pour empêcher que mon pays ne soit victime de méthodes d'intimidation. J'avertis les Chinois qu'ils se sont trompés s'ils pensent qu'il est possible d'intimider le Laotiens."

Une résolution adoptée au cours de cette assemblée accuse la Chine communiste et l'Etat communiste du Viet-nam du Nord de chercher à déclencher une guerre civile au Laos.

Le premier ministre a déclaré que le gouvernement a la "preuve" qu'il existe une collusion entre le Pathet Laos, les troupes laotiennes d'adhérence communiste, et le Viet-nam du Nord.

D'un autre côté, on apprend de source autorisée que d'autres soldats de l'armée laotienne appartenant au Pathet Laos ont déserté samedi, mais aucun ministre du cabinet laotien n'a voulu confirmer la nouvelle.

Des informateurs précisent que 125 hommes du premier bataillon du Pathet Laos ont quitté un camp militaire situé à 25 milles au sud de Luanprabang, la capitale royale du pays, et l'on croit qu'ils se dirigent vers le Viet-nam du Nord.

En mai dernier, le deuxième bataillon du Pathet Laos, qui comptait 750 hommes, avait déserté en bloc.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, OTTAWA

**SOUMISSIONS**

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR STATION DE POMPAGE ET SYSTEME D'EGOUT, PENSIONNAT INDIEN, POINTE-BLEUE (P.Q.)", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est) le MERCREDI 16 SEPTEMBRE 1959.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission et se les procurer en déposant une somme de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'architecte en chef, édifice Hunter, Ottawa (Ont).; l'architecte régional, 75 boul. des Capucins, Québec (P.-Q.).; directeur régional, 1631, rue Delorimier, Montréal P.Q.); et on peut les consulter aux bureaux de poste à Trois-Rivières, Chicoutimi et Pointe-Bleue (P.Q.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions—

(a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission

(b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

**ROBERT FORTIER,**
Directeur des services administratifs et secrétaire

## Arthur Grenier a péri étranglé

CHANDLER (PC) — Le Dr Gustave Desrochers, médecin légiste, vient d'annoncer qu'Arthur Grenier, adolescent de 14 ans de Pabos Mills, trouvé dans un fossé, lundi, un lacet enroulé au cou, a péri étranglé.

La Sûreté provinciale détient un individu comme témoin. Aucune accusation ne sera portée avant qu'un jury du coroner décide s'il y a eu crime. L'enquête du coroner, commencée jeudi, reprendra demain.

Le Dr Desrochers a révélé que l'adolescent est mort samedi soir, quelques heures seulement après avoir quitté la demeure de ses parents. Son corps a été découvert, lundi, par un homme qui recherchait du bois mort près d'un sentier, le long de la baie des Chaleurs.

## Le résultat des préjugés raciaux

GENEVA PARK, Lac-Couchiching, Ont., (PC)—Les préjugés raciaux que l'on cultive en Occident constituent l'une des principales causes du malaise international, a dit hier devant l'Institut canadien des affaires publiques Mme Y.P. Mei, femme d'un professeur d'orientalisme à l'Université d'Etat de l'Iowa.

Mme Mei, qui habite aux Etats-Unis depuis longtemps, a ajouté entre autres choses:

"Il est vrai que les Asiatiques ne souffrent pas autant que les Noirs de la ségrégation raciale. Néanmoins, aux Etats-Unis, on est porté à mépriser tous les gens de couleur. C'est tragique à bien des points de vue, notamment celui-ci: le nombre des étudiants asiatiques aux Etats-Unis sera de plus en plus élevé. Ces étudiants constateront qu'ils ne sont pas les bienvenus. Ce ne sera pas nouveau. Car, vous le savez vous-mêmes, quelques-uns des Asiatiques les plus férocement anti-occidentaux sont des gens qui ont étudié en Occident."

Mme Mei parlait à Lac-Couchiching à la dernière séance d'une conférence annuelle de l'Institut, conférence qui a duré toute la semaine et a porté sur l'Asie. Les participants au cours de la semaine ont été au nombre d'environ 250.

**Le communisme**

Hier, durant un colloque sur le communisme, le révérend James Endicott, de Toronto, a dit notamment:

"On est porté en Occident à ne voir dans le communisme aucune vertu et à considérer les communistes comme des monstres au point de vue moral. Une telle attitude nuira plus en définitive à notre morale et à notre intégrité qu'elle ne nuira au communisme."

## M. Diefenbaker partage l'opinion de M. Nehru

OTTAWA (PC) — Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a déclaré hier que dans les circontances actuelles, rien n'indique que le rétablissement de la Commission internationale de trêve au Laos ne pourrait contribuer efficacement à résoudre les présentes difficultés.

Il a ainsi réaffirmé la position prise par le Canada depuis que la commission, composée du Canada, de l'Inde et de la Pologne, a cessé d'exister il y a plus d'un an.

Jeudi, on se le rappelle, le premier ministre avait déclaré qu'il était à reviser ses positions en la matière.

On sait par ailleurs que le Canada était à reviser ses positions en la matière.

On sait par ailleurs que le premier ministre de l'Inde, M. Nehru, aurait suggéré à son collègue canadien le rétablissement de la commission de trêve au Laos.

"Le gouvernement du Canada, a dit M. Diefenbaker, partage entièrement l'opinion de M. Nehru et coopérera sûrement dans la mesure du possible à trouver une solution au problème grave et dangereux du Laos."

## M. Massey est hospitalisé dans la ville de Montréal

MONTREAL (PC) — Le gouverneur général, M. Vincent Massey, a été amené hier à Montréal, où il est entrée à l'hôpital Royal Victoria afin d'y recevoir d'autres soins pour l'infection aux reins dont il souffre.

Son secrétaire, M. Lionel Massey, a dit que cela n'indiquait nullement une aggravation de l'état du gouverneur général.

"Nous voulons avoir une idée plus nette de son état," dit-il.

Le gouverneur général, qui est âgé de 72 ans, est arrivé à bord de son wagon de chemin de fer privé. Il venait de Port Hope, en Ontario, où il a son hôtel d'été, Batterwood House.

M. Lionel Massey a remis le bref communiqué suivant à la presse:

"Le gouverneur général est entré à l'hôpital Royal Victoria, à Montréal, afin d'y recevoir d'autres soins pour l'infection aux reins dont il souffre.

Cette infection aux reins a obligé le gouverneur général au début de la semaine à abandonner son projet de faire un dernier voyage à travers le Canada avant de quitter son poste.

Il devait partir mercredi pour se rendre à Vancouver puis, de là, monter vers le nord jusqu'à l'intérieur du cercle arctique.

Le major-général Georges-P. Vanier doit succéder à M. Massey le 15 septembre au poste de représentant de la reine au Canada. Le général Vanier, qui est âgé de 71 ans, est actuellement en vacances en Europe.

## Le syndicat des mineurs aura-t-il des délégués à la C.T.C.C.?

SUDBURY (PC) — La succursale 598 du Syndicat international des mineurs, bocardeurs et fondeurs d'Amérique n'a pas encore décidé si elle enverra des délégués à la réunion du Congrès du Travail du Canada, qui sera tenue à Winnipeg, le 24 août prochain, a rapporté hier le vice-président, M. Don McNabb.

Un porte-parole de cette succursale a déclaré jeudi à Toronto qu'une demande d'admission au sein du Congrès du Travail du Canada sera présentée lors de la prochaine réunion du conseil exécutif du CTC, qui doit avoir lieu plus tard au cours du mois.

Lors d'un référendum tenu récemment et auquel 35 pour cent des 34,000 membres de la succursale avaient participé, les dirigeants avaient obtenu l'autorisation d'entamer des négociations en ce sens avec le CTC.

M. McNabb a cependant nié catégoriquement un rapport voulant que la succursale 598, l'une des plus puissantes en son genre chercherait à s'unir avec le CTC sans connaître l'opinion du reste de ses membres.

"Dans le passé, a dit M. McNabb, la question de l'affiliation au CTC a été discutée entre nous, mais elle n'a pas encore été portée à l'attention de notre comité exécutif. Officiellement, a ajouté M. McNabb, nous ne savons encore rien sur la question."

En 1949, la succursale 598 avait été expulsée de l'ancien Congrès canadien du Travail après avoir été accusée par les Syndicats des métallurgistes unis d'Amérique d'être dominée par des intérêts communistes.

# Un contrat "astronomique" pour la firme Canadair

## Le contrat se chiffrerait au montant de $91,500,000

**OTTAWA (PC) — Canadair Limited, une avionnerie montréalaise, s'est vu adjuger un contrat au montant de $91,500,000 pour la construction des chassis de 200 réactés Starfighter.**

Le ministre de la Production de défense, M. Raymond O'Hurley, a également annoncé qu'un autre contrat au montant de $80 millions pour la fabrication des moteurs General Electric J-79 destinés à ces appareils avait été accordé à Orenda Engines Limited, de Malton, en Ontario.

La somme réunie de ces deux contrats représente moins de la moitié des $420 millions que le gouvernement entend affecter à la réalisation de ce programme. Il reste à adjuger d'autres contrats pour la fabrication d'avions d'entrainement, de dispositifs de commende, de moteurs et de pièces détachés et d'équipement terrestre.

Le Starfighter F-104G, qui est fabriqué par la société américaine Lockheed, remplacera la réacté Sabre dont disposent actuellement les huit escadrilles composant la division aérienne de l'ARC en Europe.

L'appareil sera désigné sous le nom de CF-111 dans l'ARC.

**Marge de profit**

En plus des 200 appareils mentionnés plus haut, le gouvernement canadien fera l'acquisition de 14 autres appareils de même type qui serviront à l'entrainement.

Canadair et Oranda avalent également fabriqué les châssis et moteurs des réactés Sabre.

M. O'Hurley a précisé que ces deux sociétés réaliseront une marge de profit de cinq pour cent dans l'exécution de ces derniers contrats. Advenant qu'on réussise à abaisser les montants prévus aux contrats, l'épargne ainsi réalisée ira dans la proportion ds deux tiers au gouvernement, le reste étant gardé par les sociétés en cause.

Par contre, si le coût de fabrication excède les montants prévus, cette dépense additionnelle sera à la charge des sociétés.

M. O'Hurley a déclaré qu'il faudra quatre ans pour compléter le programme. Au plus fort de leurs activités dans l'exécution de ces contrats, Canadair emploiera 3,500 personnes et Orenda, environ 3,000.

**Sous-contrats**

Canadair accordera des contrats secondaires à d'autres sociétés canadiennes pour l'exécution de 33 pour cent de son travail et Orenda fera de même dans une proportion de 45 pour cent.

Si le Canada se voit dans l'obligation d'acheter une partie du matériel nécessaire à des entreprises américaines, ces dernières devront voir à accorder des contrats d'un montant identique à des sociétés canadiennes même si la transaction n'est pas directement reliée au programme Starfighter.

M. O'Hurley a précisé que la soumission faite par Canadair avait été la plus basse des trois qu'il avait reçues. Les autres soumissionnaires ont été Avro Aircraft, de Malton, et De Havilland, de Toronto.

Les contrats secondaires, a-t-il déclaré, seront accordés à des sociétés canadiennes choisies à travers le Canada, des Maritimes jusqu'à Winnipeg.

Des entreprises canadiennes se verront également confier 30 pour cent de la production des châssis de 66 appareils Starfighter destinés à la force aérienne de l'Allemagne occidentale.

## Décès

NEW YORK (PA) — Mme Arthur Friedheim, ancienne pianiste de concert et cantatrice, est décédée aujourd'hui à New York, à l'âge de 90 ans, des suites d'une longue maladie.

**Selon M. Fleming**

## Le Canada est en pleine expansion économique

OTTAWA (PC) — M. Donal Fleming, ministre des Finances du Canada, se dit d'avis que les banques à charte n'engloberont pas les petits prêts industriels dans la politique de restriction des prêts qu'elles entendent mettre en vigueur. Car, dit-il, il ne faut pas qu'elles privent les petits producteurs du crédit dont ils ont besoin.

Il prévoit d'autre part que la nouvelle politique des banques empêchera les prix de monter et réduira le crédit à la consommation, c'est-à-dire rendra plus difficile l'obtention de prêts pour l'achat de produits destinés à un usage non commercial ni industriel.

Il a fait part de ses vues en la matière hier à Ottawa au cours d'une interview.

**La Banque du Canada**

Un reporter lui a fait l'observation suivante: "C'est évidemment parce qu'elles n'ont pas suffisamment d'argent que les banques à charte annoncent qu'elles vont restreindre les prêts. Pourquoi la Banque du Canada ne leur fournirait-elle pas plus d'argent? Après tout, c'est elle qui réglemente les approvisionnements d'argent."

M. Fleming a répondu que cela ne réglerait pas tout le problème. Il a fait remarquer que les demandes d'emprunts sont extrêmement élevées et qu'il est évident que la Banque du Canada ne peut pas émettre inconsidérément de l'argent. En juillet, dit le ministre des Finances, les prêts commerciaux consentis par les banques à charte ont augmenté de $200,000,000.

M. Fleming ajoute que la situation n'est pas analogue à la politique de cherté de l'argent du temps des libéraux. Il explique qu'à cette époque c'est la Banque du Canada qui avait demandé aux banques à charte de restreindre leurs prêts, tandis qu'aujourd'hui la banque centrale ne formule pas cette demande. Les banques à charte agissent de leur propre chef, cette fois-ci, poursuit M. Fleming.

"L'expansion très rapide de l'économie" est la cause principale de la pénurie de fonds destinés aux prêts, continue M. Fleming, aussi les banques à charte se croient forcées d'agir en conséquence.

**Expansion et inflation**

Seulement, ajoute le grand argentier, il ne faut pas que les banques à charte freinent cette expansion, ce qu'elles feraient si elles restreignaient le crédit à la production.

D'autre part, poursuit-il, augmenter présentment les approvisionnements d'argent, ce serait poser un geste de nature inflationniste.

C'est avant-hier que les banques à charte ont fait connaître leur intention de restreindre le crédit.

## Ce qui arrive aux veuves sans chat

**DENVER (PA) — Mme Florence Hill, veuve âgée de 67 ans, a avalé une souris vivante.**

**Elle a relaté que s'étant réveillée en pleine nuit, elle a aperçu une souris sur sa machine à coudre, près de son lit.**

**"J'ai ouvert la bouche pour crier mais la souris „ d'un seul bond, a sauté dedans. J'ai aussitôt serré les dents et réussi à attrapper l'animal par la queue. La souris gigotait et jouait des griffes en essayant de me descendre dans la gorge. J'ai été incapable de la retenir.**

**"Je pouvais la sentir ramper à l'intérieur de mon corps. ...**

**..."C'est la nuit la plus horrible que j'aie jamais passée." ...**

**...Après un examen à l'hôpital, Mme Hill dit qu'elle ne se sent pas trop mal maintenant que tout est consommé. ... ... ...**

## Une loi ouvrière controversée est soumise au Sénat américain

WASHINGTON (PA) — Dans une atmosphère de calme plat d'après tempête, la Chambre des représentants, comme on était certain qu'elle le ferait, a adopté formellement hier le projet de loi sur les syndicats qui avaient l'appui du président des Etats-Unis.

A la mise aux voix, le projet de loi a été adopté par 303 votes contre 125. Le bill se trouve donc maintenant soumis au Sénat, qui a lui-même adopté un projet de loi visant à écraser la corruption dans les syndicats ouvriers mais dont les dispositions sont beaucoup moins rigoureuses.

La Chambre des représentants s'était prononcée jeudi soir sur le principe du projet de loi appuyé par M. Eisenhower par un vote de 229 contre 20'. Elle se trouvait à rejeter en même temps un bill moins sévère visant à la même fin que les leaders démocrates avaient présenté.

Le Sénat ne siégeait pas hier. Il ne pourra donc se prononcer que lundi. Il est probable qu'auparavant les deux Chambres confèreront sur les deux projets de loi qu'elles ont respectivement adoptés afin d'arriver à un compromis. La Chambre des représentants a demandé la tenue d'une telle conférence après avoir adopté son propre bill.

Nul ne peut prévoir ce qui sortira de cette conférence. Les adversaires du projet de loi adopté par les représentants disent qu'il est possible que les deux Chambres ne parviennent pas à s'accorder, de sorte que le Congrès n'adopterait finalement cette année ni l'un ni l'autre des deux bills.

## Européens en visite chez nous

PEMBROKE, Ontario (PC) — Vingt-trois botanistes européens, s'intéressant particulièrement aux plantes forestières, ont visité hier le centre expérimental forestier de Petawawa, à 21 milles au nord de Pembroke.

Ils doivent retourner à Montréal en vue de participer au congrès international de la botanique, dont l'ouverture est fixée à mercredi.

## Voyage

PARIS (Reuters) — Le secrétaire de presse de la Maison Blanche, M. James Hagerty, a entrepris aujourd'hui une tournée d'entretiens avec les dirigeants français afin de préparer le voyage que doit faire le président Eisenhower dans la capitale française au début du mois prochain. M. Hagerty est arrivé hier à Paris après avoir accompli une mission du même ordre à Bonn. Il partira ensuite pour Londres.

**Toute personne soucieuse de son AVENIR étudie avec**

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE

**722, rue St-Jean, Québec 4**

SECTION COMMERCIALE
☐ Commercial complet
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo
☐ 8e et 9e commerciale
☐ VENTE
☐ GERANCE DE BUREAU
☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)

SECTION SCIENTIFIQUE avec examens officiels du département de l'Instruction publique.
☐ 12e (garçons et filles) A. B.
☐ 10e et 11e (garçons et filles) A. B.C.
☐ 11e pour aspirantes gardes-malades
☐ 8e et 9e pré-scientifique
☐ Préparatoire à l'école technique
☐ CHIMIE théorique et PRATIQUE avec équipement de Laboratoire.

Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut

NOM ..... Age .....
ADRESSE .....
Cté ..... a/s de .....

PS-15-8

## A la piste de Jonquière

# Présentation de la 4e tranche du Circuit Juvénile Canadien

JONQUIERE (DNC) — La piste de Jonquière présentera dimanche après-midi à 2 heures, la 4e tranche du Circuit Juvénile Canadien pour poulains de 2 ans. Cette compétition qui est présenté pour la seconde fois dans la région, suscite beaucoup de commentaires chez tous les "mordus" de ce sport. Aussi, la direction de la piste locale est en droit d'attendre la plus forte assistance de son histoire. L'an dernier, cette formidable compétition avait attiré tout près de 4,000 personnes. On se souvient que le jockey René Savard de Jonquière avait pris la vedette chez les conducteurs en 57, en menant à la victoire le rapide Even's Jet, un poulain pas du tout favori.

### Potins de courses

Une forte délégation d'amateurs de course de Québec est attendue en fin de semaine à la piste de Jonquière.

La quatrième tranche du circuit juvenile canadien suscite beaucoup d'intérêt... il va sans dire que les commentaires vont bon train.

Il semble que Friendly Dares sera le favori au mutuel avec le rapide Ideal Direct.

Nous ne serions pas surpris de voir triompher Jerry Canuck à Jonquière, malgre que ce coursier part en 9e position. Nous avons une haute opinion de son conducteur Pete Miller.

Pour ce qui est des poulains Saguenéens White Flame et Irish Tag, nous avons confiance particulièrement en White Flame; le protégé de René Savard a hérité de la deuxième position au départ, et sincèrement il a des chances d'être dans l'argent.

Quoique l'on favorise Power Glide pour parader dans le cercle des vainqueurs dans la première partie du Free For All, les parieurs devront avoir l'oeil bien ouvert sur Jet Byrd

(suite à la 4e page)

Demain après-midi, nous reverrons à l'oeuvre le conducteur René Savard, alors qu'il conduira le poulin White Flame. Parmi les inscrits, on remarque le fameux Friendly Dares, appartenant aux frères Miron de Montréal, un poulain qui fut payé $22,000 au mois de mai dernier. Ideal Direct, le vainqueur des tranches Toronto et Québec, est présentement la sensation de l'heure au pays. Le grand favori de demain sera conduit par un conducteur qui a déjà fait beaucoup parler de lui; il s'agit de Roger Ponton. Egalement, les amateurs du Saguenay verront à l'oeuvre Harvest Son, l'espoir québécois que conduira l'expérimenté Rollie Buyere.

Hish Jubile, un porte-couleurs de Sherbrooke appartenant au sportif Del Dugré est un autre inscrit qu'il fera bon de surveiller.

Worthy Tip, un vaillant ambleur des écuries Veilleux de Drummondville, de même que les deux brillants représentants du Saguenay, White Flame et Irish Tag, sont parmi les 2 ans qui accepteront le départ. Tous ces jeunes coursiers lutteront pour une bourse de $5,975 dollars, soit la plus considérable dans l'histoire des courses au Saguenay. Le vainqueur recevra 45% du montant à l'enjeu.

En plus des épreuves 4-7 pour les poulains, la direction a inscrit au programme les meilleurs coursiers de la piste. Huit autres épreuves seront disputées. Les amateurs remarqueront dans le Free For All, le retour à Jonquière du jeune Gene L. Todd, Potemkin Trust, et Davey Purdue.

Dans le pari double, les coursiers Dan Jester et Mickey Morris sont les choix des experts. Donc, en foule pour demain à 2 heures précises où se disputera le plus impressionnant programme de l'année.

## Les Cubs triomphent des Giants

CHICAGO (PA)—Les Cubs de Chicago ont vaincu hier les meneurs dans la course au championnat de la ligue Nationale, les Giants de San Francisco grâce à trois coups de circuit de deux points chacun.

Walt Moryn, Dale Long et Ernie Banks ont cogné les circuits pour les Cubs dans les sixième et septième manches. La victoire de Chicago était la quatrième d'affilée et c'était la deuxième fois de suite que les Cubs disposaient des Giants.

Tirant de l'arrière par 3-1 au début de la sixième, les Cubs ont égalé le compte lorsque Moryn a cogné son circuit avec un homme sur les sentiers, après deux retraits.

Les Giants prirent les devants à la septième. La recrue Willie McCovey, qui avait fait compter deux des points des Giants avec un simple et un formidable coup de circuit à 400 pieds du marbre, en a fait compter un autre avec un simple après que Willie Mays eut lui aussi cogné un simple et volé le deuxième but. Cette avance fut de courte durée car Long eut tôt fait de l'effacer. Le circuit de Banks était son 35e de la saison.

Sam Jones a encaissé son 11e revers contre 15 victoires et Glen Hobbie a remporté son 12e triomphe contre neuf revers.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| S. Francisco | 002 | 010 | 101 | 5 | 12 | 0 |
| Chicago | 010 | 002 | 40x | 7 | 8 | 2 |

S. Jones, Byerly 7 G. Jones 8 et Landrith, Schmidt 8; Hobbie, Henry 9 et S. Taylor, Averill 3. G-Hobbie, L-S. Jones.
Cir: SF-McCovey 5; Chi-Moryn 10 Long 14 Banks 35.

BALTIMORE (PA) — Un double de Harmon Killebrew, le meilleur cogneur de coups de circuit dans les majeures, a fait compter le point qui a brisé l'égalité, hier soir, alors que les Senators de Washington ont défait les Orioles de Baltimore au compte de 7-3.

Killebrew qui avait fait compter les deux premiers points de Washington, dans la quatrième manche, avec son 36e circuit de la saison, a brisé une égalité de 3-3 à la huitième lorsque Al Pilarcik, des Orioles, ne put attraper son ballon au champ. Les trois derniers points des Senators à la neuvième manche n'étaient pas mérités.

Dick Hyde, qui a lancé trois manches sans accorder un seul coup sûr, a été le lanceur gagnant, sa deuxième victoire contre trois défaites. Billy O'Dell a été le perdant.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Washington | 000 | 300 | 113 | 7 | 6 | 1 |
| Baltimore | 200 | 001 | 000 | 3 | 6 | 2 |

Fischer, Woodeshick (3) Hyde (7) et Courtney; Brown, Portocarrero (7) Loes (7) O'Dell (8) et Ginsberg.
G — Hyde (2-3). P — O'Dell (5-10).
Cir: Wash—Killebrew (36).

NEW YORK (PA) — Les Red Sox de Boston ont croisé le marbre à neuf reprises à la huitième manche pour surmonter un déficit de quatre points et remporter hier soir une victoire de 11-6 aux dépens des Yankees de New York. Le coup saillant de ce ralliement des Sox, leur plus formidable de la saison, a été un circuit de quatre points par Vic Wertz, appelé comme frappeur d'urgence.

Ryne Duren a été la victime du circuit de Wertz. Il était venu faire face à Don Buddin après que les White Sox eurent remplie les buts contre Whitey Ford. Wertz frappa à la place de Buddin et égala le compte à 6-6 avec son circuit. Après un retrait, Gary Geiger frappa un autre circuit pour donner aux Sox une avance de 7-6. Duren accorda un but sur balles à Pete Runnels et un simple d'un point à Frank Malzone.

Avant que Bobby Shantz pût mettre fin au ralliement, les Sox avaient compté trois autres points grâce à des simples de Jackie Jensen, Dick Gernert et Sammy White.

Frank Baumann, le troisième des quatre lanceurs auxquels Boston a eu recours, a été le

(suite à la 4e page)

## Ce qu'est Ringuette pour le club Arvida

Un regard sur les statistiques nous a raffermi dans l'idée que pour Arthur Leduc, les parties de ses Buandiers au Dow de Chicoutimi, se résume dans la question suivante: "Ringuette, cet artilleur droitier, est-il invincible?". La question sera la même lorsque le club Arvida entreprendra une autre partie au club Dow de Chicoutimi ce soir au stade de Chicoutimi. Elle sera la même, parce que Frank Lavoie, sans aucune hésitation, répondra au désir d'André Ringuette, en le lançant dans la mêlée.

André Ringuette au monticule, les Buandiers et Arthur Leduc, sont éclipsés. Et l'on se demande jusqu'à quand, cette supériorité de Ringuette sur ses anciens coéquipiers durera? Sur neuf victoires qu'il a remporté depuis le 2 juin dernier, André Ringuette se distingue avec sept contre le club Arvida. Il est bon de souligner que le droitier Ringuette avait été cédé pour un an au club Arvida la saison dernière et qu'il est revenu évoluer pour l'équipe de sa ville, en juin dernier. Ringuette s'était fait alors un plaisir d'éliminer presqu'à lui seul le club Chicoutimi des séries éliminatoires. Cette année, Ringuette fait encore plus de ravage mais plus contre la même équipe.

Voici quelques notes sur les succès de Ringuette contre Arvida. Il a toujours affirmé cependant, qu'il avait pu réussir pareil exploit qu'avec l'aide de tous les membres de l'équipe et il est certain de son aide future. Le Dow a remporté toutes ses parties au Parc Central d'Arvida et trois fois sur quatre, ce fut avec Ringuette au monticule. Au stade de Chicoutimi, quatre victoires du club de F. Lavoie et deux du Arvida. Ringuette était au monticule que dans les quatre parties victorieuses. Trois de ses gains l'ont été par blanchissage, soit 7-0, 10-0 et 11-0.


Connues, efficaces...



Monsieur, donnez une chance à votre organisme de se refaire en prenant un bon tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles Pilules Moro, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

PILULES MORO
Tonique pour les hommes "toujours fatigués"


## Les Clowns d'Indianapolis sont à Jonquière ce soir

JONQUIERE (DNC) — Les Clowns d'Indianapolis seront à Jonquière ce soir et demain. Ces joueurs de couleurs seront accompagné des Flyers de la Georgie. Les deux clubs de noirs disputeront tout d'abord une joute entre eux, à compter de 7 h. au stade local. Le gagnant de cette rencontre affrontera les Braves de Rodrigue Langevin, demain à 2 heures p.m. Les deux clubs de noirs joueront une autre partie dimanche soir.

Un chroniqueur sportif a déjà décrit les Clowns d'Indianapolis comme "la plus grande histoire à succès dans le baseball américain. Il démontra avec empressement le fantastique record établi par ce club dans la ligue Nationale des Noirs, alors qu'il gagna quatre championnats en 5 ans, les fameux succès qu'ils obtiennent à combiner le baseball et le spectacle pour une faire une attraction de première force, et leur habileté à établir des records d'assistance où ils vont, dans les villes ou le baseball mineur, et même majeur avait cessé d'exister, faute de supporteurs et de spectateurs.

En fin de semaine, ces merveilles moderne du baseball seront à Jonquière.

En plus de numéros de bouffon, tel celui de Bobo Prieto, le "screw-ball du baseball, les amateurs pourront voir de réels prospects des ligues majeures. Ce sont tout d'abord Ross Linthicum, un lanceur à la balle rapide, digne émule de Bob Turley qui est d'ailleur son idole. Louis Clark un receveur qui frappe la balle à la manière du fameux Josh Gibson, et qui évolue défensivement avec tout autant d'habileté; Byron Purrell, un jeune de Philadelphie de 19 ans qui patrouille le champ centre avec l'agilité d'un Wellie Mays et frappe de longue balles avec autant de pouvoir et de dextérité que Hank Aaron. Ce dernier est d'ailleurs un gradué de la ligue de Noirs; et Jow Sambrana, deuxième but, qui voltige autour du second coussin avec la vitesse et la grâce d'un danseur de ballet.

En plus de l'habileté au baseball, les amateurs pourront voir un spectacle des plus comiques et intéressants. On se rappellera de l'an dernier, le fameux premier but, Nature Boy Williams, un "showman" de première classe.

Avec lui, on est toujours sur le qui-vive, et une comédie n'attend pas l'autre. Que dire maintenant du lanceur ambitexte Ulysse Grant Greene, qui change de bras selon que le frappeur adversaire soit droitier ou gaucher. Greene de plus, est le champion danseur de "jitterburg" de l'état de la Caroline du Nord, et c'est sur sa demande expresse auprès du gérant Ed Hamman, qu'il donne une exhibition de son savoir faire au cours de la rencontre.

Ylysse Grant Greene lance à tous les joutes que disputent les Clowns. Les amateurs sont donc assurés de le voir à l'oeuvre. Une nouvelle addition dans le domaine de la comédie avec les Clowns d'Indianapolis cette année, est le Great Yogi, un contortioniste des plus étonnant qui en plus de jouer comme lanceur, agit comme coach sur les buts. Ceci lui donne l'opportunité de mettre son talent à profit, au grand plaisir des amateurs qui ne se lassent pas de le voir. Donc, amateurs de baseball, il ne faut pas manquer cette attraction de fin de semaine. Richard Desmeules est en droit d'attendre des records d'assistance, car il a dépensé de la grosse argent pour déplacer les deux équipes.

## Les Buandiers et le Dow se rencontreront deux fois

Dans son horaire d'après-saison, dans le but de présenter les parties déjà cancellées, la ligue de baseball du Saguenay offre pour la fin de semaine, une exitante série de deux joutes entre les clubs Dow et Buandiers d'Arvida. Les activités de la Ligue sénior pour aujourd'hui et demain, se limiteront à ces deux seules rencontre puisque les clubs Jonquière et Kénogami ne joueront pas.

Dès ce soir, le stade de baseball de Chicoutimi sera le lieu de la première partie de cette série de deux, alors que le club Arvida sera l'hôte du Dow de Chicoutimi. Cette partie qui commence à 8 heures sera sûrement l'objet d'une âpre dispute de la part de l'équipe de Frank Lavoie, sinon des visiteurs. Les deux équipes s'affronteront à nouveau demain soir au Parc Central d'Arvida.

Arthur Leduc, moniteur des arvidiens, a conquis le championnat des éliminatoires la saison dernière et il faut s'attendre de sa part, d'un sursaut soudain au sein de ses protégés à la veille des éliminatoires. Sa troisième position est assurée, en même temps qu'une place dans les éliminatoires mais il peut toujours anticiper de voir les siens se hisser au second rang, occupé présentement par les Braves de Jonquière. Donc, pour les visiteurs de ce soir, il s'agit surtout d'honneur et de "sauver la face". Les amateurs se rappelleront sans doute, les allusions d'un Leduc tout confiant au début de la saison, avec une équipe de première position, qui déclarait à l'effet que la présente année, serait la sienne et celle de son édition. Ce fut différent et combien plus difficile.

QUATRE OU CINQ

Le Dow de Chicoutimi de son côté, profitera-t-il de l'absence des Braves de Langevin dans la lutte pour les laisser quelque peu derrière avec deux gains rapides de fin de semaine. Chicoutimi domine présentement avec une marge de quatre parties sur Jonquière, mais elle serait de cinq, advenant deux gains du club de Frank Lavoie. Ce dernier vise certainement ce but. Une telle séparation entre Jonquière et Chicoutimi pourrait bien décourager à jamais Rodrigue Langevin, de pouvoir conquérir un deuxième championnat d'affilée.

Chicoutimi compte bien en fin de semaine, tirer profit de son passé pour vaincre ce soir. Son record avec les Buandiers est presque intact, contrairement à la saison dernière alors que Arvida élimina Chicoutimi après sept parties en semi-finale. Pour le Wow, c'est une question de championnat et elle sera chaudement disputée. A ce soir, donc au Stade de Baseball de Chicoutimi avec le club Arvida comme visiteur, à 8 heures.

## Dans l'Omnium Molson

## Environ 25 matches doivent se disputer en fin de semaine

Dans les cadres de l'Omnium Molson's hier soir aucun matche des douze qui devait être disputés sur les courts municipaux de Chicoutimi n'ont été joués à cause de la pluie et de l'état de trempé des terrains.

Ceci a eu pour effet de forcer les organisateurs de procéder à une toute nouvelle ronde pour les rencontres d'aujourd'hui et de demain.

La direction du régional espère que si la température est favorable que plus de 25 matches seront disputés sur les magnifiques courts du C.T.C. de Chicoutimi.

Les organisateurs et la direction du C.T.C. espère que les joueurs et les joueuses de tennis inscrits à l'Omnium se feront un devoir de rester en ville pour la fin de semaine car mandés pour jouer 2 ou 3 fois Pour que le tournoi avance il faut que les joueurs collaborent afin de faciliter la marche de l'Omnium de Tennis Molson's.

La direction et Jacques Raymond ont été jusqu'ici satisfait de la bonne marche du tournoi régional il faut que ça continue dans le même sens. Dans les rencontres pour aujourd'hui plusieurs parties en simple senior, junior masculin et féminin, des doubles mixtes doubles féminins et des simples juniors féminins des doubles pour hommes toutes les catégories du tournoi seront

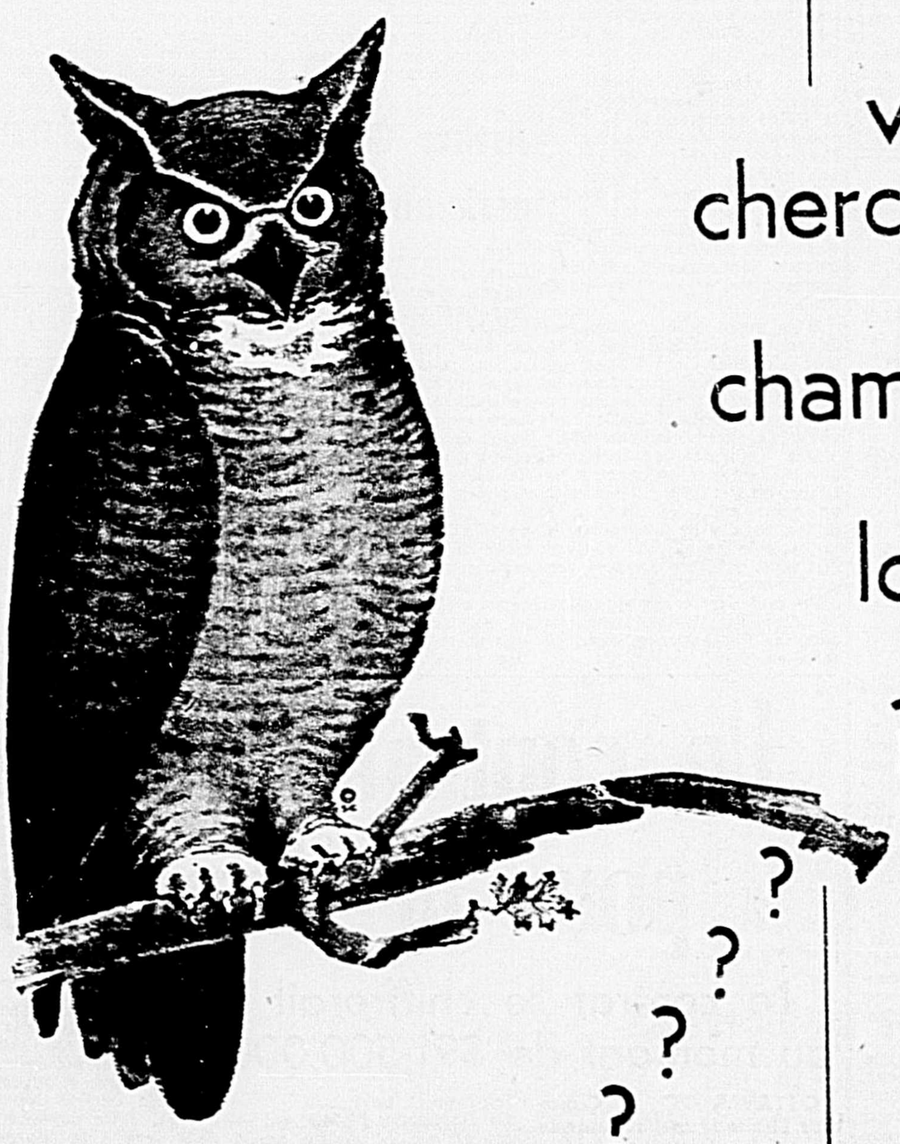
A l'heure actuelle certaines catégories ne sont pas très avancées c'est pourquoi la direction de l'Omnium veut que de nombreux matches soient joués en fin de semaine afin d'avancer les première et deuxième et troisième ronde.

L'on sait que l'Omnium de 1959 a établi un record d'inscriptions cette année. C'est donc dire que le tennis au Saguenay est plein de vigueur.

Les prochaines rencontres d'aujourd'hui et demain donneront certainement du bon tennis. Les amateurs sont invités à assister en grand nombre à


CHOUINARD & GENDRON
Avocats
Édifice Murdock,
110 Racine Est
Boîte 230, Chicoutimi
TEL.: LI-3-2987





vous cherchez une chambre à louer ?

CONSULTEZ LES ANNONCES CLASSEES DE VOTRE JOURNAL

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

# Claude Basque ne pourrait être réengagé par les Saguenéens Jr

Au cours d'un conversation téléphonique, le président des Saguenéens Juniors Georges Quenneville a affirmé que Claude Basque était trop exigeant dans ses demandes de renouvellement de contrat et qu'il serait probable que la direction du club soit obligée de songer à une autre personne pour diriger l'équipe.

Après deux rencontres avec Claude Basque, le premier instructeur à avoir conduit les Saguenéens Juniors à un championnat régional au hockey, il semble que les deux partis ne pourront en venir à une entente. La communication a été faite par le président Georges Quenneville, mais le nouveau gérant général Bertrand Potvin a même rajouté que d'après son opinion, une nouvelle rencontre ne serait plus possible, "étant donné l'état d'esprit de Claude Basque."

Une réunion de la ligue junior du Saguenay a été tenue la semaine dernière à Dolbeau et c'est pourquoi les clubs, doivent maintenant songer à réengager leur personnel afin d'être prêts pour entreprendre la nouvelle saison. Les Saguenéens Juniors qui occuperont le Colisée de Chicoutimi en rois, puisque les Saguenéens Seniors ne seront plus représentés au hockey professionnel, sont déjà dans les préparatifs de la nouvelle saison. Ils ont donc entamé les négociations avec Claude Basque, instructeur de l'équipe la saison dernière.

REUNION D'URGENCE LUNDI

Devant les faits, Georges Quenneville a décidé de convoquer une réunion spéciale de tous les directeurs de l'équipe afin de décider du cas de Basque. Il semble presqu'évident que l'on apportera de nouveaux noms sur le tapis. Quenneville et Potvin, croient qu'il "aurait été préférable de ne pas gagner le championnat la saison dernière et ainsi ne pas avoir de problème du genre. Basque a été beaucoup pour nous la saison dernière, surtout en satisfaisant l'amateur de hockey. Il est d'une grande valeur mais il nous est financièrement impossible de se rendre à ses exigences "de conclure le duo Quenneville-Potvin.



JEAN-PAUL COLLARD, du club Frontenac de la ligue interparoissiale de baseball et Lucien Lapointe, gérant-général, reçoivent de Jean-Hugues Tremblay, agent MOLSON, un chèque qui aidera le club à poursuivre ses activités. M. Clément Thibeault assiste à la présentation.

## Au club de Chicoutimi

# Les golfeurs de la province à l'action

Depuis ce matin, nombreux golfeurs amateurs de la province ont commencé à parcourir le club de golf de Chicoutimi, situé près du rond-point du boulevard Talbot, dans le but de se mériter le trophée "Au Parasol" et des prix pour une valeur totale de $500.00. Plus de 175 amateurs représentants les cinq clubs de golf de la région et plusieurs de l'extérieur, se sont inscrits à ce premier tournoi du genre au Saguenay.

La journée d'aujourd'hui est consacrée aux golfeurs possédant des handicaps de seize et plus, soit ceux des classes "A" et "B". Ils joueront 18 trous. Demain, ce sera au tour des amateurs de classe "A", possédant des handicaps de quinze et moins, à se lancer dans la compétition, cette dernière classe sera particulièrement intéressante à voir évoluer et l'on croit d'ailleurs que plus de mille personnes assisteront à la dernière journée de ce tournoi amateur provincial.

DEUX TOURNOIS DISPUTES CONJOINTEMENT

En même temps que sera disputé ce tournoi amateur pour des prix d'une grande valeur et le trophée Au Parasol, le championnat du district du Saguenay sera à l'enjeu. En effet, cette classique disputée depuis 1949 devait être présentée cette année, sur le Saguenay Country Club d'Arvida, mais dû aux travaux en cours à cet endroit, les dirigeants ont décidé de reconnaître les cartes au tournoi de Chicoutimi, valables pour le championnat du district. Donc, tous les membres réguliers des cinq clubs de la région, inscrits au tournoi provincial, participeront par le fait même au championnat du district, tel que représenté par le trophée A. G. Price. Paul Tremblay du Dolbeau détient présentement le titre.

WHITE AURA DE LA CONCURRENCE

Si Ray White est considéré comme favori numéro un à ce tournoi, il n'en demeure pas moins que la concurrence sera plus forte que jamais. White est favorisé pour remporter le trophée en raison de ses nombreuses victoires sru le plan régional et le fait qu'il évoluera sur son propre terrain. En plus de Cordukes, le dernier champion de Riverbend de Edouard Truchon d'Arvida, vainqueur à deux occasions du championnat du district, de Paul Tremblay de Dolbeau actuel détenteur du trophée A. C. Price, Ray White trouvera la compétition forte alors que plusieurs membres de clubs étrangers à la région seront du tournoi. L'on mentionne Arnold Groleau de Kanawaki, Montréal et Kent Freeburn de Windsor, Ontario comme aspirants du championnat. Fernand Dufour, Buzz Henderson et Jacques Rochette sont d'autres golfeurs inscrits qui pourraient surprendre.

## Sport-Notes

**Les policiers de Jonquière font un bien meilleur travail aux programmes de lutte présentés au Palais des Sports. Récemment, ils étaient l'objet de certaines critiques des gens de la presse.**

**Ces gens là, s'ils portent un uniforme très respectable, ça fait du bien de ne pas toujours les flatter dans le sens du poil, qu'ils soient de Jonquière, Kénogami ou Chicoutimi.**

**Conrad, que tout le monde connait au Saguenay, demeure toujours dans un état critique à l'hôpital de Jonquière. L'ami de tous les sportifs de la région, a subi de multiples blessures internes dans un accident d'automobile, jeudi soir.**

**Roland Hébert, se plaint toujours d'une égratignure au dos. S'il joue mal au golf aujourd'hui à Chicoutimi, invariablement que ce sera à cause de cette blessure, vieille déjà d'une semaine.**

**Jacques Goudreau, un garçon qui voit toujours la vie en rose, vend le meilleur rhum de la province de Québec. Le rhum Lamb's est fabriqué par Corby's et Wiser.**

**Victorien Hensen de Jonquière, a fait faire la "passe" à l'ami Goudreau mercredi soir dernier. Le lendemain, deux amis intimes de Jacques Goudeau étaient ses invités...**

**Que Vincent Tremblay ne s'inquiète pas... il recevra le journal que nous lui avons promis.**

**La ligue junior de hockey va-t-elle risquer de perdre $1,500. Les Citadins ont besoin de ce montant pour continuer leurs activités. A attendre parler certains membres de la direction les Citadins le printemps dernier, le déficit de $3,000 allait être en partie absorbé par le Canadien.**

**Les "nailles" sont en visite au stade Richard Desmeules ce soir, demain après-midi et demain soir.**

## Jet Byrd sera en liste

JONQUIERE (DNC) — JET BYRD, un rapide ambleur de 4 ans appartenant aux sportifs Léo et Paul Quenneville de Chicoutimi, sera transporté à Jonquière pour le programme de courses cédulé dimanche à 2 heures. Ce programme marquera également la venue des meilleurs poulains de 2 ans au pays lesquels se disputeront une bour se dépassant les 6 milles dollars. Les sportifs Quenneville ont fait transporté leur JET BYRD dans l'unique but de battre le free for all.

Ce jeune coursier a fait sensation à la piste de Québec; ses gains pour la saison qui est encore jeune, s'élève à près de $2,000.00 dollars. Le descendant de Poplar Byrd devra reprendre le chemin de Trois-Rivières après sa course afin de disputer un important "stake" de $3,000.00 contre de brillants chevaux de la province. Ensuite il sera transporté à Québec pour l'Expo, où il disputera un autre "staake" d'une valeur de $1,000.00.

Les amateurs de courses sont donc invités à ne pas manquer le programme de dimanche à 2 heures, car en plus de voir les FRIENDLY DARES, IDEAL DIRECT, WORTHY TIP ils auront l'avantage de voir à l'oeuvre le fameux JET BYRD qui sera conduit par JEROME PILOTE, un conducteur attaché à l'écurie Léo et Paul Quenneville.

## Sélections du programme de demain à Jonquière

Course 1 Dan Jester, Miss Federal, Shadydale Noble
Course 2 Mickey Morris, Maryland Bilver, Winnie Win
Course 3 Sky Thunder, M. R. Patch, Silent Knight
Courses 4-7 Ideal Direct, Fliendly Dares, White Flame
Courses 5-8 McFish, Caretaker's Calumet, Pert Scott
Courses 6-9 Jet Byrd, Gene L Todd, Sir Dudley
Course 10 Frisco B, Marry Cadet, Silver Hal.
Un choix excellent: Jet Byrd.
Le pari double: combinaison 74.

## Ambles classifiés de demain à Jonquière

COURSE 1 D AMBLE $125.

| | |
|---|---|
| 1 Hava Real Guy | A gagné dernière |
| 2 Shadydale Noble | Sera très proche |
| 3 Royal Breeze | Dernière bonne |
| 4 Belles Echo | Surprise possible |
| 5 Miss Federal | Peut tout prendre |
| 6 D. Chips | Paierait gros prix |
| 7 Dan Jester | Choix des experts |
| 8 Imogene Bridge | Semble fatiguée |
| Eligible: Captain McKenney | Partant douteux |

COURSE 2 D TROT ET AMBLE $100.

| | |
|---|---|
| 1 Happy Pegasus | Fort à la pôle |
| 2 Silver Light | Si il part |
| 3 Maryland Bilver | Vaut pas cher |
| 4 Mickey Morris | Voyons pas loin |
| 5 Fisher Clay | Un bon 3 ans |
| 6 Uncle Johnnie | Tout ou rien |
| 7 Champagne | Ca fait mal |
| 8 Winnie Win | Pas régulière |
| Eligible: Just Guy | Partant douteux |

COURSE 3 D AMBLE

| | |
|---|---|
| 1 Miss Royal Patch | Aime la pôle |
| 2 Silent Knight | Mérite considération |
| 3 Red Direct | A ralenti |
| 4 Doctor Glen | De bons efforts |
| 5 Sky Thunder | Battu justesse dernière |
| 6 Roger Bumpas | Attelé dur ici |
| 7 Sir Jester | Et lui aussi .... |
| 8 Prompt Guy | trop loin |
| Eligible: Miss Brakefield | |

COURSES 4-7 2 ANS AMBLE

| | | |
|---|---|---|
| 1 Friendly Dares | P.D. 2 | Bon choix |
| 1a Harvard Pick | P.D. 4 | Bonne écurie |
| 2 White Flame | P.D. 1 | Saguenéen |
| 3 Splurge | P.D. 3 | A surveiller |
| Ideal Direct | P.D. 5 | Le favori |
| 5 Harvest Son | P.D. 6 | A surpris |
| 6 Irish Jubile | P.D. 7 | Bon papier |
| 7 Irish Tag | P.D. 8 | Décline |
| 8 Jerry Canuck | P.D. 9 | Malchanceux |

COURSES 5-8 C AMBLE

| | |
|---|---|
| 1 McFish | Belle classe ici |
| 2 Debutante Hi Lee | A gagné en 2.12 |
| 3 Will Lybrook | Remonte la pente |
| 4 Pert Scott | Choix des experts |
| 5 Pierro C Grattan | Vient de Québec |
| 6 Caretaker's Calumet | Belle classe pour lui |
| 7 Martha Lulu | Dernière épatante 2.11 |
| 8 Sharpwnin | Améliorera position |

COURSES 6-9 AMBLE INVITATION

| | |
|---|---|
| 1 June Axworthy | Vient d'aller 2.09 |
| 2 Sheratan Pick | A bonne chance |
| 3 Sir Dudley | Devrait gagner |
| 4 Potemkin Trust | Dernière bonne |
| 5 Powe Glide | Est vu proche |
| 6 Gene L Todd | Choix logique |
| 7 Jet Byrd | Pas à dédaigner |
| 8 Davey Purdue | Un peu loin d'ici |

COURSE 10 D AMBLE

| | |
|---|---|
| 1 Dyson | Nouveau venu attention |
| 2 Abu Berk | Dernière pas fameuse |
| 3 Silver Hal | Toujours assez proche |
| 4 Maple Cress | Vaut pas cher |
| 5 Altoona | Peut surprendre |
| 6 Frisco B | Un bon choix |
| 7 Merry Cadet | Peut répéter |
| 8 HighSpencer | Chance minime |

## Le côté social du tournoi de golf

Le tournoi de golf amateur provincial qui a lieu présentement sur le parcours du club de golf de Chicoutimi, se terminera demain soir vers les 6.30 heures par un buffet froid. Le buffet sera servi dans une salle de l'Hôtel du Rond-Point situé près du chalet du club. Il sera à l'intention des participants au tournoi seulement ainsi qu'aux directeurs du tournoi.

Ce buffet servira de prétexte à la présentation du trophée "Au Parasol", don de Gérard Picard, propriétaire de l'établissement, au gagnant de la compétition. En même temps, le coprésident du tournoi, le docteur Guy Gilbert, procédera à la distribution des prix pour une valeur totale de $500.00. Le trophée "Au Parasol" demeurera au club, en permanence et sera disputé annuellement.

DANSE CE SOIR

Ce soir, les inscrits à ce tournoi amateur d'envergure provinciale, sont invités accompagnés, à assister à la danse d'occasion. La soirée aura lieu au chalet du club et un excellent orchestre de la région se chargera de la musique. Admission à cette danse, sur présentation

A Normandin

## Succès prévu au couronnement de la Reine des Quilles

NORMANDIN (DNC) — Les deux candidates en lice pour le titre de "Reine des Quilles" à Normandin ont des chances identiques de remporter la palme et le sceau de la royauté lors du grand couronnement qui aura lieu à Normandin le 29 août prochain. Le commanditaire de Mlle Pauline Jean, M. Ludovic Weiss de Normandin, propriétaire du magasin J. A. Lévesque, nous communiquait que sa candidate avait de grosses chances de remporter le concours puisque le tout va bon train. L'autre commanditaire M. Gérarld Piquet, celui de Mlle Gilbert Tremblay, partage la même opinion pour sa candidate. Puisqu'il n'y aura qu'une "Reine des Quilles", il apparait que le concours est très contesté puisque les deux candidates reçoivent de la part de la population de Normandin et des environs un appui vraiment merveilleux et à peu près égal. Le comité d'organisation pour ces fêtes prochaines qui se passeront à Normandin nous révèle que le concours connait une popularité exceptionnelle et l'appui enthousiaste qu'il reçoit est digne de mention. Le comité nous communique également qu'il a reçu actuellement plusieurs cadeaux qui seront distribués aux candidates lors de cette soirée du couronnement. Le président du comité mentionnait qu'un banquet sera suivi gracieusement aux organisateurs de cette fête par le propriétaire du restaurant Domino de Nor-

(suite à la 4e page)


LA PISTE DE JONQUIERE PRESENTE



La 4e tranche du circuit juvénile canadien

(Pour poulains de 2 ans)

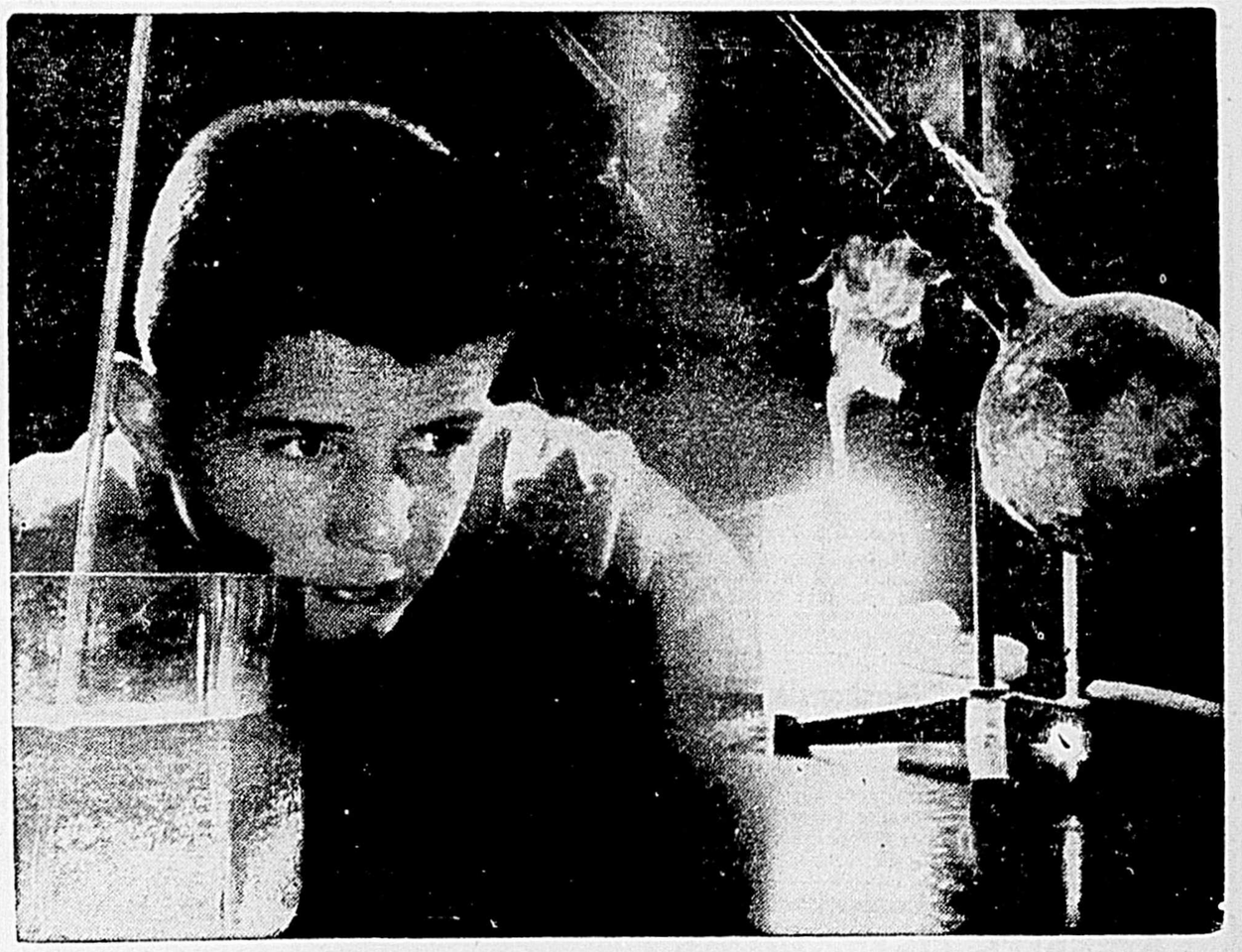
BOURSE $6,000.00 — 9 POULAINS

- Friendly Dares
- White Flame
- Ideal Direct
- Splurge
- Irish Jubile
- Harvard Pick
- Worthy Tip
- Harvest Son
- Irish Tag

Dimanche après-midi à 2 heures :

10 COURSES AU PROGRAMME

"L'attraction de l'année dans le trot et amble au Saguenay" — Pari mutuel — Estrade moderne Tableau électrique — Club House pour 500 personnes — Enfants moins de 16 ans non admis.


"La destinée d'un empire repose sur l'éducation de sa jeunesse"

(*Aristote*)

Vous penserez peut-être que c'est là accorder un peu trop d'importance à ce jeune garçon. Après tout, il ne s'agit que d'un étudiant, comme tant d'autres, en train de résoudre un problème de physique.

Cependant, peut-être un jour deviendra-t-il un grand savant dont les découvertes et les recherches contribueront à notre évolution?

C'est à vous d'en décider. Vous pouvez convaincre ce garçon,—votre fils peut-être—qu'une éducation supérieure lui permettra d'améliorer son propre standard de vie, et qu'elle peut devenir, grâce à lui, la solution au maintien d'un monde libre.

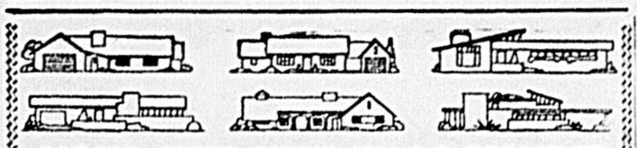
Chaque garçon ou fillette de talent doit avoir l'occasion de s'instruire. L'avenir du Canada en dépend.

GRATIS—*Demandez une copie de la brochure explicative "L'Education à un Carrefour". Ecrivez aujourd'hui à "Crossroads", C.P. 200, Station D, Ottawa, Ontario.*

LA CONFÉRENCE CANADIENNE SUR L'ÉDUCATION

Canadian Advertising Advisory Board

# Cherchez-vous une aubaine? Lisez les annonces classées



## VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT OU UNE MAISON?

**UTILISEZ NOS ANNONCES CLASSEES**

VOUS Y TROUVEREZ UNE FOULE DE SUGGESTIONS

Téléphonez à

**LI 3-4474**

**Ouvert jusqu'à 5 heures excepté le samedi, jusqu'à midi seulement.**

Minimum de dix-sept mots par insertion: $0.50. Pour chaque mot additionnel: $0.03. Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire: $2.00 par insertion.

### AGENTS DEMANDES

VENDEURS, VENDEUSES, étudiants, étudiantes, gagnez de l'argent. Vendez nos magnifiques cartes de Noel. Très forte commission. C. Racine, 2490 Hameury, Duvernay, Montréal 40. Tél.: MO-9-7644.

GAGNEZ DE L'ARGENT en vendant nos bas nylon pour dames et jeunes filles. Qualité supérieure garantie. Prix de gros. Ecrire pour échantillon à: J.-René Malo, Dept. P. S. 4212 rue Adam, Montréal, P. Q. (T-1162)

NECESSITONS FEMMES OU HOMMES AMBITIEUX pour vendre régulièrement ou dans leurs loisirs nos 225 produits garantis. Commission élevée; aucune expérience requise. Essai de 30 jours. Aucun risque. JITO, dépt. A, 5130, St-Hubert, Montréal.

### ARGENT A PRÊTER

TOUT GENRE de prêts première et deuxième hypothèques, achats de contrats. S'adresser à 333, rue Racine est, Chicoutimi. (T-1126)

TOUT GENRE DE PRETS première et deuxième hypothèque, achats de contrats. S'adresser par tél.: LI 3-9646. (T-1135)

### CHALET A VENDRE

CHALET SITUE au Lac des Iles, à 8 milles de St-Ambroise, sur territoire de pêche privé du club Lapointe. Plage idéale pour enfant. Construction récente 20 x 24. Prix $3,000. S'adresser par tél.: LI 8-6331. (T-1119)

### CHAMBRE A LOUER

CHAMBRE située à 247 St-Ephrem, près du collège St-Luc. S'adresser à LI-3-6689.

### COURS D'ESPAGNOL

**COURS D'ESPAGNOL**

**COURS D'ESPAGNOL**, théorie et conversation, 2 fois par semaine, commençant le 1er septembre.

S'adresser par téléphone LI. 3-0469

APRES 5 H. SEULEMENT

T-1166

### FEMMES FILLES DEMANDEES

$23 PAR SEMAINE pour porter jolies robes données comme bonus. Montrez robes North American Fasion Frocks à amies. Ni expérience, capital ou sollicitation nécessaires. North American Fashion Frocks Ltd., 3425 Industrial Blvd, Dept. C2477 Montréal.

MESDAMES: Représentez les cosmétiques AVON dans la région de Chicoutimi. Profit jusqu'à $100.00 par jour. Tous les produits sont absolument garantis. Répondre à: Gérante AVON, 407, Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. (T-1158)

ON DEMANDE une aide familiale. Famille de 2 adultes. Références exigées. (T-1173)

### FILLES DEMANDÉES

JEUNE FILLE demandée pour travailler dans famille de 2 grandes personnes. Références exigées. S'adresser par tél.: LI-3-3087 à Mme Alfred Lamontagne, 321, rue du Séminaire, Chicoutimi. (T-1168)

### A VENDRE

VENTE ET REPARATION de bicycles de tous genres. S'adresser à M. Edmond-Louis Fortin, 2159, Roussel, Chicoutimi-Nord ou Tél.: LI 3-2764. (T-1174)

FRIGIDAIRE 9 pieds cubes et poêle électrique, à vendre à prix d'aubaine. En parfaite condition. S'adresser par téléphone à 2640, Port-Alfred.

MENAGE COMPLET à vendre en bloc ou séparément. Ce ménage est en parfait état et sera vendu à prix d'aubaine. S'adresser à Mme Honoréus Bergeron, 314 St-Augustin, Grande-Baie.

2 HAUT-PARLEUR, accoustiques de radio, condensateurs, éliminateur d'antenne, boîte de mécanique pour expérience, à sacrifier. Tél.: LI 3-7343 après 6h. du soir.

### A VENDRE DIVERS

MEUBLE POUR PETRIR LE PAIN. A prix d'aubaine. Pratique pour grosse famille qui cuit son pain elle-même. Pour information: tél.: LI-8-5068. (T-1176)

Encouragez nos annonceurs

### A VENDRE DIVERS

EMBARCATION moteur, avec accessoires. En très bon état. A vendre à prix de sacrifice. S'adresser par tél.: LI 3-6540. (T-1127)

### LOCAL A LOUER

LOCAL COMMERCIAL, situé sur la rue Racine. S'adresser par tél.: LI-3-0275. (T-1125)

### LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT MODERNE de 4 appartements, au premier étage. Accommoderait 2 à 3 personnes ou jeunes couples. Tél.: LI-3-3195. (T-1177)

LOGEMENT de 4 pièces, plus chambre de bain. Situé, rue St-Georges, Village St-Ambroise. Prix $30 par mois. S'adresser à J. J. Tremblay, 202, de la Colline, Chicoutimi. Tél.: LI 3-4716. (T-1114)

LOGEMENT CHAUFFE, de 4 pièces, plus chambre de bain. Situé à 650 Lamarche est. S'adresser par tél.: LI 3-5613. (T-1149)

LOGEMENT de 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, chambre de bain, entrée indépendante, situé avenue Bégin, Chicoutimi. S'adresser par tél.: LI 3-5786. (T-1132)

UN BEAU GRAND logement chauffé, de 7 pièces plus chambre de bain; Situé près de la Cathédrale à proximité de tout. S'adresser é 333 Ave. Ste-Famille, Chicoutimi, Tél.: LI 3-5613. (T-1123)

LOGEMENT de 3 pièces, cuisine munie de poêle et frigidaire. Situé au-dessus du café Richelieu. S'adresser par tél.: LI-3-5481. (T-1128)

LOGEMENT de 2 pièces, poêle et frigidaire fournis. S'adresser par tél.: LI-3-4019, aux Immeubles Henri Gagnon Ltée. (T-1131)

LOGEMENT de 5 pièces, plus chambre de bain moderne. Situé village St-Jean-Vianney, près de l'église. S'adresser à J. J. Tremblay, 202, de la Colline, Chicoutimi. Tél.: LI 3-4716. (T-1115)

LOGEMENT de 7 pièces, chauffé. Situé au centre de la ville. S'adresser par tél.: LI-3-8968. (T-1122)

LOGEMENTS chauffés modernes, de deux ou trois chambres à coucher aux appartements Murdock, sur le Boulevard Talbot. Les Immeubles Murdocg Ltée. (T-1133)

UN LOGEMENT de 4 pièces à louer, libre immédiatement, entrée 220V, système de chauffage. S'adresser à: Desforges & Fils, 300 Ave Ste-Anne, tél.: LI 3-1559. (T-1129)

### MAISONS A VENDRE

PLEIN PIED en briques, 6 pièces ½, foyer, chauffage central. Située dans quartier résidentiel, Chicoutimi est. Construit depuis 3 ans. A vendre bonne condition, pour cause de départ. S'adresser par tél.: LI-3-5613. (T-1167)

MAISON de 6 pièces, plus chambre de bain en couleur. Terrain fait, et garage. A vendre pour cause de départ. Située rue d'Iberville, Chicoutimi. S'adresser par tél.: LI-3-5087. (T-1169)

### MAISONS A VENDRE

MAISON de brique, 2 étages, comprenant un logement de 8 pièces et un de 7 pièces. Chauffage à l'huile. Quartier résidentiel. S'adresser à: 774 Jacques-Cartier est, Chicoutimi. (T-505)

MAISON A VENDRE ou local à louer. Situé dans le centre commercial 58 rue Ste-Famille, Kénogami. Pour tous renseignements s'adresser à Mlle E. Desbiens. Tél.: LI 3-3771. Entre midi et 5 heures p.m. (T-1160)

MAISON PLAIN-PIED, 6 pièces, plus chambre de bain, entrée 220 V. Située 516 quartier "HAMEL et FRADETTE". S'adresser par tél.: LI 3-9877. (T-1139)

### ON DEMANDE

CUISINIERE d'expérience demandée dans un hôtel de Chicoutimi. Bon salaire. S'adresser par téléphone à LI 3-1277.

### TERRAINS A VENDRE

A VENDRE — Terrain de club, situé à St-Léonard, 3 milles de la ville. S'adresser en personne à 179, rue Angers, Jonquière. (T-1175)

GRAND TERRAIN, 55 pieds par 165 pieds, rue de la Voirie, Rivière-du-Moulin, paroisse St-Nom-de-Jésus, Chicoutimi. Prix convenable. S'adresser à: 34, ave Langevin, Rivière-du-Moulin, ou tél.: LI-3-6331. (T 1172)

BEAUX TERRAINS de club à vendre le long du lac Désillets près de St-Félix d'Otis. Pêche et plage en sable. S'adresser par tél.: LI 3-4098 a.m. et le soir seulement. (T-1170)

NOUVELLE SECTION, ouverte dans le quartier "GAUTHIER—PEPIN". Pour $10 par mois ou plus. Devenez propriétaire dans un quartier ouvert depuis deux ans. S'adresser par tél.: LI-3-5509. (T-1165)

### VENDEURS DEMANDÉS

ETES-VOUS AMBITIEUX? Aimez-vous la vente? Si oui, écrivez-nous et nous vous dirons comment augmenter votre revenu avec notre agence. Bons territoires libres dans votre entourage. Vendez-y Vitamines, toniques, cosmétiques, produits pour la maison et la ferme. Excellente commission et boni mensuel. Familex 1600 Delorimier Montréal. Dépt. A-6.

HOMME DEMANDE: Service Rawleigh régulier aux consommateurs dans Port-Alfred, Grande-Baie et Bagotville. Ayez votre propre commerce. Expérience ou capital non requis. Pour information, écrire Rawleigh, Dept. H-499-916, 4005 Richelieu, Montréal.

## AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571 (d) du code civil, que Joron & Cie Limitée dont le siège principal des affaires dans la Province de Québec est situé dans la cité de Chicoutimi, a transporté toutes ses créances et comptes aux livres actuels et futurs à LA BANQUE TORONTO-DOMINION, à titre de garantie, par acte portant le date du vingt-septième jour de juillet, 1959, et enregistré au Bureau d'Enregistrement de la Division d'Enregistrement de Chicoutimi, le douzième jour de août, 1959, sous le numéro 155-193.

Ce douzième jour de août, 1959

La Banque Toronto-Dominion

## Le Lt J. Lajeunesse est prêt à occuper ses fonctions

Balmoral, Ecosse (Reuters)— Le lieutenant Jean Lajeunesse, officier de l'armée canadienne choisi par la reine pour enseigner le français au prince Charles, est arrivé au Château de Balmoral aujourd'hui pour occuper ses fonctions de précepteur.

Lajeunesse, âgé de 27 ans, de Montréal a voyagé de Londres à bord du même train qui amenait la princesse Margaret au château.

Lajeunesse passera plusieurs semaines au château pour enseigner le français au prince âgé de 10 ans. La reine est déterminée à ce que ses enfants apprennent la langue française. Dans le passé les précepteurs venaient de France.

Lajeunesse est le premier canadien à être choisi. La reine l'a rencontré et lui a demandé d'accepter le poste, lors de sa tournée canadienne.

## Mackensie King . . .

(suite de la 2e page)

gouvernement parlementaire" parce qu'il ne connaissait la Chambre que d'en haut, en sa qualité de ministre, de leader de l'Opposition et de premier ministre.

## AGENTS DEMANDES

"FAITES $3.00 de L'HEURE".

Hommes ou Femmes, gagnez $3.00 de l'heure en vendant les 250 produits Paula, à domicile dans votre entourage. Je vous donnerai du crédit. Même sans expérience, votre succès est assuré en suivant mes directives. Ecrivez pour mon plan d'essai d'un mois gratuit, de suite.

G. LAURIN, Président.
Paula Ltée, 21 St-Paul E — Montréal.

## REPRESENTANT:

Une grande compagnie canadienne recherche des représentants dans le domaine agricole. Qualité requise: être âgé de 25 à 35 ans — instruction 12ième année ou l'équivalent — formation agricole ou scientifique — ou bien une vaste expérience de la vente est essentielle.

Entraînement professionnel — salaire intéressant et perspectives de promotion — bénéfices sociaux tels que Caisse de Retraite — Assurances Santé et Maladie — Participation aux Profits de la Compagnie et autres avantages.

Ecrire en précisant âge et qualifications, à:

**CASE POSTALE 218 DEPT. "S"**

## Grâce pour . . .

(suite de la 2e page)

re dire ,chaque année, une messe de réparation. Et, enfin, on lui imposa les frais d'un banquet populaire qui consistait en riz, viande de chèvre, et millet.

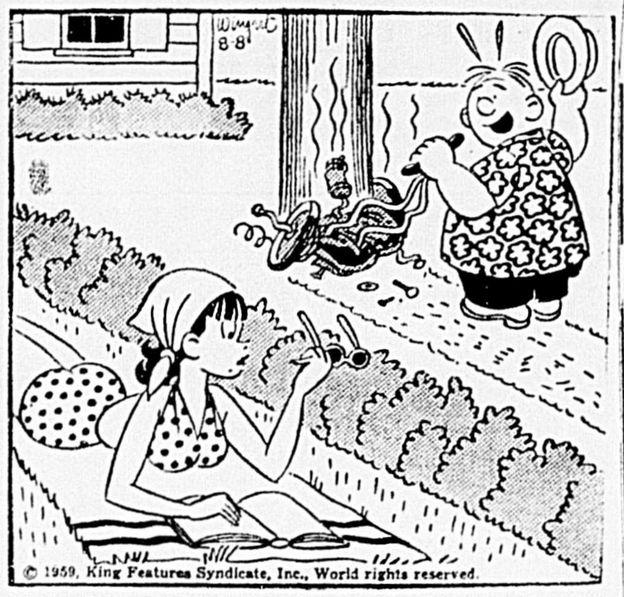
Pendant que se déroulaient, sur la place publique, les préparatifs du banquet l'ex-roi s'était retiré dans sa demeure. Il s'occupait de cuire lui-même un pot de riz. Lorsque le riz fut prêt le Conseil des Anciens vint le chercher. Et lentement, le souverain déchu passa de convive en convive, étalant chaque fois une cuillerée de riz sur la grande feuille de chêne qui servait d'assiette. Puis il attendit anxieusement. Si quelqu'un refusait de manger le riz, le roi serait banni. Mais personn commença dans une ambiance joyeuse.

Grâce au Christianisme, le heurt de l'ancienne et de la nouvelle Inde se fait ainsi sans incidents.



MME BRUCE CARTER, arrière, arrière-petite-fille de Josiah Hanson, place une couronne de fleurs au monument aux morts de Victoria. Josiah Neron fut une remarquable dirigeante des minorités noires. Mme Carter est ici aidée par Wendell Sharp, de l'Association des vétérans noirs de Toronto.

## HUBERT



© 1959, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

"OOOoooo... bonjour mademoiselle Labiche".

## Les employés de Fry Cadbury Ltd sont en grève pour ces raisons:

MONTREAL (PC)—Fry Cadbury Limited a dit hier que l'une des raisons derrière la grève de ses 600 employés est le refus de l'entreprise de permettre au syndicat de participer à certaines fonctions directoriales.

Elles concernent le choix des employés à être promus et l'introduction de nouvelles méthodes de production et de machinerie nouvelle, a dit M. L.G. Hancock, directeur gérant de cette entreprise productrice de produits de chocolat et de cacao.

Les employés, membres du syndicat international des employés de boulangeries et de confiseries — CTC — ont déclaré la grève mardi, réclamant des salaires plus élevés.

Une commission d'arbitrage avait recommandé une augmentation de 14 cents l'heure sur une période de deux ans. L'entreprise a offert quatre cents aux hommes et trois cents aux femmes, a dit le syndicat.

M. Hancock a précisé que le syndicat insiste pour que la séniorité soit la première des considérations quand il s'agit de productions. Mais la direction doit être intéressée à l'habileté de l'employé plus qu'à sa séniorité, a-t-il dit.

Le syndicat veut également obtenir la permission d'approuver les nouvelles méthodes et la machinerie nouvelle, avant leur mise en oeuvre ou en service. "Ils veulent même approuver l'endroit où l'on place les horloges de poinçon", a dit M. Hancock.

## M. Diefenbaker apporterait des changements à son cabinet

OTTAWA (PC) — Le premier ministre Diefenbaker est revenu aujourd'hui de ses vacances dans l'ouest du pays et il a laissé entendre qu'il apporterait un ou des changements à son cabinet au cours des prochains jours.

Il n'a donné aucun indice immédiat sur ce que sera le changement mais il a déclaré que le cabinet avait un ordre du jour très chargé pour aujourd'hui.

Il a dit qu'une décision devra être prise aujourd'hui ou demain en ce qui concerne l'attribution, à une compagnie canadienne, du contrat de fabrication des chassis du réacté Starfighter que l'ARC distribue à certaines escadrilles de sa division aérienne de l'OTAN.

Au sujet de la possibilité d'une visite du premier ministre Khrouchtchev au Canada, lors de son voyage aux Etats-Unis, M. Diefenbaker a déclaré qu'il ne prévoit pas faire de déclaration ces jours-ci. Il veut d'abord consulter ses collègues du cabinet.

Les conjectures sur un remaniement ministériel circulent à Ottawa depuis quelques semaines par suite de la nomination du ministre des Travaux publics, M. Howard Green, au poste de ministre des Affaires extérieures, devenu vacant lors de la mort de M. Sydney Smith.

M. Green conserve encore son poste des Travaux publics de même que celui de leader de la Chambre des communes.

Les conjectures, au sujet de son successeur au ministère des Travaux publics portent sur le ministre du Commerce, M. Gordon Chuchill, et M. David Walker, député de Toronto-Rosedale. Si M. Churchill occupe le poste de ministre des Travaux publics, le ministre des Transports, M. George Hees, lui succéderait.

Un autre poste ministériel pourrait être créé par la nomination au Sénat du ministre des Anciens combattants, M. Brooks, ce qui permettrait à Tom Bell, de Saint-Jean-Albert, d'entrer au Ministère.

## Des Esquimaux le menacent

MONTREAL (PC) — Un résident de Rivière-de-la-Grande-Baleine, dans le nord québécois, s'est plaint à la police provinciale que des Esquimaux armés l'ont menacé après qu'il eut abattu quelques uns des chiens sauvages qui terrorisent la région.

Le sergent-détective Nick Anderson se rendra demain en avion à cet endroit pour faire enquête.

Le détective Anderson a dit que plus de 50 chiens sont en liberté dans la région. La population esquimaude est de 352 âmes.

"Les chiens ont apparemment été remis en liberté et manquent de nourriture", a-t-il dit.

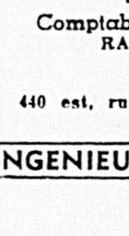
La plainte a été portée par un résident qui a précisé que sa fille avait été tuée par des chiens sauvages en 1955. Il a ajouté que les Esquimaux l'ont menacé avec des fusils après qu'il eut tué sept chiens.

## Cartes professionnelles

### ARCHITECTES

**LAMONTAGNE & GRAVEL**
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine — Tél.: LI-3-3481 — Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

### BIJOUTIER en GROS



**J.-R. LABBE**
BIJOUTIER EN GROS
Distributeur exclusif pour la province de Québec de
LA MONTRE LUXOR
347 est, Racine — CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-5409 — Rés. LI-3-7175

### COMPTABLES

**GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.**
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
Antoine Gauthier, BA, LSC, CA. Charles Tremblay, LSC, CA
Gaston Tremblay, BA LSC, BLA, CA, Syndics
110 Est, Racine — Tél.: LI-3-1709 — CHICOUTIMI, P.Q.

**Boulanger, Fortier, Rondeau & Cie**
Guy Fortier, B.A. L.S.C.,C.A. — Maurice Boulanger, B.A.,C.A.
Paul-R. Thivierge, C.A. — Réal-A. Rondeau, B.A.,C.A.
André Gagnon, M.S.C.,C.A. — Raymond Kirouac, M.S.C.,C.A.
Roger Morin, M.S.C.,C.A. — Gerard Beaulieu, B.A.,M.S.C.,C.A.
Rolland Trudelle, M.S.C.,C.A. — Pierre Beaulieu, B.A.,M.S.C.,C.A.
Richard Newberry, C.A. — Guy Des Roches, MS.,C.A.
71, rue St-Pierre — Tél.: LA 5-4955
Case Postale 97, Haute-ville — Québec 4.

**GAGNON & BERGERON**
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, BA LSCC, CA. — P.-A. Bergeron, BA, LSC, BLACA
23 est, Racine — Tél.: LI-3-4369 — Chicoutimi, P. Q.

**LAROCHE & TREMBLAY**
Comptables Agréés ● Chartered Accountants
RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
G.-P. TREMBLAY, L.S.C., C.A.
EDIFICE CREVIER
440 est, rue Racine — Tél.: LI-3-1022
CHICOUTIMI

### INGENIEURS

**DELISLE & DAOUST**
INGENIEURS-CONSEILS
Fondation Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égout — Developpement hydro-électrique — Ponts et routes — Usines de filtration et d'épuration — Expertise en mécanique et électricité
365, Racine Est (Edifice Tremblay) LI-3-4101 Chicoutimi

**LAQUERRE & LEMIEUX**
INGENIEUR-CONSEIL
360, Saint-Dominique — 644 est, Jacques-Cartier
LI-7-3782 — LI-3-6062
JONQUIERE — CHICOUTIMI

### AVOCATS

**FRADETTE, BERGERON, CAIN & CLERMONT**
AVOCATS — BARRISTERS
Roland Fradette, C.R.
Pierre Bergeron, LL.L.
Michel Cain, B.C.L.
Bernard-L. Clermont, LL.L.
110 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-77..

**DUFOUR & TREMBLAY**
AVOCATS — BARRISTERS
Richard Dufour, LL.L. — Lucien Tremblay, LL.L.
23 Racine E. — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-3327
(Edifice Murdock)

### PIECES USAGEES

**PIECES UNIVERSELLES Ltée.,**
Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord,
Tél.: LI-3-5069
Pièces usagées presque neuves, à 50% du prix regulier, aussi: autos accidentés vendus tels quels, à prix dérisoires, et autos usagés à très bon marché.

### PNEUS - DISTRIBUTEUR

**LORD AUTO PARTS Ltée.,**
309 rue Tessier, Chicoutimi,
Tél.: LI-3-5318
Seuls distributeurs des PNEUS GOODRICH dans toute la région.

### AVOCAT

**Claude Ruelland**
AVOCAT
54 EST, RACINE
EDIFICE LAGACE
Chicoutimi Tél.: LI-3-9932

### AVOCATS

**Me Paul Pouliot**
AVOCAT
EDIFICE MURDOCK
Suites 222-223
Chicoutimi Tél.: LI-3-8685
110 est, rue RACINE

### COURTIER

**L.-Roger Latraverse**
inc.
Courtier en immeubles
Prêts hypothécaires
Tél.: LI-3-9266 — LI-3-9094
440 Racine E. — Chicoutimi

**Edmond Savard**
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

### ASSURANCES

**Henri Gagnon & Fils**
ENR.
ASSURANCES GENERALES
Edifice Abel
365 est, Racine — LI-3-4010
CHICOUTIMI

**Pierre-E. Laberge,**
INC.
Courtiers Généraux d'Assurances
369, est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3318

**Laberge, Lefaivre & Marmette**
Syndics Licenciés
Règlement et conpromis entre débiteurs et créanciers
BUREAUX
Suite 23, Edifice "ABFL"
469 est, rue Racine — Chicoutimi

**Chicoutimi Detective Bureau**
INVESTIGATION DE TOUS GENRES — ENQUETES CIVILES ET CRIMINELLES PAR DETECTIVE DIPLOME
377, rue Racine est, Apt. 2,
Tél.: LI-3-9800

### ENSEIGNE NEON

ENSEIGNE LETTRAGE de tous genres.
Spécialité: NEON
**SUPER NEON ENR.**
13 rue Pedneault
ST-JEAN-EUDES
Tél.: LI-8-6271

### BREVETS

**Brevets d'invention**
Marques de Commerce
Dessins de fabrication en tout pays
MARION & MARION
ROBIC & BASTIEN
Boîte postale 346 — Station "C"
Montréal, 18

### DENTISTE

**Dr Paul Riverin**
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3568

### DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN ENR.
CHICOUTIMI
Impression de plans photostats



# Moore se dit confiant de pouvoir vaincre Johansson

Par MURRAY ROSE
de la Presse Associée

MONTREAL (PC) — Archie Moore, le vieux champion boxeur mi-lourd du monde, s'est déclaré hier confiant de pouvoir battre le Suédois Ingemar Johansson, le roi des poids lourds.

"J'espère bien qu'il acceptera cette offre de $1,000,000 pour me rencontrer," a déclaré le vieux champion de 42 ans. "Je ne vois pas comment je pourrais avoir de la difficulté à le battre. Je crois avoir démontré que je puis finir une bataille de façon beaucoup plus élégante qu'il peut le faire."

Moore faisait ainsi allusion à sa victoire de la veille, aux dépens d'Yvon Durelle qu'il a Knockouté à 2:52 du troisième round, après l'avoir envoyé au plancher à tros reprises. Archie fit remarquer que Johansson avait envoyé Floyd Patterson au plancher à sept reprises lorsque l'arbitre Ruby Goldstein arrêta le massacre.

**Célébrations tardives**

"Il a fait un gâchis de toute l'affaire," de déclaré Moore. "Où était son fameux punch? Il aurait dû finir Patterson avec deux coups de poings après que Floyd se fût relevé pour la première fois."

Moore, débordant d'énergie et d'entrain en dépit de célébrations fort tardives dans des boites de nuit de la métropole, a déclaré que si Johansson ne veut pas le rencontrer cette année, il voudra rencontrer d'autres adversaires.

Archie a mentionné Sugar Ray Robinson, reconnu par-ci par-là comme champion poids moyen du monde, cependant que Jack Kearns, le gérant de Moore a parlé de Patterson. Kearns, un bonhomme de 77 ans, a certes l'imagination très fertile.

"Johansson a déjà dit qu'il se pourrait qu'il ne se batte pas avant l'été prochain," a ajouté Archie. "Si je ne puis le rencontrer cette année, je continuerai quand même à me battre. J'ai réussi à réduire mon poids et tandis que je suis à 175 livres, je suis aussi bien de défendre mon titre une neuvième fois. Peut-être Ray et moi pourrons nous finir par nous entendre.

**Tournée dans le sud**

"Si ces rencontres de championnat que j'ai en vue ne se réalisent pas, je livrerai une série de matches au Brésil et au Pérou. Je profiterai du voyage pour me reposer. Roberto D'Angelo, mon agent sud américain, travaille actuellement à organiser cette tournée."

Pendant que Moore se reposait à son hôtel, Kearns était occupé à discuter argent et taxes au bureau du promoteur Eddie Quinn.

Kearns a déclaré qu'il avait deux syndicats canadiens et un autre de la Californie pour appuyer son offre d'un million pour une rencontre avec Johansson. Le vieux gérant a déclaré que cette somme de $1,000,000 serait la part de Johansson.

Kearns a révélé qu'un des syndicats canadiens comprenait le promoteur et homme d'affaires torontois Dave Rush et deux millionnaires de Montréal. Il a refusé d'apporter plus de détails au sujet de l'identité des gens qui sont intéressés à promouvoir une rencontre Moore Johansson.

Kearns ne partage cependant pas les mêmes vues que Moore au sujet d'un combat avec Robinson.

**Contre Patterson**

"Ray a eu sa chance," a déclaré le gérant de Moore. "Si nous ne pouvons réussir à organiser une bataille avec Johanson, il y a toujours Patterson. Et cette rencontre avec Patterson pourrait en être une pour le championnat mi-lourd étant donné que Floyd, en somme, n'est pas un véritable poids lourd."

Un autre personnage qui parlait de gros montants hier, Ron Waller, de Los Angeles, a déclaré qu'il était prêt à offrir $750,000 pour une bataille entre Moore et Robinson, à Los Angeles. Waller, un joueur de football des Rams de Los Angeles, dans la ligue Nationale et l'époux d'une riche héritière, a déclaré qu'il serait prêt à offrir davantage pour une bataille Moore-Johansson. Kearns a précisé que Waller ne faisait pas partie du syndicat mentionné.

Alors qu'on lançait hier les millions à droite et à gauche, il serait peut-être bon de souligner que la rencontre de championnat de mercredi soir au Forum a attiré une recette brute de $140,519 plus $100,000 pour les droits de télévision. Moore a touché sa garantie de $175,000. Ce n'est pas un million mais c'est tout de même un montant assez intéressant. Durelle a reçu $15,000 plus $5,000 additionnels pour ses frais d'entrainement.

**Retraite prévue**

Entre-temps, Durelle, encore déprimé à la suite de son échec, faisait hier ses préparatifs pour retourner immédiatement à Baie-Ste-Anne, où l'attendent ses bateaux de pêche. Yvon a déclaré qu'il projette de prendre sa retraite après deux ou trois combats contre des poids lourds à Moncton ou dans les environs.

"Je vais accrocher mes gants et vendre mon équipement," de déclarer Yvon. "Si je ne puis le vendre, je le donnerai."

Chris Shaban, le gérant de Durelle, a déclaré qu'il avait rejeté une offre de $20,000 pour défendre son championnat mi-lourd de l'Empire britannique contre Mike Holt, d'Afrique du Sud.

Un agent sud-africain est à Montréal depuis plusieurs semaines, tentant d'intéresser Durelle à aller défendre son titre à Johannesburg à l'automne.

## Martial Bourgeois est retrouvé noyé

RIVIERE-AU-RENARD, Qué. (PC)—Le cadavre de Martial Bourgeois a été trouvé hier dans le fleuve St-Laurent, près de cette localité de la péninsule de Gaspé. Bourgeois avait été porté disparu, il y a deux semaines, après être tombé d'un cabotier.

## Au Canada, quinze personnes meurent de la poliomyélite

OTTAWA (PC) — Quinze personnes, dont cinq du Québec, sont décédées au Canada après avoir contracté la poliomyélite paralysante, entre le 1er janvier et le 8 août, comparativement à six durant la période correspondante de l'an dernier, a rapporté aujourd'hui le ministère de la Santé.

Un communiqué hebdomadaire du département d'épidémiologie — basé sur les rapports provenant des ministères provinciaux de la Santé — dit que 87 nouveaux cas ont été rapportés durant la semaine qui s'est terminée le 8 août, dont 75 dans le Québec.

Les 87 nouveaux cas rapportés la semaine dernière portent à 224 le nombre de cas enregistrés du 1er janvier au 8 août, comparativement à 46 il y a un an.

On prévoit que les chiffres augmenteront substantiellement au cours de cette semaine.

Hier, les autorités montréalaises ont rapporté que le nombre des cas depuis le début de l'année, atteignait 206, dont 13 morts.



**ROSS PARRY et sa femme seront reclus pour 1 semaine. Ils doivent en effet s'enfermer dans un abri nucléaire. La seule communication du couple avec le monde extérieur sera un trou à sens unique par où Ross pourra passer ses textes, car, il faut le dire, Ross est journaliste au Toronto Telegramm.**



**AFIN DE PROPAGER dans la province de Québec le goût de l'artisanat, le Ministère provincial de l'Agriculture organise, dans toutes les régions, des expositions où sont mis en montre des travaux exécutés par des artisans du Québec. Ces oeuvres sont très typiques, tout en étant un peu spéciales, mais atteignent bien le but visé. Nous voyons ici quelques exhibits que M. Laurent Côté, employé au service des arts domestiques, a fait admirer aux gens de notre région lundi, mardi et mercredi dernier, lors de l'exposition qui se tenait au local du Cercle d'Economie Domestique St-Jacques d'Arvida. (Photo Bonneau)**

# Ils se tournent vers un compromis et un langage un peu plus réservé

SANTIAGO, Chili (PA) — Les ministres des Affaires étrangères de l'hémisphère occidental tenteront aujourd'hui de ramener leur conférence sur le sentier du compromis et de langage poli, après le vif échange d'insultes entre les délégués de Cuba et de la République Dominicaine.

Les ministres de l'Amérique latine tournent leur attention vers un programme en trois points suggéré hier par le secrétaire d'Etat américain Christian Herter pour faire face à la situation tendue dans les Caraïbes.

A l'heure actuelle, l'Organisation des Etats américains n'intervient qu'à la requête d'un membre impliqué dans un conflit. Le plan d'Herter créerait un comité régulier de surveillance qui garderait un oeil ouvert sur les tensions et agirait immédiatement en cas de crise ou de menace de crise. Herter croit que le comité, bien qu'il n'ait pas de pouvoirs de police, aurait tout de même un effet de calmant.

Cuba et le Venezuela se sont opposés à l'idée mais il y a possibilité d'un plan de compromis destiné à garder à vue les Caraïbes jusqu'à la 11e conférence inter-américaine à Quito, Equateur, l'an prochain.

Le secrétaire d'Etat américain a également suggéré une enquête "sur la propagande vicieusement hostile" dans la région qui, dit-il, fait le jeu des communistes.

**Echange d'insultes**

La tension dans les Caraïbes a explosé à la conférence hier soir lorsque le ministre cubain des Affaires étrangères Raul Roa a accusé la République Dominicaine de violer le principe de non-intervention en lançant une campagne radiophonique contre le régime révolutionnaire de Castro et en entrainant des expéditionnaires anti-castristes pour envahir Cuba.

Roa a déclaré que le complot contre-révolutionnaire que son gouvernement a récemment mis à jour à Cuba a été organisé et financé à Ciudad Trujillo, la capitale dominicaine. Porfirio Herrera Baes, ministre dominicain des Affaires étrangères, a sauté et a demandé une occasion de répondre. Il a crié:

"Quelqu'un ici veut brouiller les eaux américaines. Mais dans le cas actuel, ce n'est pas de l'encre noir mais de l'encre rouge qui est utilisée, selon l'idéologie la plus récente et la plus sale."

Plusieurs ministres sont intervenus dans le privé, pour calmer les antagonistes, après l'ajournement de la séance. Ils auraient obtenu des deux parties qu'ils utilisent un langage plus modéré dans les séances futures.

Mais après la séance, l'ambassadeur Cubain au Chili, Carlos Lechuga, a émis un communiqué accusant un représentant dominicain d'avoir menacé Roa de mort. Herrera a qualifié l'accusation d'absolument fausse.

**Castro vs Trujillo**

Le mauvais sang entre Castro et l'homme fort dominicain, le généralissime Rafael Trujillo, est l'une des principales raisons de la convocation des ministres des Affaires étrangères.

Castro a fait de Trujillo la cible principale de sa campagne contre la dictature en Amérique latine. Cuba est devenu un centre pour les exilés dominicains, aussi bien que pour les réfugiés politiques des autres pays de l'Amérique latine et le gouvernement de Trujillo accuse le régime de Castro d'aider les exilés dans leurs projets de renverser Trujillo.

## Frost fait une déclaration

TORONTO (PC)—Le premier ministre de l'Ontario, M. Frost, a dit aujourd'hui que les déclarations de son ministre intérimaire de la santé publique, M. Phillips, à propos de la fluorisation de l'eau, ne rendent nullement inutiles les travaux de la commission de fluorisation de la province.

Le Dr Phillips a rapporté hier que le premier ministre Frost avait dit qu'il "y a trop de gens contre la fluorisation pour que ce gouvernement ou tout autre gouvernement puisse l'imposer à toute la province".

M. Frost a affirmé que le Dr Phillips ne donnait qu'un avis "purement personnel". La commission créée il y a cinq mois pour l'étude de cette question poursuit ses travaux très soigneusement et il a "des pouvoirs étendus", a-t-il ajouté.

Et le premier ministre a affirmé: "Je ne suis pas fermé à ce sujet. Ma position envers la commission n'a pas changé".

Le Dr Phillips avait fait sa déclaration après avoir approuvé un dispensateur de fluor fabriqué par The Dominion Fluoridators Ltd, d'Etobicoke, en banlieue de Toronto.

Cet appareil a été essayé à l'université de Toronto et il a été prouvé qu'il ne modifiait pas la quantité de fluor de sodium dissous dans l'eau.

M. Frost a révélé que des membres de la commission de la fluorisation sont actuellement en Europe pour étudier les expériences faites en ce domaine. "Je tiens à avoir une étude d'ensemble complète et objective sur la fluorisation. . .", a-t-il dit.

## A CBJ

**Samedi**

*12.00 Fête au village*
*12.30 Réveil rural*
*1.00 Radio-journal*
*1.10 Nouvelles anglaises*
*1.30 Musique*
*1.45 La voix agricole*
*3.15 A la carte*
*5.30 Intermède*
*5.45 Nouvelles locales*
*6.00 Radio-journal*
*6.10 Nouvelles anglaises*
*6.15 La langue bien pendue*
*6.30 Rien qu'une chanson*
*7.00 Sonorités choisies*
*7.30 Chansons canadiennes*
*8.00 Revue de la semaine*
*8.25 Radio-journal*
*8.30 Ça c'est Montréal*
*9.00 Concert jazz*
*9.30 Kiosque à musique*
*10.00 Boite à musique*
*10.50 Radio journal*
*10.55 Chronique sportive*
*11.00 Nouvelles anglaises*
*11.10 Adagio*
*11.30 La fin du jour*
*11.57 Radio-journal*
*12.00 Fin des émissions*

**Dimanche**

*8.00 Neuvaine à St-Joseph*
*8.15 Belles pages de musique*
*9.00 Radio-journal*
*9.06 Nouvelles anglaises*
*9.30 L'heure du concerto*
*10.30 Récital*
*11.00 Université radiophonique internationale*
*12.00 Le monde parle au Canada*
*12.30 Jardins plantureux*
*12.45 Pour que la moisson*
*1.00 Radio-journal*
*1.10 Nouvelles anglaises*
*1.15 Regards sur le Canada-français*
*1.30 Bonjour Paris*
*2.00 Clavès et Maracas*
*2.30 Panorama de jazz*
*3.00 Concert populaire*
*4.00 Par un beau dimanche*
*4.45 Intermède*
*5.00 Voyage en musique*
*5.30 Série religieuse*
*6.00 Radio-journal et commentaires*
*6.10 Nouvelles anglaises*
*6.15 La violette double doublera*
*6.30 Récital d'orgue*
*7.00 Nouveautés dramatiques*
*7.30 Les petites symphonies*
*8.00 Concert canadien*
*8.30 Vous souvient-il*
*9.00 Tour de chant*
*9.30 Airs d'opérette*
*10.00 Radio-journal*
*10.15 Propos*
*10.30 Récital*
*11.00 Nouvelles anglaises*
*11.10 Nuances*
*11.25 Chronique sportive*
*11.30 Nuance*

**Lundi**

*6.55 Ouverture*
*7.00 Radio-journal*
*7.05 Prière du matin*
*7.20 Réveil-matin*
*7.30 Radio-journal*
*7.35 Musique légère*
*7.55 Nouvelles anglaises*
*8.00 Nouvelles locales*
*8.05 Ici Philippe Robert*
*8.10 Matinée musicale*
*8.30 Coquelicot*
*9.00 Radio-journal*
*9.05 Deux et deux font quatre*
*9.30 La puce à l'oreille*
*9.55 Sur nos ondes*
*10.00 Comptoir du disque*
*10.30 Auprès de ma blonde*
*10.45 Les visages de l'amour*
*11.00 Piano populaire*
*11.15 Vie de femme*
*11.30 Croisières*
*11.57 Radio-journal*
*12.00 Fin des émissions*

## A CJMT

**Samedi**

*12.45 Nouvelles sportives*
*12.50 En dinant*
*1.00 Nouvelles*
*1.15 Tête d'affiche*
*5.00 Paris se regarde*
*5.50 Nouvelles*
*6.00 Actualités du monde et du Saguenay*
*6.25 Menu musical*
*6.55 Avis de décès et nouvelles*
*7.15 Piano classique*
*7.30 Opéra*
*8.00 Chansons gamines de Paris*
*9.30 Concert classique*
*10.10 Dansons c'est l'heure*
*2.00 Fin des émissions*

**Dimanche**

*9.00 Ouverture*
*9.10 En ce dimanche matin*
*9.30 Nos missions sur les ondes*
*9.45 Piano classique*
*9.55 Nouvelles*
*10.00 Grand'messe dominicale*
*11.30 L'heure St-François*
*11.45 L'heure de / / /*
*12.00 En dinant*
*12.45 Micro-sports*
*1.15 Causerie Lacordaire*
*1.30 Vie sportive*
*1.45 Tête d'affiche*
*4.30 Piano populaire*
*5.00 Paris se regarde*
*6.00 Nouvelles sportives*
*6.15 Menu musical*
*6.55 Avis de décès et nouvelles*
*7.15 Piano classique*
*7.30 Dans les coulisses de l'Opéra*
*8.00 Chansons gamines de Paris*
*8.30 Sérénades aux étoiles*
*9.00 Sans écrans ni décors*
*9.30 Concert classique*
*10.10 Dansons c'est l'heure*
*12.00 Fin des émissions*

**Lundi**

*5.50 Ouverture*
*6.05 Le bon côté des choses*
*7.55 Nouvelles sportives*
*8.00 Résumé des nouvelles*
*8.10 Le bon côté des choses*
*8.55 Nouvelles*
*9.10 Pour mieux vous servir*
*9.30 A prime abord*
*9.55 Nouvelles*
*10.00 Service de placement*
*10.10 Chan..*
*10.15 Orgue populaire*
*10.30 Album 1959*
*11.55 Avis de décès et nouvelles*

## CKRS-TV

**SAMEDI 15 AOÛT**

4.00 Mire et 1000 cycles
5.30 Cesar
6.00 Les peuples de la terre
6.20 Space soldiers trip to mars
6.45 Nouvelles locales
6.50 Température
6.55 Les sports
7.00 This is your music
7.30 Film
7.45 Le club des autographes
8.30 Chacun son métier
9.00 Samedi 9 heures:
10.30 Rythmes
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.21 Théâtre du chevalier
12.50 Nouvelles anglaises
1.00 Fin des télémissions

Jaccard sur la côte

**DIMANCHE 16 AOÛT**

3.15 Mire et musique
3.30 Perry presents
4.30 Courses sous harnais
5.30 Taboulet
6.00 Intermède
6.05 Actualités religieuses
6.30 L'histoire et sa vedette
7.00 Les travaux et les jours
7.30 Le cinéma du dimanche
9.00 Du coq à l'âne
9.30 En votre âme et conscience
10.00 Première:
"Le Démon de midi et demie"
11.00 Téléjournal
11.10 Sport éclair
11.30 Fin des télémissions

Jaccard sur la côte

**LUNDI 17 AOÛT**

3.00 Mire et 1,000 cycles
4.15 The Joan Fairpax Show
4.45 Le mot de la faim
5.15 Ciné-feuilleton
5.30 Radisson
6.00 Abbott Costello
6.30 Charivari
6.45 Nouvelles locales
6.50 Bulletin météorologique Shell
6.55 Les sports
7.00 Histoire de rire
7.15 Dessins animés
7.30 La vedette ce soir
7.45 Bonsoir Madame
8.00 Aventures
8.30 La poule aux oeufs d'Or
9.00 Sérénade estivale
9.30 Festival de Montréal "L'harmonie de l'aviation américaine"
10.30 La clé des camps
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.22 Nouvelles anglaises
11.32 Fin des télémissions

Jaccard sur la côte

CHICOUTIMI


QUI DIT FEMME
DIT ROBE
QUI DIT ROBE
DIT

Jaccard sur la côte

THÉÂTRE
CAPITOLE
CHICOUTIMI

AUJOURD'HUI
MAMBO
version française
avec SILVANA MANGANO
VICTORIO GASSMAN
et SHELLEY WINTER
2h.30 — 5h.20 — 8h.20
— aussi —
TOKYO AFTER DARK
avec MICHI KOMI
RICHARD LONG
et LAWRENCE DOBKIN
1h. — 4h. — 6h.50 — 9h.40
Aussi: Nouvelles

DIMANCHE A MARDI
LA TOUR PRENDS GARDE
Cinémascope - Tehcnicolor
avec JEAN MARAIS
JEAN PARADES
et CATHIA CARO
3h. — 6h.25 — 9h.45
— aussi —
LES SEPT TONNERES
Version française
avec STEPHEN BOYD
TONY WRIGHT
et ANNA GAYLOR
1h. — 4h.25 — 7h.45
Aussi: Nouvelles

THÉÂTRE
IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-5469

AUJOURD'HUI A MARDI
AT WAR WITH THE ARMY
avec DEAN MARTIN
et JERRY LEWIS
— aussi —
BLOOD AND THE SWORD
Couleur
avec GEORGE BAKER
et SYLVIA SIMMS

THÉÂTRE
CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-3138

AUJOURD'HUI A MARDI
LE FIDELE VAGABOND
Couleur
avec DOROTHY McGUIRE
et FESS PARKER
— aussi —
LES CLAMEURS SE SONT TUES
avec MICHAEL RAY
et JOI LANSING
Spectacle pour toute la famille


LE FANTOME

Par LEE FALK et WILSON McCOY




LE SURHOMME

Par WAYNE BORING




PILOTE TEMPETE

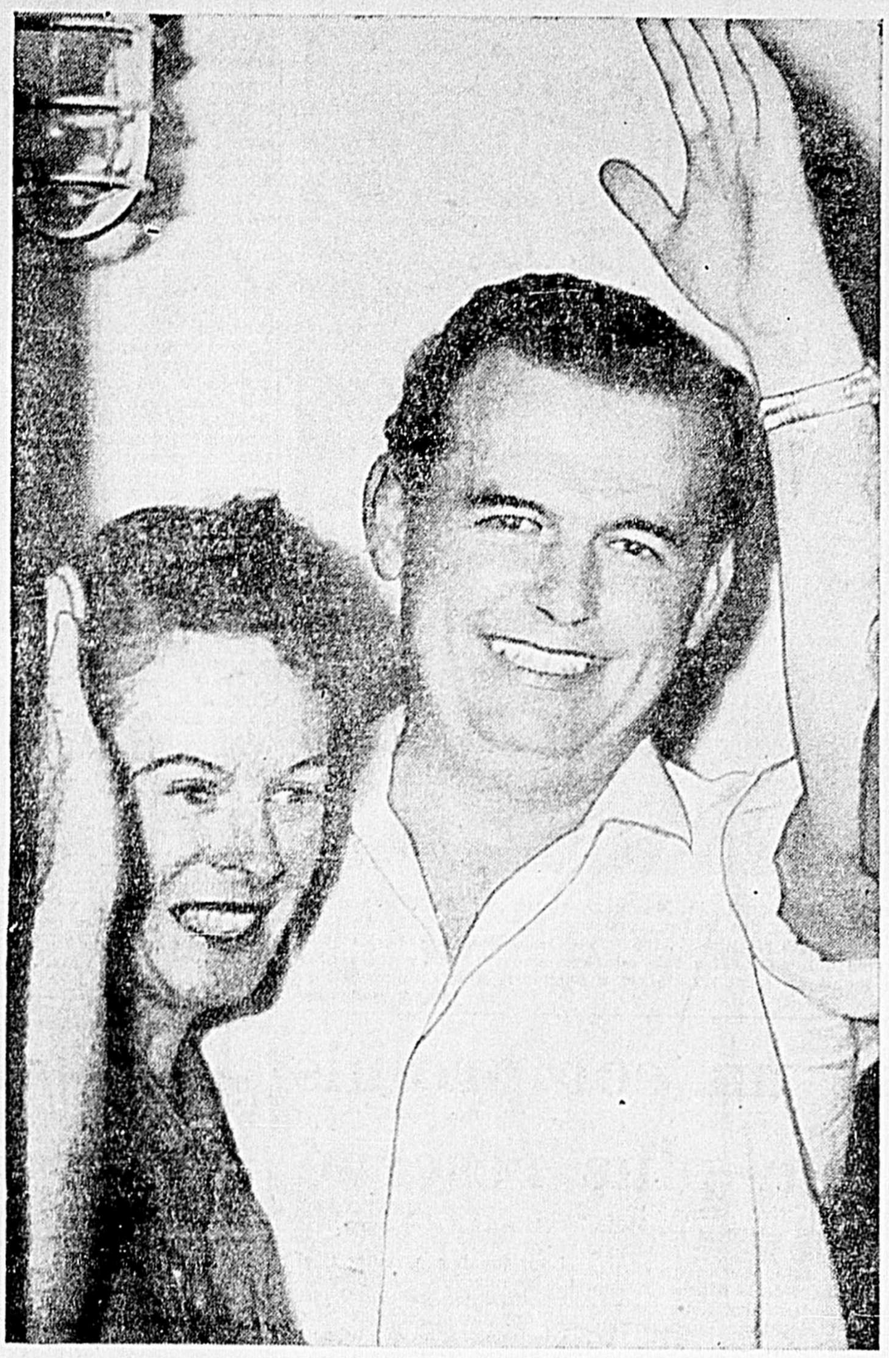
Par SPRENGER




MANDRAKE

Par LEE FALK et PHIL DAVID





PENDANT 168 HEURES, ce couple sera à l'a bri des attaques nucléaires... Ross Parry et sa femme, du Toronto Telegram, saluent ici le monde qu'ils ne verront plus pour une semaine. Le couple demeurera dans un abri de 8 par 10 pieds, et Ross donnera ensuite un rapport aux autorités de la défense civile.

# Violentes inondations en Autriche et en Allemagne

VIENNE, Autriere (Reuters) — De violentes inondations ont semé hier la mort et la destruction en Autriche et dans le sud de l'Allemagne.

Huit personnes au moins auraient perdu la vie.

Des centaines d'habitants et de touristes ont fui les demeures et les hôtels dans le centre occidental d'Autriche et en Bavière, alors que les pluies continuelles gonflaient les rivières jusqu'à les faire sauter de leurs lits.

On rapporte de graves inondations à Vienne, dans les provinces de Salzbourg, de Styrie, d'Autriche supérieure, d'Autriche inférieure, et, outre-frontière, dans le sud-est de la Bavière.

Les lignes téléphoniques ayant été endommagées, on arrive difficilement à obtenir des détails de centres durement affectés comme Salzbourg. Certaines villes seraient complètement isolées par les eaux.

A Vienne, les pompiers travaillent à nettoyer les débris dans les rues que le déluge de mercredi soir avait transformées en torrents. L'archevêque de Vienne, le cardinal Franz Koenig, a demandé à tous les catholiques de donner de l'argent et des vêtements aux victimes.

On a évacué des centaines de personnes de Salzbourg par hélicoptères et par embarcations à moteur.

La rivière Salzach, qui traverse le coeur de cette ville ancienne, a atteint son plus haut niveau depuis les inondations désastreuses de 1920. La ville est présentement envahie par des milliers de touristes à l'occasion du festival musical annuel de Salzbourg.

# Les troubles de Berlin divisé

Par ALFRED KLEUSH

BERLIN (Reuters)—Au cours de l'an dernier Berlin-Est et Berlin-Ouest ont conclu une entente qui accorde aux deux secteurs de l'ancienne capitale du Reich une autonomie complète, en ce qui concerne le transport et les sources d'approvisionnements, si un jour les deux parties de la ville sont complètement séparées.

Avant, Berlin était un carrefour terrestre et maritime. Toute coupure soudaine des canaux et des voies de chemins de fer passant à travers Berlin-Ouest aurait laissé le nord et le sud de l'Allemagne de l'Est dirigée par le parti communiste, sans aucune communication directe.

Pour sa part Berlin - Ouest avait l'habitude de dépendre sur certaines centrales et aqueducs d'Allemagne de l'Est pour son pouvoir électrique et pour l'eau.

**Ligne Spoutnik**

Puis, il y a deux ans, l'Allemagne de l'Est termina la ligne de chemin de fer "Spoutnik qui circonscrit Berlin-Ouest.

On donna le nom de ligne Spoutnik à cette voie ferroviaire de 101 milles parce que les trains qui la suivent peuvent circuler autour de Berlin-Ouest.

Quatre ans plus tôt, en 1953, le canal Paretz-Niederneundorf, qui a environ 25 milles, fut parachevé, rendant le réseau des voies d'eau d'Allemagne de l'Est indépendant des rivières et des canaux de Berlin-Ouest.

De son côté Berlin-Ouest est absolument indépendante de toute aide de Berlin-Est ou même de l'Allemagne de l'Est pour ce qui est des services publiques.

On a creusé de nouveaux puits et on a trouvé des réserves d'eau prises à même les propres ressources de Berlin-Ouest qui ont pu suffire à la consommation de ce secteur, même pendant la vague de chaleur de cet été.

De nouvelles centrales électriques et des centrales de gaz ont été installées et Berlin-Ouest n'a plus besoin de quoi que ce soit de l'Allemagne de l'Est, sauf le charbon brun (lignite), fourni en échange de produits d'Allemagne occidentale selon une entente commerciale interzone.

**Mieux préparée**

Berlin-Ouest est mieux préparée maintenant qu'elle ne l'était au cours du blocus de 1948-1949, alors que la ville devait être ravitaillée par un pont aérien. Aujourd'hui la ville a une réserve d'aliments, de charbon et d'autres produits qui peut lui suffire pendant plusieurs mois.

Quoique les plans pour une séparation complète de Berlin-Ouest soient prêts depuis plusieurs années, rien n'indique que les autorités d'Allemagne de l'Est veuillent les utiliser.

Les dirigeants des chemins de fer de l'Allemagne de l'Est savent que les trains élevés reliant les secteurs est et ouest de Berlin sont une grande source de revenus en marks d'Allemagne occidentale. Ces voies ont plusieurs circuits et parcours à l'intérieur de la ville. L'Allemagne de l'Est perçoit aussi des droits de toutes les barges d'Allemagne occidentale qui empruntent ses réseaux fluvieux.

## Trop d'enfants sont victimes d'accidents

Même si les enfants sont en vacances, il faut continuer à les éduquer ne serait-ce que sur la nécessité de se montrer prudents sur la rue ou aux abords des grandes routes. Pourquoi le nombre des piétons victimes de l'automobile, est-il si élevé, c'est parce que les enfants comptent comme piétons et qu'ils forment une proportion très grande de victimes de la route. Aux parents, le Comité provincial de sécurité routière (Prudentia) dit: "Inspirez à vos enfants, la crainte de l'automobile. Ne lui ménagez pas les recommandations à la prudence."



MARGARET FERN DUKE se cache la figure derrière une feuille de journal, à son entrée en cour de Toronto. Elle est accusée d'être la dirigeante d'une entreprise de prostitution d'une valeur de $100,000 par année. Elle et Arthur Donald sont en liberté jusqu'au 17 août, sous un cautionnement de $5,000. Mlle Duke a été arrêtée lors d'une descente dans un lupanar de la banlieue de Toronto.

# Moins d'immigration au cours du 1er semestre

OTTAWA (PC) — Plus du quart des immigrants arrivés au Canada dans le premier semestre de 1959 étaient d'origine italienne, a annoncé hier le ministère de l'Immigration.

Les statistiques démontrent que le flot des immigrants italiens continue de dépasser celui des arrivants du Royaume-Uni.

En six mois, le Canada a accueilli 57,089 immigrants, soit 10,685 de moins que pendant la même période, l'an dernier.

De ce total, 15,354 étaient d'origine italienne, comparativement à 14,396 pendant le même semestre l'an dernier. Le nombre des immigrants britanniques a dégringolé de 16,292 à 10,817.

Au début d'avril, le gouvernement a imposé des restrictions sur l'immigration en provenance de plusieurs pays d'outremer, dont l'Italie. Cet ordre ne permettait plus que la venue des très proches parents des résidents canadiens.

Cet ordre fut aboli le 22 avril; on l'avait généralement interprété et critiqué comme une mesure visant à nuire à l'immigration italienne. Le ministre de l'Immgration, Mme Fairclouch, nia toutefois cette interprétation qu'on lui avait donnée.

**Moins de Français**

Les immigrants britanniques, dans ce semestre, viennent en deuxième place après les Italiens, suivis des nouveaux venus d'origine allemande, au nombre de 5,899. Ce dernier chiffre se compare à 8,475 l'an dernier. Les immigrants des Etats-Unis se chiffraient à 4,924. Il n'est venu que 842 Français, par rapport à 1,534 dans les premiers six mois de 1958. On a accueilli 3,310 Hollandais, 509 Hongrois, et 1,108 Yougoslaves. Les chiffres équivalents, l'an dernier, étaient de 5,013, 1,164 et 2,437.

On a également enregistré l'arrivée de 1,345 Chinois, 1,166 Juifs, 395 Noirs, 2,178 Polonais et 1,816 Porutgais.

Des 57,089 immigrants, 20,535 venaient travailler, et les 27,554 autres étaient des dépendants. Parmi les travailleurs, on remarque 3,865 personnes jouissant d'un entraînement professionnel.

Plus des deux tiers des nouveaux venus ont dit qu'ils voulaient s'installer dans l'Ontario et le Québec, soit 31,011 en Ontario et 12,393 dans le Québec.

# La seconde journée de l'intégration scolaire mitigée s'annonce calme

LITTLE ROCK, Arkansas (PA)—Quatre écoliers noirs retournent à l'école aujourd'hui avec leurs camarades blancs, tandis que la police se tient prête à écraser toute autre manifestation de protestation de la part des ségrégationnistes.

Les policiers ont utilisé les bâtons et les boyaux pour briser un défilé de quelque 200 hommes, femmes et enfants près de l'école centrale lorsque deux écoles intégrées ont ouvert leurs portes hier, mais il semble que la paix règnera aujourd'hui.

Les manifestants, qui venaient d'une assemblée en face de la législature de l'Etat où le gouverneur de l'Arkansas Orval Faubus leur avait adressé la parole ont crié à la police "lâches". Vingt-trois personnes ont été appréhendées.

Dans les écoles proprement dites, les aotorités disent que tout s'est passé normalement.

Un ségrégationniste a dit qu'il n'était au courant d'aucun projet de ralliement pour aujourd'hui. C'est le révérend Wesley Pruden, ancien président du Conseil des citoyens de la capitale, qui a pris la tête des forces ségrégationnistes ici.

**Faubus surveille**

Faubus, qui a conseillé à son auditoire hier d'éviter les actes de violence, est demeuré à sa résidence. Il a dit qu'il se tiendrait en contact avec "son peuple" au sujet des développements.

Deux Noirs sont entrés à l'école centrale hier mais un seul y retournera aujourd'hui, a dit Mme L.C. Bates, présidente de l'Arkansas de l'Association pour l'avancement des gens du couleur.

Elle a dit qu'Elisabeth Eckford s'est rendue à l'école la première journée seulement pour s'entretenir avec sa conseillère. Elisabeth, l'une de sept étudiants noirs enregistré à l'école centrale en 1957, s'est mérité suffisamment de points par correspodance, pour entrer au collège.

Jefferson Thomas, 16 ans, un autre vétéran de 1957, demeure donc le seul Noir à l'école centrale.

Thomas a dit que les élèves à l'école centrale "n'ont rien fait ou n'ont rien dit". Il croit que leur attitude change.

"Ils semblent comprendre que l'intégration n'est pas aussi mauvaise et que même s'ils ne l'approuven pas, la violence n'est pas le moyen de régler le problème", a-t-il ajouté.

**Actes de violence**

Les actes de violence ont éclaté hier lorsque la foule a marché de la Législature jusqu'à un coin de rue de l'école centrale. Le chef de police Gene Smith a crié à la foule de se disperser.

N'obéissant pas, la police est passée à l'action avec des bâtons. Plusieurs hommes ont été frappés à la tête. Un fourgon à incendie se tenait tout près et Smith a ordonné qu'un boyau soit dirigé contre la foule. La foule s'est dispersée et s'est reformée plus tard, mais cette fois elle n'a pas manifesté et s'est tenue loin.

Faubus, dans son bref discours, a qualifié la journée "de journée sombre", mais il a ajouté qu'on ne pourrait rien gagner "à être frappé à la tête." Il a recommandé à la foule de poursuivre la lutte contre l'intégration dans l'arène politique.



DENIS SILK, capitaine du fameux club de criquet Maryle-bone, d'Angleterre, fait un peu d'exercice avant la partie dans laquelle son é-quipe en a défait une de Toronto dimanche dernier. Le criquet connait de plus en plus de vogue.

# Les communistes chinois font la guerre des mots dans le Laos

TOKYO (PA) — Les communistes ont porté de nouvelles accusations aujourd'hui à l'effet que les Etats-Unis tentent de convertir le Laos en une base militaire menaçant la Chine communiste et le Nord-Viet Nam.

Pékin a déclaré que la situation dans le royaume de l'Indochine, où les troupes royales en sont venues aux prises avec les rebelles communistes, "s'est envenimée et est devenue plus grave."

Tandis que la guerre de mots se poursuit, la frontière du Laos avec ses voisins communistes est apparemment calme. Les rapports de Vientiane, la capitale laotienne, disent qu'il n'y a pas eu d'escarmouches d'importance dans les jungles montagneuses du nord du Laos, depuis une semaine ou 10 jours.

Le secrétariat d'Etat des Etats-Unis ont rejeté l'accusation de la Chine à l'effet que les Américains fomentent du trouble au Laos. Il y a 80 conseillers militaires américains au Laos mais le porte parole a nié que les Etats-Unis y aient une base ou des troupes dans le petit royaume boudhiste. L'aide militaire et sécuritaire américaine au Laos pour l'année financière de 1959 s'est chiffrée à $22,900,000.

La Chine a dit que "l'impérialisme américain a porté sa menace militaire à la frontière immédiate de la Chine et de la République populaire du Viet Nam."

Le langage de l'article dans le quotidien populaire officiel de Pékin rappelle le ton utilisé par Pékin juste avant l'intervention de la Chine dans la guerre de Corée.

Le Nord-Viet Nam, que le Laos accuse d'équiper et d'entrainer des rebelles, a mis son grain dans la bataille de la propagande.

Le premier ministre Pham Van Dong a fait parvenir des notes à cinq pays du sud-est de l'Asie — la Thailande, le Sud-Viet Nam, la Birmanie, le Cambodge et l'Indonésie — les avertissant de ne pas envoyer de troupes au Laos. Il a dit que cela menacerait la sécurité du Nord-Viet Nam.

Des sources diplomatiques aux Nations Unies lisent que le secrétaire-général Dag Hammarskjold tente d'arranger une médiation de la querelle le long de la frontière Laos - Nord-Viet Nam. Hammarskjold aurait recommandé à l'Inde de dépêcher un envoyé de Nouvelle - Delhi pour s'entretenir avec le gouvernement d'Hanoi au sujet des accusations d'infiltration communiste au Laos.

**Rapports exagérés**

Auparavant, le gouvernement laotien a dit qu'il pourrait demander l'envoi d'observateurs des Nations Unies si l'infiltration communiste empire. Et advenant le cas d'une invasion ouverte, le ministre des Affaires étrangères Khamphan Panya a dit à une conférence de presse que le gouvernement pourrait demander l'intervention des forces des Nations Unies.

Un bulletin de presse émis à Vientiane a dit que le nombre des troupes communistes rebelles en activité dans le nord du Laos "a été considérablement exagéré dans la panique des premiers jours".

"La majorité des personnes compétentes disent qu'il n'y a que quelques centaines de partisans engagés, non pas en unités régulières, mais dispersés en petits groupes à travers le pays", dit le communiqué.

DANS LA METROPOLE

# Des voleurs montent dans un train fort bien garni

MONTREAL (PC) — Trois bandits armés qui étaient montés à la dérobée à bord d'un train transportant une forte quantité d'argent ont été découverts, la nuit dernière, avant d'avoir pu réaliser leur projet.

Un employé a aperçu les trois individus dans un fumoir, au cours d'une vérification des wagons, peu avant le départ du train Scotian des Chemins de fer nationaux à destination d'Halifax.

Les hommes, la tête cachée sous une cagoule et armés de revolvers de calibre .32, ont pris la fuite à travers la cour ferroviaire tout en faisant feu sur les employés qui les pourchassaient.

Des détectives montréalais ont

Des détectives montréalais ont annoncé que le train — il est parti à l'heure prévue pour les Maritimes — était porteur d'une forte quantité d'argent expédiée d'Ottawa à la Banque royale du Canada à Halifax.

Le Scotian était sur la voie No 10 prêt à partir, lorsque le serre-frein Armand Vachon a aperçu les cagoulards dans le fumoir d'un wagon-dortoir.

Les bandits ont détallé M. Vachon les poursuivant en criant: "au voleur".

Les trois hommes se sont tout d'abord enfuis vers le tunnel passant sous le mont Royal puis ils ont tourné, ont franchi plusieurs voies et rampes pour se diriger vers une voiture noire, de modèle récent, près d'une rampe conduisant à la rue St-Antoine, au sud de la gare.

**Voiture volée**

D'autres employés se sont joints à M. Vachon pour donner la chasse aux bandits. Ceux-ci ont tenté de les tenir à distance en tirant dans leur direction.

Deux des bandits sont montés dans la voiture mais en sont aussitôt descendus quand ils se sont aperçus que la route était obstruée par deux camions.

La Sûreté montréalaise a annoncé que le véhicule dans lequel les trois hommes voulaient assurer leur fuite avait été volé plus tôt dans la journée, près de la Gare Centrale. Les policiers ont découvert dans la voiture des empreintes digitales et ont aussi trouvé deux casquettes et un des masques utilisés par les bandits.

Huit cartouches vides de révolver ont été découvertes près de la gare.

La police a obtenu des employés ferroviaires une description des individus. On ignore si les trois hommes projetaient de s'emparer de l'argent avant le départ du train ou s'ils avaient l'intention d'attendre en cours de route pour effectuer un vol à main armée.

Il n'y avait plus aucun voyageur à bord du Scotian lorsque le serre-frein Vachon a découvert les intrus.

Un détective a émis l'hypothèse que les bandits s'étaient rendus dans le fumoir afin d'essayer leurs masques.

## La drapeau russe flottera sur Washington en l'honneur de "K"

WASHINGTON (PA) — Le sur tous les édifices de Washington le mois prochain durant marteau et la faucille, flottera drapeau russe, qui arbore le la visite du premier ministre Nikita Khrouchtchev, si la procédure habituelle est suivie.

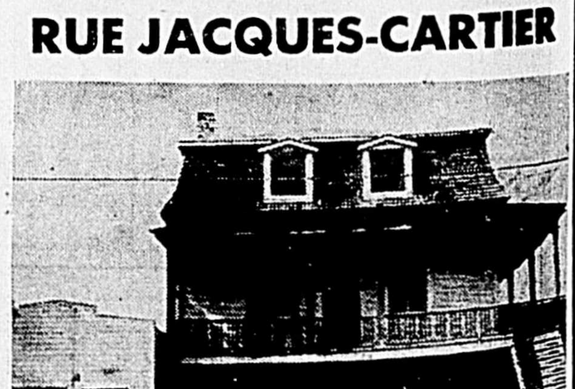
Les arrangements ne sont pas encore terminés mais un porte-parole du secrétariat d'Etat a déclaré qu'il est de tradition de déployer des centaines de drapeaux du pays auquel un visiteur officiel appartient. Khrouchtchev aura vraisemblablement

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

A VENDRE
les Chalets Fleuris
Hôtel situé en bordure du fleuve, 9 constructions, grève de beau sable, peut loger 45 personnes, à sacrifier pour du comptant.
S'adresser Mme DUMAIS
St-Joseph de la Rive,
Cté Charlevoix.

CARRIERE
BARBIER — COIFFEUSE
COIFFEUR
Bénéficie d'assurance-chômage durant le cours si éligible.
Trans-Canada Beauty Industries
MONCTON, N.-B
Passage retour passé 300 milles remboursé

MAISON A VENDRE
RUE JACQUES-CARTIER



Maison avec loyer commercial et deux grands logements dont l'un peut être divisé en deux logis spacieux, à peu de frais. Pas de prix par téléphone.
S'adresser à LI-3-7546